

# Diario de Burgos



DIRECTOR: Esteban Sáez Alvarado  
EMPRESA EDITORA: Diario de Burgos, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

## TREINTA Y CUATRO AÑOS RIGIENDO A ESPAÑA



Hoy, 1.º de Octubre, se cumple el trigésimo-cuarto aniversario de aquella fecha histórica en que Franco recibía, en Burgos, los supremos poderes de un Estado independiente, mientras los españoles se debatían por rescatar a la patria para la línea de sus mejores destinos. Al evocar aquellas circunstancias dramáticas y subvrayar las palabras del Jefe del Estado en la memorable ceremonia de su investidura, no cabe duda de que sólo un profundo sentido de admiración, de gratitud y de adhesión brotan de más profundo del ser de este pueblo que si, en aquellas horas, vivía la gesta inmortal de su auténtica redención, después, llegada la victoria de España, de toda España y de todos los españoles, ha ido conquistando nuevas y señaladas vías en la reconstrucción y el engrandecimiento. Treinta y cuatro años rigiendo los destinos de nuestra patria constituyen, indudablemente, un elocuente testimonio de la creta visión de aquellos hombres que encomendaron a Franco la ingente tarea de devolvernos la paz y de hacer que esa fuera fructificando, con sorprendentes resultados que son admiración de propios y extraños por su volumen y por su duración. Por eso, en este aniversario de aquel primer "Día del Caudillo" es lógico, justo y esencial renovar el homenaje que a Franco se debe por su obra colosal y porque, a la vez, desear restaurar la unidad española ha sabido erigir el marcial y singular presente, cimentando, además, la grandeza presente hacia una plenitud institucional iniciada precisamente el 1.º de Octubre de 1936, en la Capitanía general de Burgos.

## Hoy inicia España el proceso de la integración de su economía con el Mercado Común Europeo

Declaraciones de don Alberto Ullastres en Bruselas

Bruselas (Efe). — Mañana, primer día de Octubre, entrará en vigor el acuerdo de Bruselas. Con ello se pone en marcha un proceso que tiene como objetivo final de la integración de nuestra economía con el Mercado Común. En el momento de la entrada en vigor del acuerdo conviene destacar tres características del proceso integrador que dicho acuerdo integra: en primer lugar, la integración será paulatina. Como es sabido, se efectuará a través de dos etapas: la primera de las cuales se realizará progresivamente las relaciones comerciales que actualmente dificultan los intercambios entre España y el Mercado Común.

En segundo lugar, el proceso de reducción de los obstáculos de los intercambios va acompañado de cláusulas de salvaguarda flexibles y eficaces que permitirán poner remedio a cualquiera dificultad que durante el proceso pueda originar en el plano económico español.

En tercer lugar la C.E.E. abrirá el mercado a las mercancías españolas mucho más rápidamente y en mayor número de productos de los que España abrirá el suyo frente a las importaciones comunitarias. En cuanto a los efectos inmediatos del acuerdo, consideramos como tales los que originan desde mañana hasta el 31 de Diciembre de 1971 serán los siguientes:

### JURA ANTE EL CAUDILLO DE UN NUEVO CONSEJERO NACIONAL

Madrid (Logos). — En la mañana de hoy y en el despacho de S. E. el Jefe del Estado, en el palacio de El Pardo, se celebró la solemne ceremonia de juramento del nuevo consejero nacional del Movimiento, don Luis Soriano Rodríguez, lugarteniente de la Guardia de Franco.

Durante el acto el Caudillo, que tomó el juramento, estaba acompañado del ministro secretario general del Movimiento; secretario del Consejo Nacional; general jefe de la Casa militar; jefe de la Casa civil; contralmirante segundo jefe de la Casa militar; segundo jefe e intendente general de la Casa civil y ayudantes de campo de S. E.

## LOS FUNERALES POR ABDEL GAMAR NASSER SERAN TELEVISADOS A TODO EL MUNDO

### Ha llegado a El Cairo la misión oficial española

Pésame de Rodríguez de Valcárcel al presidente de la Cámara egipcia

Norteamérica presentará un nuevo plan de paz para Oriente Medio

El Cairo (Efe-UPD). — El funeral del presidente egipcio Nasser, será transmitido por televisión al Mundo, vía satélite, según anuncia hoy el diario cairota «Al Ahras».

El diario revela que estaciones internacionales de televisión han alquilado aviones especiales para llevar a sus hombres a El Cairo para la transmisión del funeral. Estas estaciones dejarán sus aviones en El Cairo para transportar los films al punto europeo más cercano desde donde transmitir, vía «Telstar», el fúnebre acontecimiento.

**MANIFESTACION DISUELTA CON TIROS AL AIRE**  
Gaza (Zona ocupada por Israel)

**HOY RECEPCION EN CAPITANIA**

Hoy, día primero de Octubre, para conmemorar el XXXIV aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado, tendrá lugar en el Salón del Trono de esta Capitanía general, a las doce horas, una recepción a la que han sido invitadas las autoridades, entidades y corporaciones.

rael (Efe-UPD). — La Policía israelí de seguridad ha disparado al aire por segundo día consecutivo hoy para dispersar una multitud de árabes que se manifestaban en señal de duelo por la muerte de Nasser.

Todas las mezquitas de la zona de Gaza celebrarán servicios religiosos funerarios por el presidente Nasser. Las escuelas y las tiendas permanecen cerradas en señal de duelo por el presidente egipcio cuya efigie se ve por doquier.

### DUELO EN JORDANIA

Amman (Efe-UPD). — Los jordanos han enterrado hoy sus muertos y han lamentado la muerte del presidente Nasser, el hombre que puso fin a la guerra civil con los palestinos, los cuales controlan aún algunos sectores de la ciudad de Amman, que el Gobierno jordano está preparando para tomar toda clase de medidas contra quienes desafían la tregua concertada el domingo pasado en El Cairo.

Se ha decretado un duelo oficial de 40 días en Jordania por la muerte del presidente Nasser. Ondean las banderas a media asta y las tiendas han cerrado sus puertas.

### MISION ESPANOLA

El Cairo (Efe). — Para asistir mañana a los funerales del presidente Gamal Abdel Nasser en representación del Jefe del Estado español y de su Gobierno, llegó esta tarde a El Cairo a bordo de un «Mystere 20» del Ejército del Aire, vía Roma, el ministro de Asuntos Exteriores don Gregorio López Bravo, acompañado del embajador en la RAU, don Angel Sagaz.

### PESAME DE RODRIGUEZ DE VALCARCEL

Madrid (Logos). — El presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ha enviado al presidente del Parlamento egipcio un telegrama en el que expresa su condolencia personal y la de la Cámara por el fallecimiento del presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser.

### DEBATES APLAZADOS

Naciones Unidas (Efe). — La Asamblea General de las Naciones Unidas aplazó ayer sus debates para escuchar

(Pasa a séptima pág.)



El Cairo. — Después de la muerte del presidente Nasser, uno de estos seis hombres sustituirá al fallecido presidente. Arriba: de izquierda a derecha, vicepresidente Anwar El Sadat; general Mohamed Fawzi y Azkara Mohieddin. Abajo: Aly Sabry, Mahmoud Fawzi y comandante general Mohammed Sadek. — (Teléfono CIFRA).

## PROPUESTA SOVIETICA RECHAZADA DE PLANO POR CHINA

Se refiere a la firma de un tratado de no agresión

Londres (Efe - UPI). — Una propuesta formulada por Rusia para la firma de un pacto de no agresión, ha sido rechazado de plano por Pekín, según ha sido revelado hoy en fuentes diplomáticas locales.

Se añade que los rusos formularon la oferta en el contexto de las conversaciones chino soviéticas celebradas en Pekín, para tratar sobre las exigencias chinas de "rectificación" de los 6.400 kilómetros de frontera entre ambos países.

### AVION ESTRELLADO

Danag (Vietnam) (Efe - UPI). — Un avión survietnamita con personal civil y militar, se ha estrellado hoy, según informan las autoridades vietnamitas.

Portavoces de la compañía, propiedad del Gobierno, han informado de que el aparato realizaba un vuelo entre Ban Me Thot, en las mesetas centrales y Hue a 625 kilómetros al Nordeste de Saigón con 27 pasajeros y tres tripulantes a bordo.

Las primeras informaciones señalaban que había habido un elevado número de víctimas, pero en medios próximos a las fuerzas aéreas norteamericanas se dice que pilotos de helicópteros de las mismas enviados al lugar del siniestro manifiestan haber visto algunos supervivientes.

## «Mi presencia confirma que EE. UU. desean permanecer firmes en los compromisos con sus aliados europeos»

Discurso de Nixon en el cuartel general de la NATO  
El presidente norteamericano (que llegó ayer a Belgrado) es esperado mañana en Madrid

Nápoles (Efe). — «Mi presencia aquí confirma que los Estados Unidos desean permanecer firmes en los compromisos con sus aliados europeos y, en especial, con la NATO», dijo hoy el presidente Nixon durante su visita al cuartel general de las fuerzas aliadas en la Europa meridional.

«El compromiso americano significa que los Estados Unidos no desean que el Mediterráneo sea su propio mar, sino un mar que pertenezca a todos los pueblos del área».

El presidente norteamericano dirigiendo la palabra a los comandantes de las fuerzas aliadas en el Mediterráneo, dijo que los veintinueve años de la vida de la NATO ha supuesto una etapa de paz y estabilidad en Europa.

El presidente norteamericano terminó sus palabras diciendo que en Europa deben terminarse los periodos de división, de bloques regionales, para pasar a un periodo de unión y cooperación. «La pregunta más importante que se debate hoy en la NATO es si en este periodo de cambio seremos los maestros de ese cambio o las víctimas del mismo», manifestó Nixon.

«Mi presencia aquí habla por unos Estados Unidos de América, unidos bajo la fuerza para lograr la paz en Europa y en todo el Mundo».

El presidente Nixon, que partió en Nápoles, llegó al cuartel general de la NATO a las 9.30 de la mañana (hora local) y fue recibido por el comandante en jefe de las fuerzas aliadas en Europa meridional, almirante Horacio Rivero.

### FIN DE LA VISITA A ITALIA

Nápoles (Efe). — El presidente Nixon, acompañado por su esposa Patricia Nixon, ha salido a las 14.00 horas por vía aérea con destino a Belgrado, desde el aeropuerto napolitano de Capodichino.

El avión ha despegado desde la zona del aeropuerto reservado a la aviación de la Marina americana militar.

### EN BELGRADO

Belgrado (Efe). — Nixon y su séquito llegaron a Belgrado procedentes de Nápoles.

En el aeropuerto de la capital yugoslava esperaban a Nixon Tito y su esposa, así como el primer ministro, Mitja Ribicic, el ministro de Asuntos Exteriores, Mirko Tepavac y otros funcionarios yugoslavos.

Las medidas de seguridad eran estrictas, aunque no se esperaban manifestaciones hostiles al presidente norteamericano.

El diario de Belgrado «Borba» escribe que las conversaciones entre los dos presidentes «pueden significar mucho para la paz mundial».

Tras las ceremonias de recepción en el aeropuerto, los dos presidentes, acompañados de sus respectivas esposas, marcharon en automóvil a la ciudad, distante del aeropuerto unos trece kilómetros. Atravesaron el centro de la ciudad hasta llegar al barrio de Dinje donde residen Tito

(Pasa a sexta página).

## Manolo Sánchez, el ayuda de cámara de Nixon, en España



Madrid. — Don Manuel Sánchez, el ayuda de cámara del presidente de los Estados Unidos, ha llegado a Madrid, procedente de Roma. Le acompaña su esposa, doña Josefina que a su vez es la cocinera de la familia Nixon. El motivo de su viaje es pasar unas cortas vacaciones en su tierra natal, La Coruña y reunirse con sus madres a las que no ven desde hace tiempo. En la foto, el matrimonio a su llegada a Barajas. (Foto CIFRA)

(Pasa a séptima pág.)

(Pasa a sexta página).

# Postal

## LO QUE SE PRETENDE

**N**OS ha salido el título sin querer. Realmente no sabemos si es eso lo que queremos decir porque, como verá quien vaya a leer, si vamos en busca de lo que se pretende y vamos a ello con la materia que tratamos entre manos hoy, resultará que lo que se pretende es hacer selva del mundo, fletar a los hombres y de la vida, una jaula de grillos, ya que con lo que se busca poco puede extrañar que a estas horas estemos todos camino de la locura. Y vamos a explicarnos, si es que podemos.

Echemos una mirada a ciertos anuncios, concretamente a los anuncios que solicitan directivos para empresas o para actividades dirigidas, es decir, a aquellos anuncios que por su medio van a ir seleccionando a los directivos del mundo a escala laboral, que es la más inmediata, la que más incide en la vida de los hombres, la que más pesa a la hora de elaborar su felicidad o su desgracia. Nosotros tenemos a la vista un recorte de DIARIO de hace unos días. Nos sirve igual que la mayoría porque el caso es abundantisimo. ¿Se pide un hombre inteligente para dirigir determinada actividad? Digamos que el calificativo es secundario. Se cita como de pasada y más bien con cierta timidez. ¿Se pide un hombre bueno, capaz de ganarse el corazón de sus subordinados, uno de esos seres que por su propia conducta hacen nacer el respeto y la obediencia espontáneamente? No, señor. Se piden hombres de «garras», con «ambición», que sean «agresivos». Es decir, si un tigre fuera capaz de firmar, de hablar, de dar órdenes, sería un tigre quien ocupara ese puesto y todos los puestos desde los que se necesita firmar, hablar y dar órdenes.

El hecho de que los tigres no sean capaces de hacer eso, no atenúa las cosas. No hay peor fiera que el hombre metido a ser agresivo, a tener ambición y a sacar las garras.

Habría que preguntarse lo que piensan los dirigidos ante directivos que han sido seleccionados por tales «virtudes». Seguramente, nada. Barajan, tienen paciencia y capean los temporales. Es lo de siempre. Si unos son fieras, y por eso dirigen, casi resulta evidente que los otros no dirigen porque son corderillos. Lo dicho, si el mundo no va camino de la locura, le falta muy poco o está ardiendo en deseos de empezar a andar por él.

¿Cómo se puede hacer la apología de lo que despega al hombre de su verdadera condición? ¿Cómo se puede negar tan descaradamente que la virtud es lo que importa? Por lo visto, hasta la vergüenza, que es lo que venía invalidando a los tigres con pantalones, se ha perdido. Esperemos que no sea para siempre.

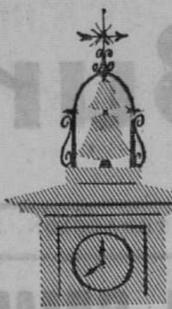
En fin, también puede ocurrir que lo cierto es que se haya perdido el verdadero significado de las palabras. También esto sería lamentable, porque de esa forma, en lugar de ir camino de la locura, podría suceder que hacia donde estamos yendo, sea hacia la estupidez, lo que no es un consuelo ni mucho menos, si bien se mira.

Es triste que cada día el hombre entienda menos los tiempos que le tocan vivir. Y cuando esto ocurre, seguramente es porque los tiempos no merecen comprensión.

**BURGENSE**

PROXIMAMENTE, INAUGURACION  
**SALON DE FIESTAS CLUB CICLISTA BURGALÉS**  
REFORMADO Y MODERNIZADO

**SAN-FER**  
BAR FREIDURIA  
Especialidad chuletilas al sarmiento. — Bodas y banquetes. Avenida del Cid, 37.



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — María del Rosario Ríos Serrano, Jaime Pellicero Carrión, Almudena Rodríguez Tobar, Enrique Sanz González, Aranzazu Pérez Marcos, Yolanda Vivas Alegre, Máximo Pomar Francisco, Enrique Celadrán Álvarez, María de las Mercedes Hernández Sáez, José Luis Castriello Velasco, Victorino Iñiguez Santamaría, Nuria María González Alvarez, Ismael Izquierdo Casado, Miriam Izquierdo Díez, Antonio Ibáñez Arroyo.

**Matrimonios.** — Don José Rodríguez Fernández con doña María Antonia Roderer Martín, mañana a la una en el Capiscio; don Antonio Javier Ortega Rodríguez con doña María del Carmen Gregoria Cuevas Presencio, mañana a la una y media en San Gil.

**Defunciones.** — Benigno Miguel Benito, de Arroyo de Muñó, 79 años, Madrid, 40; Emiliano Ceballos Campo, de Santamaría del Campo, 50 años, Ventosa, 6.

en Capitanía general hoy primero de Octubre, queda prohibido el aparcamiento de toda clase de vehículos a partir de las nueve horas de la mañana y hasta la terminación de la misma, en los lugares siguientes:

Plaza de Alonso Martínez y calle de Laín Calvo, hasta su confluencia con la del Arco del Pilar.

Advertiéndose que todos aquellos vehículos que se encuentren estacionados en los indicados lugares a partir de dicha hora serán retirados mediante una grúa con cargo a cuenta de los propietarios de los mismos.

Según nuestras noticias se trata de restos que datan de hace muchos años, sin que existan motivaciones que impliquen la intervención de la autoridad judicial.

**Coches sin conductor**  
**Garaje Turismo**  
SEAT. 1.500 - MORRIS - 600-1

**LIQUIDAMOS CAMIONES**  
AVIA 2.500  
AVIA 3.500  
BARREIROS Saeta 55. en perfecto estado.  
RUERA. Victoria, 19.  
Telf. 203837

FARMACIAS DE GUARDIA. Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Pasual, Madrid, 42; Sáiz Gómez, Victoria, 47 y Villanueva, Francisco Sarmiento, 8.

**J. Villaquirán García**  
Médico Estomatólogo del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.º  
Teléfono 206593

**Residencia para estudiantes**  
y empleados Hogar Internacional, San Pedro Cardena, 23. — Teléfono: 207030

**EL DR. D. MANUEL RODRIGUEZ GARCIA,** especialista de niños, ha reanudado su consulta.

**Viajes SAYCA**  
**A MADRID**  
Partido fútbol MOSCARDO-BURGOS  
Salidas: Sábado, día 3, 3 tarde. Domingo, día 4, 6,30 mañana.  
Regresos: Día 4, 10 y 11 noche.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 857 y con 125 pesetas todos los números terminados en 57.

**CONTINENTAL AUTO, S. A.**  
Necesita conductor e: 1.º especial. — Carretera Madrid, 81.  
(ROC. 1.287)

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenina:  
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 695,8; a la una de la tarde, 695,3; a las siete de la tarde, 695,1.  
Temperatura ambiente. — Máxima, 25,6 grados a las 14,45 horas; mínima, 11 grados a las 6,30 horas.  
Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE-9 kilómetros por hora; a la una de la tarde, calma; a las siete de la tarde, SE-11 kilómetros por hora.  
Humedad, 67 por ciento.

**PISO A ESTRENAR - FACILIDADES**  
4 HABITACIONES TODAS EXTERIORES SOLEADISIMAS. ¡COMPRE PISO Y SOL!  
Precio 280.000 Ptas. Entrada desde 30.000 Ptas.  
Avda. Cid, 80. 2.º Tíno. 209333

**VIAJES CAMPEADOR**  
Excursiones a **MADRID**  
DÍAS 3 y 4  
Partido de fútbol MOSCARDO-BURGOS C. F.  
Salida: sábado 3 y 4 tarde.  
Domingo: 6:30 mañana.  
Regreso de Madrid, 10 noche.  
Ag. G. B. Núm. 139. — Inter. Viajes Lugar. — Laín Calvo, 20. Tíno. 208618.

**REANUDACION DE CONSULTA.** — Don Benigno Andrade Loma, médico especialista en Análisis Clínicos, con domicilio en Calvo Sotelo, 9, reanuda su consulta.

**SE ALQUILA**  
Piso para oficina o vivienda, frente cafetería "Oslo". — Razón: portería. Calle Victoria, 20.

**HALLAZGO DE RESTOS HUMANOS EN UNAS OBRAS.** Durante la realización de trabajos de excavación en unas obras que se ejecutan entre las traseras de las casas de la calle de Victoria y de Jesús María Ordoño, el trabajador que manejaba la excavadora descubrió varios restos humanos. Se dio conocimiento de este hallazgo al juzgado de Instrucción de guardia que corresponde al del número 2 y que se personó en el citado lugar, disponiendo la recogida y examen de un cráneo, tibia y otros huesos de un esqueleto humano.

NOTA DE LA POLICIA MUNICIPAL. — Con motivo de la recepción que ha de celebrarse

**cafetería ROMA**  
LE OFRECE SU MENU

SOPA DE COCIDO  
O CONSOME  
O ALUBIAS CON MORCILLA  
O ENSALADA MIXTA

TERNERA ASADA  
O TERNERA GUISADA  
O MEDIO POLLO ASADO  
O MERLUZA ROMANA O A LA PLANCHA.

HELADO O FLAN

**Precio 90 Ptas.**  
incluido pan, vino y servicios

en un ambiente ideal con sabor hogareño

## Quisicosas LOCALES

Los serenos ya tienen Patrón, mejor dicho, Patronos. Son los Santos Angeles Custodios cuya fiesta se celebra el 2 de Octubre y, como verá el lector en otro lugar, por vez primera el Cuerpo de Vigilantes Nocturnos conmemorará mañana su fiesta, con una misa a las doce en San Lorenzo y después con una comida de hermandad.

Bien está la feliz idea de encomendar la tutela espiritual de los vigilantes nocturnos a los Santos Angeles Custodios, pues ¿qué son ellos sino ejemplares custodios de la ciudad mientras el vecindario duerme?

Bola. Hace semanas que ha sido repuesta la que faltaba en el puente cidiano de San Pablo. También se han reparado los desperfectos que existían en el puente de Malatos.

Ahora a ver si los camiones y los gamberros respetan las obras reparadas.

El concejal delegado para los asuntos de barrios ha iniciado un recorrido por todos ellos y lo ha hecho en los de Villanueva, Cortes y Villimar. Se ha interesado por sus problemas y, según parece, una de las mejoras será la conciente al alumbrado público.

En Villanueva y en Cortes han sido designados nuevos alcaldes de barrio.

Elecciones. Las municipales comienzan a adquirir animación al barajarse una serie de nombres de aspirantes a la candidatura concejil. Nosotros de momento, no damos nombres. Esto entra de lleno en la propaganda electoral y hay además reglas de juego que en su día habrá que respetar, concediendo a todos, como ahora se dice, las mismas oportunidades.

También —como siempre en estos trances pre-electorales— se habla en los corrillos y tertulias de uno y varios grupos con ansias de colaborar. Estupendo. La ciudad en todo tiempo necesita colaboraciones efectivas. Que se conviertan en realidad es lo que importa.

Y hablando de elecciones ya se sabe que a todos los efectos la estadística se basará en el censo general de habitantes del año 1960. Se descarta, por tanto que en nuestra ciudad aumente el número de escanos lo que ocurrirá a partir del censo correspondiente al 31 de Diciembre de este año en el que se espera conocer la población actualizada que es de suponer rebase los 120.000 habitantes.

Algunos lectores —llamémosles importantes— no gustan de nuestros intrascendentes comentarios. Nos acusan de ocuparnos en menudencias y no se dan cuenta de que el título de este espacio sirve ya de orientación suficiente para saber que sólo se ocupa de las pequeñas cosas de cada día.

Por desgracia, ahora las grandes y buenas cosas no abundan y cuando tal ocurre se destacan en el lugar que merecen.

Los lectores con criterios importantes deben abstenerse de leerlos, si les place.

Por varios conductos nos llega la queja de que en la calle de Diego Porcelo, se han acumulado escombros y materiales de obras que nadie se toma la molestia de retirarlos.

Cabe pensar que ahora sí lo harán los que tienen el deber de hacerlo.

Algunos técnicos dicen que el pueblo formula juicios que son hijos de la ignorancia. Por eso subestiman ciertas quejas, pero el vecindario a su vez lanza su crítica cuando a falta de conocimientos su amplio sentido común le hace ver lo que está bien y lo que está mal. Un lector razona en los siguientes términos:

«¿Qué argumento convincente puede invocarse para justificar las obras que ahora se realizan en ciertos tramos del andén del río Arlanzón, contiguo al salón Marcellino Santa María?»

Según parece cuando se llevó

a cabo la obra primera del paseo, un camión de gran tonelaje hundió parte de las urallitas de las arquetas de conducción de un cable de alta tensión, pues el cemento no había fraguado del todo a causa de la velocidad con que se realizó la obra.

Hay que poner más cuidado y vigilancia en obras que cuestan dinero a la ciudad. De lo contrario ¿no habrá que exigir responsabilidades?»

**Martinillos**

**A. A. G.**  
**CENTRO POLIGLOTA CULTURAL Y COMERCIAL**  
Lain Calvo, 17. BURGOS  
MATRICULA PERMANENTE - PLAZAS LIMITADAS  
Profesorado altamente calificado

Estudios que pueden ser cursados en este Centro:

- CATORCE IDIOMAS: Nueve modernos. — Alemán - Inglés - Francés - Ruso - Italiano - Portugués - Griego Moderno - Árabe Dialectal - Esperanto.
- Cinco Clásicos: Griego - Latín - Árabe Literar - Eslavón - Hebreo Bíblico.
- BACHILLERATO COMPLETO, CIENCIAS Y LETRAS. — Reválidas - PREU - Cursos conjuntados (exámenes especiales de Febrero).
- DIBUJO TECNICO-INDUSTRIAL (Delineación).
- CONTABILIDAD GENERAL - OPOSICIONES BANCO - CALCULO.
- CORRESPONDENCIA COMERCIAL: Alemán, Inglés, Francés.
- TAQUIGRAFIA.
- CURSOS COMPLEMENTARIOS PARA ESTUDIANTES DE APAREJADORES Y O. P. — Sistemas de Representación. — Matemáticas (Álgebra y Cálculo). — Mecánica. — Estabilidad.

Los Cursos comenzarán el 5 de Octubre.

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Inauguración temporada grandes estrenos. Pantalla gigante. «Bonditas» (s. c.). Technicolor. Con Marion Jacob. Excepcional, espectacular, electrizante. Mayores de 18 años.

CALATRAVAS. — Segunda semana. 4,45, 7,45 y 10,45. Excepcional estreno Todd-Ao mm. color. «Oliver» (2), con Mark Lester, Ron Moody, Shani Wallis. Película premiada con seis Oscar. Tolerada. Últimos días.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Un programa sin precedentes. «Assassination», (s. c.). Henry Silva. Arrolladora, de vertiginosa acción y «Cover Girls» (3). La vida azarosa y ligera de modelos que le subyugará. Fuerte y apasionante. Mayores 18.

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy un programa insuperable. «Para que nunca me olvides» (3R). El estreno de la semana, en tecnicolor y «Los largos días de la venganza» (3), en Cine-mascope Technicolor. (Mayores 18 años).

CONSULADO. — Visitante de honor de Burgos otra vez... «Serafino» (4). Con Adriano Calentano. Technicolor. Gran Premio del Festival de Moscú. 1ª petición del público se prorrogó hasta el día 2! 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno cómico-sentimental. Pánelo formidable con Juanjo Menéndez y todos los ases del cine español en «El taxi de los conflictos» (3). Color. 50 artistas. Muchas carcajadas. Mayores 14 años.

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Gran doble. «El silencio de un hombre» (3). Alain Delon. El mayor impacto de la pasada temporada y «Compañeros de armas y puñetazos» (3). Steve Mc. Queen. Una sensacional y continua carcajada. Mayores 18 años.

GRAN TEATRO. — Hoy, a las 8 tarde y 11,15 noche. Lina Morgan (El terremoto cómico) y Juanito Navarro al frente de la Compañía de Revistas «Colisada» con «¿Qué visita tiene Calixta» (s. c.). Un super espectáculo cómico. (May. 18 años).

GOYA. — Del día 27 hasta el día 2. Todo lo que he leído Vd. sobre esta película es cierto. Un deleite absoluto. Peter O'Toole y Katherine Hepburn, en un duelo interpretativo. Esto es «El león en invierno» (3R) Todd-Ao. 5,15, 7,45 y 10,45 noche. Mayores 18 años.

REX. — Hoy, de 4 a 10. Último día. Grandioso programa. «Pasión de los fuertes» (2). Henry Fonda. Linda Darnell. Victor Mature. Western de acción y «La ciudad sumergida» (2). Panavision. Vicente Prieto. Espectacular. Menores 10 años, 7 pesetas.

TIVOLI. — Arte y ensayo. (Climatizado). 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Vuelvel en exclusiva! «Helga» (El milagro de la vida) (3R). La vida de una joven madre y del hijo que Vd. verá nacer. En color. Versión integral. Regurosamente mayores 18 años.

CALIFICACION MORAL 1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosa.



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al martes, 1.º de Octubre de 1940.

EL domingo celebró su fiesta anual la Asociación farmacéutica de San Cosme y San Damián. Ofició don Félix Niño Pellón, predicando el capellán de la Academia de Ingenieros, don Mariano Vega Mestre.

\* LA temperatura máxima de ayer fue de 11,4 y la mínima de 5,4.

**DIA 4. DOMINGO** servicio **A CALERUEGA**  
**SILOS Y COVARRUBIAS**  
Salida: 9 mañana, de Estación Autobuses. — Taquillas 3 y 10.

**DR. J. A. LEDO POZUETA**  
Trastornos circulatorios perifericos — Cirugía vascular  
San Ildefonso, 3. 2.º Telf. 2370  
VALLADOLID

HACE TREINTA Y CUATRO AÑOS

# LA FECHA HISTORICA DEL 1.º DE OCTUBRE EN DOS ACTOS POLITICOS ANTAGONICOS

- Las Cortes republicanas reunidas en Madrid aprobaban la desmembración de un trozo del territorio nacional
- En Burgos se proclamaba Jefe del Estado al general Franco que trazó su programa político para una España única

Por A. J. GONZALEZ MUÑIZ

VAMOS a contemplar, treinta y cuatro años después, la fecha histórica del 1.º de Octubre de 1936, en dos vertientes: desde Madrid y desde Burgos. Desde el Madrid capital de la España republicana y desde el Burgos capital de la España que surgía con el Alzamiento Nacional. Por un azar histórico, vamos a ver la fecha histórica en la mañana del 1.º de Octubre, casi a la misma hora. Lo que ocurre en esa mañana en Madrid y en Burgos, es antagónico y explica las dos Españas en lucha y la razón de la España que iba a vencer.

## UNA REUNION DE LAS CORTES REPUBLICANAS

El jueves, 1.º de Octubre de 1936, se reúnen en sesión plenaria las Cortes. No lo habían hecho desde que, a raíz del asesinato de Calvo Sotelo, se suspendieron sus actividades. La sesión se abre a las diez y cinco de la mañana. Preside el señor Martínez Barrio. No hay minoría ni oposición. Falta más de la mitad de los diputados que fueron elegidos en las elecciones de Febrero del mismo año.

El tema importante en el orden del día, es que el Gobierno que preside Largo Caballero, se presenta ante las Cortes, para pedir, como era costumbre, la ratificación del Gobierno formado. Van a cumplirse tres meses desde que comenzó la lucha. Las tropas de Franco, avanzando desde el Sur, pisan ya los primeros metros de la provincia de Madrid, capital de España.

En campañas de propaganda internacional, posteriores a la terminación de nuestra guerra, se ha hecho mofa de una expresión que el triunfo de Franco no fue sólo sobre los enemigos de España, sino también sobre los enemigos de Europa. Esta frase ha sido adivinada sarcásticamente, para cortar alas a la victoria nacional. Pero veamos la realidad histórica. Esa frase, que se dijo también indudablemente en la España nacional, y basándose en una justificación demostrada en nuestra contienda, fue antes aireada desde la España republicana. Así que, quienes hoy hacen crítica para disminuir el sentido y razón del Alzamiento, deben analizar los hechos y comprobar que la España republicana sabía que en España se estaba jugando también la libertad de Europa, pero vista esa libertad desde el punto marxista.

La primera intervención en la sesión de las Cortes, del 1.º de Octubre de 1936, está a cargo del presidente del Consejo de ministros y ministro de la Guerra, señor Largo Caballero. En su discurso hay este párrafo: "Se ha dicho muchas veces y de diferentes maneras, que lo que se juega hoy en España no es simplemente su libertad, sino la libertad de Europa. Tenemos el convencimiento de que, al luchar España por su libertad, no lucha sólo por la libertad de España; lucha por la libertad de Europa".

En la España nacional, nadie había hablado todavía de que el destino de Europa se estaba jugando en la contienda que había comenzado. La frase se diría después, con justicia, ante la comprobación de los hechos. Está claro que los dos bandos contendientes sabían lo que estaba en juego en España. La historia demostró también que era cierto que el destino de Europa se jugó antes en España. La historia hubiera sido distinta de triunfar en la guerra española el marxismo.

## EL ESTATUTO VASCO

¿Qué punto importante fue tratado en la sesión de las Cortes del 1.º de Octubre de 1936, todo Burgos, capital de la Es-



He aquí una foto histórica, que exhumamos de nuestro archivo y que cobra evocadora actualidad. El Generalísimo Franco, fotografiado junto al general Cabanellas, momentos después de ser investido como Caudillo de España.

Cortes del 1.º de Octubre de 1936? En aquel momento crucial de la guerra, toda la preocupación que sentían las Cortes republicanas era continuar el desmembramiento de España. El tema del día de la sesión fue la aprobación del Estatuto Vasco. Para entonces, en la España republicana tenían tres Gobiernos: el central de la República en el territorio sometido a su jurisdicción; el Gobierno de Cataluña y ahora el Gobierno vasco. Se desataca España.

El presidente del Gobierno Vasco y diputado nacionalista, señor Aguirre, pronunció en la sesión que comentamos, un emocionante discurso. Oigámosle: "Hoy realizaréis un acto de importancia histórica; vais a aprobar, a proclamar solemnemente, yo espero que sin discusión alguna, el texto de la autonomía vasca". Diría también el señor Aguirre, refiriéndose al Alzamiento Nacional: "Nuestra posición fue clarísima: luchando la democracia contra el fascismo, el nacionalismo vasco había de colocarse, como siempre en su historia se colocó, al lado de la democracia. La República abrió cauces para las aspiraciones de los pueblos que como el nuestro, constituyen una nacionalidad y finalidad de libertad".

El señor Aguirre está emocionado: elogia la doctrina comunista, la doctrina socialista, la democrática republicana; condena la inculcable sublevación contra la República; comprende los desmanes de la muchedumbre, aunque condena la violencia. Habla de Cristo, del cristianismo, de la Iglesia, de todo, con tal de que se acepte una nueva división de España.

El señor Aguirre, en aquella ocasión, está pletórico. Le comprenden y aplauden todos los diputados: comunistas, socialistas, de izquierda republicana, etc. Hablan los diputados de Francisco, Pestaña, Santaló, Díaz Ramos, Casares Quiroga, Rico López, Rosado Gil. Albornoz profetiza: "No se duda en el triunfo de nuestra causa ni un sólo instante, ni creo que pueda dudar nadie. Estamos seguros de la victoria, que no requiere más que tres condiciones para ser alcanzada: unidad, autoridad y disciplina". Precisamente las tres condiciones que no alcanzó la España republicana.

Dolores Ibarruri pronuncia el discurso más corto. Dijo así: "Señores diputados, ¡viva el Estatuto Vasco!" La respuesta fue un atronador "¡Viva España!". Dicho con entusiasmo por todos los diputados puestos en pie. Eran las once y veinticinco de la mañana, y con ese viva se levantó la sesión.

## EL ACTO DE BURGOS

A las once y veinticinco de la mañana del jueves 1.º de Octubre de 1936, todo Burgos, capital de la Es-

paña nacional, está en la calle. La mayor concentración popular está ante el edificio de Capitanía General, donde va a ser investido de los más altos poderes, como Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, el general Franco. En Madrid se divide a España. En Burgos, se lucha por la unidad de España. Este era, y este fue, el signo de la contienda.

El discurso de Franco en Capitanía General es sobradamente conocido. No así el que pronunció ese día por la noche desde los micrófonos de Radio Castilla, y dirigido a todos los españoles. Es un discurso de estadista. Traza el programa de Gobierno. Mira al futuro. Pero antes analiza el presente, y hay una frase que es como una respuesta a la sesión de las Cortes republicanas que se habían celebrado horas antes. Decía Franco de la España contra la que combatía: "Falsos apóstoles enrañaban el ambiente nacional por medio de predicaciones de un comunismo que ofrecía la tierra al campesino, la soberanía al obrero y la autonomía política a las regiones, sembrando el odio y el exterminio".

Después, traza el programa de la España que representaba Burgos: "La peculiaridad de la región será respetada en su personalidad respondiendo a la vieja tradición nacional y sin que suponga merma o menoscabo de la más absoluta unidad nacional. El Municipio español, de abolengo histórico, se revestirá de todo su vigor para el cumplimiento de su misión celular como entidad pública".

"Desprestigiado el sufragio popular inorgánico, que se manchó primero con la acción de los caciques nacionales y más tarde por la tiránica actuación de los sindicatos, puestos al servicio de intereses políticos, la voluntad nacional se manifestará oportunamente a través de aquellos órganos técnicos y corporaciones que enrañados en la entraña misma del país, representan de una manera auténtica su ideal y sus necesidades".

"Cuanta mayor sea la fuerza del Estado nacional y más moraj su desenvolvimiento, más podrán intervenir en sus funciones específicas las regiones, los Municipios, las Asociaciones y los individuos, y todos gozarán de más amplia libertad dentro del supremo interés del Estado".

Anuncia que "en su aspecto social, el trabajo tendrá una garantía absoluta"; "se implantará la seguridad del jornal y la participación de los obreros en los beneficios"; "ayuda a la independencia del campesino"; "organización de los impuestos". Es no el discurso de un guerrero, sino el de un estadista. Termina con un vibrante "¡Viva España!", que es la réplica al "¡Viva Rusia!" que en la misma mañana lanzaron las Cortes republicanas. Estas son las dos caras es-

pañolas de la fecha del 1.º de Octubre de 1936, hace ahora treinta y cuatro años. Los dos hechos, el de Madrid y el de Burgos, reflejan claramente el por qué se gritaban "¡Viva España!"

# NIXON, 37.º PRESIDENTE DE LOS EE. UU. LIDER DE LA «MAYORIA SILENCIOSA»

- ★ Los hechos han demostrado hasta ahora que Nixon era la clase de presidente, que el pueblo norteamericano pidió a las urnas en 1968
- ★ Fidelidad a su programa electoral y a los principios del partido republicano
- ★ Nixon cambió la «era de enfrentamientos» por la «era de las negociaciones»

Por Juan ROLDAN

(De la Agencia "Efe" desde Washington)

Richard Milhous Nixon, treinta y siete presidente de los Estados Unidos, es bajo todos los puntos de vista un político al estilo norteamericano. Sus pensamientos, actividades y realizaciones han estado y están a sus cincuenta y siete años enfocados hacia la política.

En tres décadas de aspirar y desempeñar puestos políticos, legislativos o administrativos, han hecho de Richard Nixon un fiel ejemplo del "candidato" norteamericano, del organizador y varias veces líder del partido conservador en los Estados Unidos en los últimos tiempos.

Representante, senador, vicepresidente con "Ike" Eisenhower y finalmente en 1968, después de casi ocho años de preparación en la sombra, presidente norteamericano.

## LIDER DE LA «MAYORIA SILENCIOSA»

La política en Estados Unidos significa representación. Nadie se convierte en portavoz de algo en este vasto país si no cuenta detrás con un apoyo más o menos popular con un apoyo siempre económico, con una determinación de enfrentamiento ideológico, o como se dice aquí "filosófico", con la oposición.

Richard Nixon es el representante ideológico de muchos millones de norteamericanos (un 43,4 por ciento lo eligió en Noviembre de hace dos años), o como él los ha definido en 1969 de la "mayoría silenciosa" de su pueblo.

En su nueva introducción al libro "Las seis crisis" publicado en 1962, Nixon escribe lo siguiente: "Algunas veces una na-



Los hechos han demostrado hasta ahora que Nixon era la clase de presidente que el pueblo norteamericano pidió a las urnas en 1968. — (Foto EFE).

ción está preparada y un hombre no lo está; algunas veces un hombre está preparado y una nación no lo está; algunas veces una nación decide que un hombre está preparado para ser líder y su liderazgo es justamente la clase de jefatura necesaria en un determinado momento".

## NIXON, EL PRESIDENTE FIEL DEL PARTIDO REPUBLICANO

Los dos años de liderazgo político de Richard Nixon al frente del aparato económico, militar y burocrático de Washington, se cumplen en Noviembre: los hechos han demostrado hasta ahora que Nixon era la clase de presidente que el pueblo norteamericano pidió en las urnas de 1968.

En el terreno doméstico, más que en el internacional, el jefe ejecutivo norteamericano ha sido fiel al programa prometido durante su campaña electoral: el desarrollo de una línea política que transcurre por "la mitad del camino". Ha sabido jugar con las fuerzas de la reacción y del progreso en materia racial, económica y administrativa del complejo mundo de lo estatal frente a lo federal en las "cincuenta repúblicas norteamericanas".

Fiel a los principios del Partido Republicano, trata de estabilizar una economía tradicionalmente inflacionaria cayendo a juicio de sus críticos en una recesión que será perjudicial a largo plazo para el crecimiento de los negocios.

Por otra parte, su devoción por el mantenimiento de la "ley y orden público" le está llevando a un constante enfrentamiento con las fuerzas defensoras del también tradicional liberalismo estadounidense.

## NIXON Y VIETNAM, ORIENTE MEDIO... Y RUSIA

En política exterior, Richard Nixon ha proclamado el cambio de una "era de enfrentamiento" a una "era de negociaciones", pero negociación desde una posición de fuerza, de superioridad.

Su principal objetivo en sus dos años de presidente, ha sido el tratar de consolidar con la otra gran potencia mundial, la Unión Soviética, la esfera de in-

fluencia y el asegurar un balance de poder militar entre ellos.

Los tres puntos claves de su actividad política internacional son Vietnam, Oriente Medio y las conversaciones estratégicas con la Unión Soviética.

La necesidad de contar en sus decisiones con el hecho de que la mayoría parlamentaria de su país está en mano del partido de la oposición democrata, y la insistencia de algunos de sus líderes principales en el congreso de una reducción del exceso de compromisos militares y defensivos de la nación, le ha llevado a esbozar lo que se ha denominado "la doctrina Nixon" especialmente designada a ser puesta en práctica en el área del Pacífico y del Sudeste asiático.

Una retirada de tropas norteamericanas del Sudeste asiático, no supone, sin embargo, según la doctrina Nixon, que Estados Unidos vaya a retirar el apoyo militar y la ayuda defensiva a aquellos países.

## NIXON Y SU PLAN DE PAZ EN EL MEDITERRANEO

Su plan de paz en Oriente Medio y la reciente postura adop-

tada en la crisis jordana, así como el desarrollo de la misma está demostrando que ha llegado el momento, momento bajo la presidencia de Nixon, en que un entendimiento de las dos grandes potencias nucleares parece estar funcionando para hacer desaparecer el peligro de una tercera guerra mundial.

Uno de los logros más importantes, si se consigue, de esta era de negociación prometida por Nixon, será si Estados Unidos y la Unión Soviética llegan a un acuerdo para cesar en la construcción de armas ofensivas nucleares y reducir la producción de las ofensivas. Las negociaciones que comenzaron este año en Helsinki y siguieron en Viena volverán a finales de este año de nuevo a a capital finlandesa.

Su actual viaje al Mediterráneo, para hacer constar a los rusos que la presencia naval norteamericana en el área no ha disminuido, significa, de todas formas, que la era de negociación está muy cerca todavía del mantenimiento de la guerra fría.

**CAFETERIA OJEDA**  
SE NECESITAN  
APRENDICES Y AYUDANTES DE MOSTRADOR  
(ROC. 1317)

**ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL**

Continúa abierta la exposición de trabajos de EBA-NISTERIA y CARPINTERIA, realizados por los alumnos de este Centro durante el pasado curso 1969/70.

Permanecerá abierta los días laborales hasta el día 3 del próximo mes de Octubre, de seis a nueve de la noche.

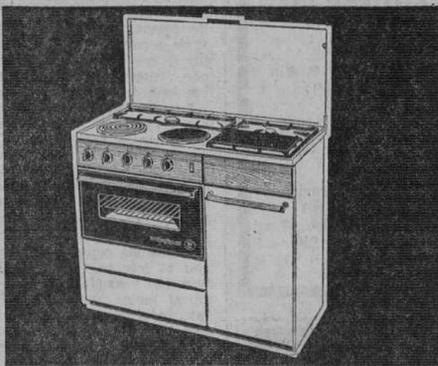
Se invita al público en general a visitar esta exposición, y especialmente a los familiares de los alumnos y a los industriales y operarios de la Rama de la Ma-

## DESPACHOS PROFESIONALES

— y —  
**OFICINAS COMERCIALES EN ALQUILER**  
ADAPTABLES A CUALQUIER NECESIDAD  
EDIFICIO DE LUJO EN LA ZONA MAS COMERCIAL DE LA CIUDAD  
**EDINCO, S. A.**  
Vitoria, 17. 1.º BURGOS Despacho 102

**Westinghouse**  
presenta  
sus nuevos modelos de  
**COCINAS**  
MIXTAS, A GAS Y ELECTRICAS

línea 70



Las COCINAS WESTINGHOUSE, en sus diferentes modelos, llevan incorporados los últimos adelantos de la más avanzada técnica mundial. Su perfecto acabado y belleza de línea, las distinguen sin discusión.

ELIJA EL MODELO QUE MEJOR SE ADAPTE A SUS NECESIDADES



Puede estar seguro si es Westinghouse

véalas en

**Vacelsa**

Vitoria, 10 - Telf. 206543  
Y EN LOS ALMACENES:

**GIMENEZ CUENDE**  
Paloma, 8  
Telfs. 209240-1 y 2 y 204208

**JESUS GIMENEZ IZQUIERDO**  
Santocildes, 7  
Telf. 207824

# Repercusión teresiana para Burgos

Por Antonio M.ª GIMENEZ RICO

Todos los burgaleses, por españolísimos y por carmelitanos, estamos muy contentos con el gran honor que se ha hecho a Santa Teresa de Avila al declararla S. S. el Papa, Doctora universal de la Iglesia.

Burgos ya se ha asociado a esta solemnidad, pero leyendo días atrás a «Martiniños», cuando preguntaba en qué paraba la iniciativa honorífica que, para nuestro ilustre paisano el Cardenal Segura, q. e. p. d., tenía en proyecto la Diputación burgalesa, recordé que simultáneamente se había sugerido, hace ya DIEZ años, análoga declaración, a título póstumo, como hijo predilecto de la provincia, para Fr. Silverio de Santa Teresa, ilustre escritor nacido en uno de los Escobados que publico las obras completas de la gran Santa y designado académico correspondiente de la Historia, habiendo llegado a ocupar el primer puesto de la Orden Carmelitana, como Preposito General de la misma. Era lógico que a estos dos ilustres burgaleses — un Cardenal de la Santa Iglesia y un General de la Orden religiosa más antigua de la Cristiandad — no se les tuviese olvidados por más tiempo.

Pero el expediente correspondiente sufrió un tropiezo lamentable y, pese a que la comprensión y delicadeza del entonces presidente de la Diputación y hoy alcalde de la ciudad, lograse separar en expediente independiente la declaración de tal honor póstumo a Fr. Silverio, la iniciativa sigue archivada.

Estimamos que, a quien dedicó gran parte de su fecunda vida a la Obra literaria magnífica de la Santa declarada hoy Doctora de la Iglesia, sería muy oportuno que la provincia que le vio nacer exaltara su nombre desempolvando ese expediente y llevando a feliz culminación la predilección de éste su hijo preciado.

El P. Valentín de la Cruz que en aquellos años de esta iniciativa publicara la biografía de Fr. Silverio de Santa Teresa, es testigo que avala con su prestigiosa pluma, la procedencia de este acuerdo y, antes de que la actual Diputación sea renovada en su composición, debiera quedar lograda tan merecida distinción, sin olvidar por ello la figura del Emmo. Cardenal Segura, a que se refería «Martiniños», puesto que ya apunta que parece revivido el motivo del tropiezo.

Reclamamos el general asenso, con motivo de la exaltación de Santa Teresa, a la ya antigua iniciativa en honor del más entusiasta de la Obra de la Santa y publicista de la misma, como especial adhesión de Burgos a la alegría unánime de toda la Nación.

## VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY:

St. Remigio, obs.; Severo, pb.; Bervón, cf.; Platon, pb.; Prisco, Crescente, Evagrio, Aretas, Verísimo, Máxima, Julio, Dominio, mártires.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

SANTOS DE MAÑANA: Los Santos Angeles Custodios. St. Leodegaria, ob.; Modesto, Primo, Gerino, Eleuterio, Cirilo, Secundario, mrs.; Teófilo, monje. Misa de tercera clase y color blanco de los Santos Angeles Custodios.

## CULTOS

VENERABLES. — Novena a San Francisco de Asís. Por la tarde a las siete y media, rosario, novena y sermón a cargo del Padre Francisco de Bilbao.

CONVENTO DE LAS SALESIAS. — Hora santa, hoy, a las siete y cuarto, rezo del santo rosario; a continuación santa misa con homilía por el muy ilustre señor don Isidoro Díaz Murugarren, director.

Día 2, primer viernes, durante todo el día estará expuesto el Santísimo, hasta las siete de la tarde.

CARMEN. — Triduo en honor de Santa Teresita, 1, 2 y tres de Octubre, ejercicio y misa con homilía, predicada por el reverendo Padre Valentín de la Cruz, O. C. D.

JUEVES SACERDOTAL. Consagrado a ofrecer a J. E. Sumo y Eterno sacerdote, por medio de María, todas las obras del día por la santificación de los sacerdotes y seminaristas. Cuanto se haga por los ministros del Señor y aspirantes al sacerdocio, contribuye al mayor bien que se proporciona a la Iglesia.

## Reunión del Consejo provincial del Movimiento, presidida por el Sr. Trillo-Figueroa

Fue tratado el tema de las próximas elecciones

La Jefatura provincial del Movimiento nos remite la siguiente nota relativa a las sesiones celebradas por el Consejo provincial del Movimiento:

«En la sesión ordinaria celebrada por el Consejo provincial del Movimiento en la tarde del martes, el jefe provincial, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, comentó con sus consejeros la convocatoria de elecciones municipales, es decir, el contenido del Decreto 2.619/1970 del Ministerio de la Gobernación, y dijo que interesa su conocimiento y desarrollo al Consejo provincial, porque éste es el órgano encargado de la promoción política, y tenemos que procurar por todos los medios que las elecciones que van a celebrarse en los próximos meses sirvan para promocionar a las concejales vacantes a las personas más idóneas, las que tengan mejor preparación, las que tengan que decir algo, aquéllas que sientan verdadera inquietud política y que acepten las reglas de juego, que creo se concretan en estos dos puntos esenciales:

1.—Aceptación absoluta y sin fisuras de los principios del Movimiento.

2.—Aceptación de las previsiones sucesorias a la Jefatura d'l Estado.

Queremos hacer unas elecciones totalmente limpias, que nadie se sienta apoyado ni defraudado. Para todos los candidatos proclamados habrá igualdad de oportunidades, pues en

la coyuntura presente nos anima el mejor deseo de que las Corporaciones locales de la provincia cuenten con personas llenas de espíritu de servicio, de sentido de responsabilidad, y de entrega a la tarea de procurar el bien común.

Dentro de esta línea de juego limpio, debemos crear un clima electoral sano y animado. Hay que vocar a los cuatro puntos cardinales de nuestra provincia la idea de que el voto es un derecho, es un deber y es una función social ineludible. Tenemos que decirles a las gentes que esta tarea electoral a nivel municipal, que ahora comienza, es una noble tarea. Hay que ennoblecir las nuevas urnas. Hay que vitalizar nuestras propias instituciones. Tenemos que dar al municipio el tono y categoría que le señala nuestra Constitución.

Pidió al Consejo su opinión y colaboración en este campo electoral que se acerca, y todos los asistentes aceptaron las normas de actuación señaladas por el jefe provincial e igualmente, prometieron colaborar para que sus consignas tengan una efectiva realidad.

Nuestra misión nos viene señalada por la propia Ley Orgánica del Estado que atribuye al Movimiento «la promoción de la vida política en régimen de ordenada concurrencia de criterios».

No se trata de manejar, se trata de servir. Todas las personas son aptas para ser candidatos aceptando las reglas de juego. Garantizaremos una absoluta neutralidad y comprensión. Debe salir elegido aquél que el cuerpo electoral designe. Todos deben sentirse llamados a servir a través del Municipio, al bien común y a España.

Posteriormente comentó el jefe provincial las bases electorales de la Secretaría general del Movimiento, publicadas en el «Boletín Oficial del Estado», de fecha 26 de los corrientes. Manifestó que el renovar los consejos locales y provinciales debe haber una gran apertura e integración, pues como se indica en dichas bases y en nuestro Estatuto orgánico, pueden tomar parte en dichas elecciones los mayores de 18 años, como electores y elegibles. Esta novedad ha sido muy aplaudida por todos los órganos de información del país. También los jóvenes de ambos sexos deben tomar conciencia de sus posibilidades y de sus derechos y obligaciones, deben ser protagonistas, el porcentaje de la elección en la provincia de Burgos debe ser acreditativo de esta alta conciencia cívica que sabe y ejercita sus derechos políticos.

Hay que acostumbrar a las gentes — dijo el jefe provincial — a tener conciencia de la responsabilidad y del espíritu de servicio. Tenemos que procurar que formen parte de los consejos caros nuevos, no sé si de jóvenes o de viejos, pero sí de personas con vocación política, con honestidad, sinceridad, irreprochable conducta y hombría de bien.

La tarea que se avecina es intensa y extensa. Pensad que en la provincia hay cerca de 500 Ayuntamientos y más de 300 Jefaturas locales, lo que quiere decir que el tema elecciones primará toda nuestra acción de futuro. Por eso pide al Consejo su ayuda y colaboración. Todos los consejeros ofrecieron al jefe provincial la colaboración y ayuda solicitada para el mejor servicio al Movimiento, a la provincia y a España.

A las nueve de la noche se reunió el consejo en sesión extraordinaria para conocer las normas de organización y desarrollo de los órganos de la Secretaría general del Movimiento, contenidos en la circular número 31/70, de la Delegación nacional de Provincias, de fecha 14 de los corrientes.

Tras la lectura y comentario de los mismos, a las 22 horas el jefe provincial del Movimiento levantó la sesión.

## GRATITUD DE LA ABADIA DE SILOS

Por las muestras de solidaridad que recibe, tras el grave incendio en su monasterio

El valor de los daños se estima en más de 30 millones

El Abad y Comunidad del monasterio de Silos, después del reciente incendio que ha causado tan graves y dolorosos daños, cuyo valor ha sido estimado en más de 30 millones de pesetas, quieren hacer patente su agradecimiento público a las autoridades tanto locales como provinciales y nacionales, a los vecinos de Silos y de Cañas, a la Prensa, Radio y Televisión y a los numerosos amigos que con su apoyo moral y material, les ayudan a superar con optimismo tan dura prueba.

## COLEGIO OFICIAL DE VETERINARIOS

Programa de los actos a celebrar con motivo de la festividad de San Francisco de Asís Patrono de la Veterinaria

Día 3 de Octubre (sábado). — A las once y media horas, misa rezada en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Anunciación.

A las doce y media horas, conferencia del ilustrísimo señor don Félix Pérez y Pérez sobre el tema «Fisiopatología de la nutrición del ganado vacuno de carne», que tendrá lugar en el salón de actos de la Delegación provincial de Sindicatos.

A las dos y media de la tarde, en el «Hotel Almirante Bonifaz», tendrá lugar un almuerzo de compañerismo y hermandad.

Día 5.—A las doce horas, se celebrará una misa de difuntos, por el alma de los compañeros fallecidos.

## Anoche celebró sesión la Comisión municipal Permanente

Se adoptaron diversos acuerdos de trámite

Anoche, bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancausa de Miguel y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Olano, Jiménez, Muñoz Avila, Rico Díez de la Lastra, Reol, Srta. Yagüe y señor Cortezón celebró sesión la Comisión municipal Permanente, adoptándose los siguientes acuerdos:

### HACIENDA

Abono de una indemnización a la «Industria Correa, S. A.» por el derribo de una tapia de cerramiento de la misma con motivo de la ejecución de las obras de infraestructura del P. O. l.

Igualmente a la Compañía de Seguros «La Vasco Navarra» de la indemnización que se abonó al Ayuntamiento en virtud de sentencia judicial por los daños ocasionados al coche BU 18.121 que se encuentra asegurado en dicha Compañía de Seguros.

Adquisición de archivadores metálicos a «Cajas Registradoras Nacionales, S. A.» para el servicio del impuesto municipal de circulación de vehículos.

Declarando desiertas las subastas anunciadas para la enajenación de una parcela de terreno en el Polígono de Gamonal Villayuda, de 8.330 metros cuadrados, otra en Villayuda de 36.635,88 metros cuadrados y el concurso anunciado para la adjudicación de los trabajos de arreglo y ampliación de las piscinas municipales.

### OBRAS

Concesión de las siguientes licencias: Al superior de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios para la reforma y mejoras de la clínica instalada en el paseo de la Isla; a doña Carmen Espuny Domingo para la reforma de un local en la calle Federico Martínez Varea, número 23; a la comunidad de vecinos de la casa número 4 de la calle

Liquidación de las obras de infraestructura del proyecto de alumbrado público de las calles 3-30 y 3-30 bis de la zona de Gamonal a «Cutillas Hermanos» por 110.457 pesetas y liquidación de los trabajos realizados en la calle 3-29 a favor del mismo por 81.135 pesetas.

Pago de diversos trabajos ejecutados en la plaza de toros por Construcciones Aranz Acinas por la cantidad de 532.135 pesetas y honorarios de dirección. Abono de las siguientes facturas:

De don Francisco López Maura por obras de infraestructura realizadas en la calle Fernán González por un importe de 175.779 pesetas; De fábrica «El Polo» y «Cutillas Hermanos» por suministro de baldosas y cemento para las aceras de la avenida del Cid y trabajos en el «real» de la feria respectivamente por un importe total de 8.910 pesetas; a don Manuel Carqués Castillejo por trabajos de retirada de elementos de iluminación eléctrica y arreglos en la vía pública por 60.634 pesetas; De «Gravas y Hormigones Sáiz» por trabajos realizados en campo de fútbol y margen izquierda del río Arlanzón, Capiscot, por 67.800 pesetas; De Transportes Herrero por suministro de áridos para el arreglo de la vía pública y alcantarillado por pesetas 2.458 y de don Angel González Rodríguez por trabajos ejecutados para la fuente denominada de los Olmos en las proximidades de la Fuente de la Teja por 21.360 pesetas.

### SERVICIOS

Informe favorable en la petición del Rvdo. Sr. cura párroco de San Cosme y San Damián para la instalación de fuel-oil en terrenos de dicha parroquia.

Informe favorable de la petición elevada por «Industrias Torrens» para la instalación de un depósito de fuel-oil en su factoría en el Polígono Industrial de Villalonquejar.

Análogo informe en la formulada por la Caja de Ahorros Municipal para la instalación de una caldera de petróleo en su instalación en calle Calera, 35, bajo.

Adquisición de cubiertas y cámaras para el Servicio de tracción mecánica en «Casa Ignacio Palacios, S. A.» por un importe de 53.807 pesetas.

Reparación del camión municipal BU 15.419 en «Talleres Olalla Hermanos» por 3.001 pesetas.

### FUERA DE CONVOCATORIA

Se concedió licencia para la terminación de las obras de reforma de un local en calle Almirante Bonifaz número 8, a don Jaime López González en representación de la señora viuda de López Cuevas.

Se denegó la solicitud para construir un edificio en calle de la Concepción número 6 por «Construcciones Luis Olasagasti, S. A.», por ser desfavorable el informe de la Dirección general de Bellas Artes.

Fue modificada la constitución de la Junta de la Asociación de Contribuyentes por las obras de urbanización de la calle de Petronila Casado, Alfonso X el Sabio y Zona escolar por impedimento de alguno de los anteriormente designados.

Se acordó anunciar licitación para establecer nuevo servicio de calefacción de los Establecimientos de Beneficencia de San Juan por la cantidad de 1.310.000 pesetas con carácter urgente para el funcionamiento en la próxima temporada.

## ESPECIALIDAD

En artículos para matanzas Sucesor de GEGORIO GONZALEZ Llana de Afuera núm. 2 Tl. 209607. — BURGOS

### ACADEMIA CENTRO SECRETARIADO - IDIOMAS

### Segundo aniversario DE EL SEÑOR Don Emilio Carcedo Preciado

Que falleció en Burgos el día 2 de Octubre de 1968 Q. E. P. D.

Sus hijos, Casilda (viuda de Bartalomé), Emilia, Antonio, Carmen, Felisa, Benito, Francisco y Angel; hijos políticos, nietos, hermanos, hermana política y demás familia

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia a alguna de las misas que se celebrarán el día 2 en la iglesia parroquial de San Gil, a las 8, 9, 30, 9, 30 y 10. Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 1.º de Octubre de 1970.

### MAÑANA PRIMER VIERNES DE MES

### OPERARIO

precisa para trabajos de granja, con vivienda y huerta. Facilitando trabajo también a su familia. Razón: GRANJA LARRINOA

Gorbea, 14, bajo, VITORIA

### ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS

El sábado 3 de Octubre, finaliza el plazo de inscripción al próximo curso.

Secretaría del Centro: Circulo Católico de Obreros, Concepción, 19. 730 a 930 de la noche.

### Las misas gregorianas

darán comienzo hoy, día 1.º a las ocho de la tarde, en la iglesia de Jesuitas, así como el novenario de misas que dará comienzo el día 2 de Noviembre, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

### EL SEÑOR D. Zacarias Conde García

Que falleció el día 22 de Septiembre de 1970 Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos de caridad.

### LA SEÑORA DOÑA SATURNINA PALOMERO IZQUIERDO

(VIUDA DE NICOLAS IZQUIERDO)

Falleció el día de ayer, en Salas de los Infantes, a los 66 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Antonia, Nicolás, Angelines, Julita y María Victoria; hijos políticos, Gregorio Miguel, Carmen Hernández, Quindío Aparicio y Donato González; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por el eterno descanso del alma de la finada, y la asistencia al entierro y funeral que tendrá lugar HOY, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia de Santa Cecilia, de Salas de los Infantes, actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Salas de los Infantes, 1.º de Octubre de 1970.

### EL SEÑOR D. ELADIO MARTIN GRIJELMO

Falleció en el día de ayer, a los 93 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Excmo. e Ilmo. Sr. D. Esteban Martín Sicilia, doña Petra Martín Sicilia y doña Julia Martín Sicilia (viuda de Braeceras); hijos políticos, Excmo. e Ilmo. Sra. María del Pilar Gonzalo Herrero y don Rufino Achirica Gaminde; nietos; biznietos; hermanas políticas, doña Laurelina Mazuela; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corbore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de PAMPLIEGA (Burgos), para ser inhumado en el panteón familiar, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Burgos, 1.º de Octubre de 1970

«La Misericordia».

### Concurso de títulos de «Empresa modelo de Seguridad Social»

Como en años anteriores, se convoca el concurso para concesión de títulos de «Empresa modelo en Seguridad Social», cuyo objeto es destacar y premiar el espíritu social de aquellas empresas que, junto al cumplimiento de sus obligaciones, llevan a cabo meritorios esfuerzos voluntarios para completar y ampliar la protección de sus trabajadores en el campo de la Seguridad Social.

El título se otorga anualmente, por concurso libre, al que pueden concurrir todas las empresas que radiquen en esta provincia y se consideren con méritos suficientes para aspirar a él, sea cual fuere el número de trabajadores que tengan a su servicio y la índole de las actividades a que se dediquen.

El plazo para la presentación de solicitudes y documentación comienza el día 1.º de Octubre del año en curso y terminará a los 30 días naturales, es decir, el 30 de Octubre de 1970.

Será requisito indispensable para poder concurrir al concurso el exacto cumplimiento de las disposiciones legales sobre Seguridad Social.

Se considerarán méritos para optar al galardón:

a) El establecimiento de mejoras voluntarias mediante las cuales se amplien los beneficios concedidos por los regímenes obligatorios de previsión social.

b) La existencia y mantenimiento de servicios sociales en favor de los trabajadores y sus familias, con cargo a fondos de la empresa, al menos en una parte importante de su costo.

c) Cualquier otra mejora o beneficio que hayan puesto en vigor las Empresas, con carácter voluntario, o sin la colaboración de institutos, nes públicas o privadas que hayan tenido por objeto contribuir a la seguridad y al bienestar de sus trabajadores y familiares.

Las solicitudes con la documentación de cada empresa concursante estime oportuno aportar, deberán tener entrada en el registro de esta Delegación provincial del Instituto Nacional de Previsión (calle de Vitoria, número 16, Burgos) antes de las trece horas del día 30 de Octubre de 1970.

Los títulos concedidos a Empresas se entregarán en acto público y solemne, y las galardoadas gozarán en tanto existan las circunstancias que determinaron su designación, de las debidas consideraciones honoríficas en los actos que organice el Instituto y podrán ser consultadas en aquellas cuestiones en que se estime de interés su cooperación.

### Noveno aniversario DE LA SEÑORA DOÑA MARIA DOLORES ARNAIZ SANTAMARIA

Que falleció en Burgos el día 1.º de Octubre de 1961 Q. E. P. D.

Su esposo, don Luis Carcedo García, hijos y demás familia

RUEGAN una oración y la asistencia a alguna de las misas que por su eterno descanso se celebrarán hoy, a las 8.30, 9, 9.30 en la iglesia de San Lesmes, Abad; a las 8 y 10 en la de San Lorenzo; las de 8.30, 9 y 10 en la de la Merced; 8.30 en las Religiosas Esclavas y las que se digan en la iglesia de los PP. Carmelitas, El Rosario y Exposición del Santísimo a las 5 de la tarde en la capilla de las MM. Reparadoras y a las 6 en la de las Religiosas Esclavas.

Burgos, 1.º de Octubre de 1970.

Se constituye el Consejo asesor de la Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia

El acto lo presidió el gobernador civil

En la mañana de ayer se constituyó oficialmente el Consejo asesor de la Delegación provincial del Ministerio de Educación y Ciencia...

El acto se celebró en el Gobierno Civil y lo presidió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento...

Un catedrático de Universidad, representante del Distrito universitario...

Un consejero de Bellas Artes...

Inspector jefe de Enseñanza Media...

Director del Instituto femenino de Enseñanza Media...

Director de la Escuela Profesional de Comercio...

Director de la Escuela de Arquitectos Técnicos...

Director del Instituto técnico de Miranda de Ebro...

Director de la Escuela de Maestría Industrial...

Directora de la Escuela Normal del Magisterio...

Inspectora-jefe de Enseñanza Primaria...

Directora del Centro Coordinador de Archivos y Bibliotecas...

Directora del Colegio nacional "Santo Domingo de Guzmán"...

Secretario provincial de la Delegación de Educación y Ciencia...

Al principio pronunció unas palabras alusivas al acto el señor Ortiz Navacerrada...

Conferencia del profesor don Rafael Vara Thorbeck en la Diputación, sobre "La Cirugía como ciencia"

Ofreciendo un homenaje al joven catedrático don Pedro Avellanosa expuso el clamor de Burgos de tener Centros de rango universitario

A los actos asistieron las primeras autoridades

En el salón de estrados de la Diputación rebosante de público pronunció ayer, por la tarde, su anunciada conferencia el doctor don Rafael Vara Thorbeck...

Presentó al orador el presidente del Colegio de Médicos Dr. Avellanosa quien comienza agradeciendo la asistencia del gobernador civil...

Tras una continuación un homenaje a la personalidad del conferenciante que "en tan pocos años sólo se puede comprender a base de un esfuerzo tenaz y gigantesco y una vocación totalmente definida"...

"Decía Marañón y recoge Lain Entralgo en un precioso libro dedicado a la memoria de don Gregorio, que son tres los ingredientes de la vocación médica: el impulso de curar, más fuerte de lo que suele creerse; el instinto de superación frente a los retos de la naturaleza (la enfermedad y la muerte); y la atracción que produce el descubrimiento del hombre. Todos estos ingredientes se dan en el joven profesor, y de ello tengo testimonios a través de sus alumnos y de sus enfermos del Hospital Clínico"...

"Esta madurez, que contrasta con sus pocos años, sólo ha sido posible a base de esas virtudes personales y del magisterio paterno en cuya cátedra ha hecho docencia como profesor adjunto —cargo ganado en noble lid, por oposición— y ha hecho clínica"...

Termina reiterando las gracias al conferenciante, siendo rubricadas sus bellas palabras con una gran ovación.

A continuación el profesor Vara Thorbeck inicia su conferencia agradeciendo con sentidas palabras la invitación que le hiciera el Colegio de Médicos a través de su presidente don Pedro Avellanosa para pronunciar su conferencia "La Cirugía como Ciencia"...

Seguidamente recuerda con emoción a los primeros maestros que aquí, en Burgos, contribuyeron en su primera formación, tan decisiva en la vida de todo hombre: la señorita Aurora Martínez y los Hermanos de las Escuelas Cristianas. Por último, ofrece un homenaje que se le tributa a quienes tanto debe, y a su pueblo, Burgos.

Comienza su conferencia integrando a la Cirugía como parte de la Medicina, dentro de las Ciencias del hombre, y por tanto, en conexión con las ciencias del espíritu, demostrando con amplias y profundas consideraciones filosóficas que en la actualidad no puede considerarse como una mera Ciencia de la Naturaleza, ya que la Cirugía ha de actuar sobre el "hombre enfermo", ente real y no mera abstracción, como acaece con el concepto de enfermedad.

La patología quirúrgica tiene su razón de existir y su contenido doctrinal, no por ser un conjunto de procesos morbosos, sino por la peculiar manera que tiene el patólogo de ver e interpretar los hechos en función a su tratamiento quirúrgico. Elaborar, pues, ampliamente rebasada la mitad del siglo XX, un concepto integral de Cirugía presupone incardinar esta disciplina en nuestro mundo y momento actuales.

Glosa a continuación la situación histórica actual poniendo especial énfasis en tres de sus principales características: 1.—La positividad de los saberes que determina que el hombre esté harto de saberes, de la positividad de los mismos y de la ausencia de vida espiritual. Como reacción, el intelectual se preocupa de lo que es el hombre, y de ahí que aparezca la filosofía antropológica y existencial. Esta concepción filosófica, que comenta ampliamente, alcanza también a la Medicina y Cirugía, transformándose, de biológicas en antropológicas, ya que el hombre enfermo no puede ser considerado sólo como sujeto sino también, y fundamentalmente, como persona.

2.—El concepto de utilitarismo condiciona el que el cirujano no pueda contentarse simplemente con la curación del semejante enfermo, sino que, además, debe rehabilitarle y reintroducirle en la sociedad para que así sea capaz de conseguir

la realización plena de su destino personal. De ahí que la Cirugía actual sea funcional, reparadora y rehabilitadora.

3.—La tecnificación actual ha dado origen a una cirugía superespecializada que olvida la integridad del hombre, y contra este mal que deshumaniza a la cirugía y a la Medicina, el ilustre conferenciante preconiza la predominancia de los espíritus de síntesis sobre los superespecialistas.

Termina diciendo que la Cirugía es Ciencia, técnica, arte y experiencia, pero también algo más, ya que si se olvida su fin, el alto destino del hombre, y no se comprende su dolor, no habrá nunca cirugía.

Cerró el acto el gobernador, celebrando las palabras del doctor Avellanosa a quien dice que se ha quedado corto en el elogio. Tal es la impresión que le ha producido la lección del joven profesor con sus profundos saberes filosóficos y médico, lo que configura un hombre completo y admirable que se ha ganado el corazón de la primera autoridad de la provincia.

Fue también muy aplaudido. CENA-HOMENAJE

Por la noche se ofreció en el Condestable una cena-homenaje al profesor Vara Thorbeck que ocupó la presidencia junto a su esposa y padres; gobernador civil, alcalde y presidentes de la Diputación y del Colegio de Médicos, asistiendo numerosos profesionales y señores y caballeros.

Finalizada la cena, don Pedro Avellanosa ofreció el homenaje en emocionados términos, abundando en los conceptos expuestos durante la presentación del conferenciante y destacando que también Burgos tiene ansias de ciencia y pide a gritos centros docentes de rango universitario.

Seguidamente se adhieron al homenaje, también en muy sentidos términos el practicante de la Beneficencia provincial, don Jesús Alonso; alcalde don Fernando Dancausa y gobernador civil, don Federico Trillo que, además abundó en la observación hecha por don Pedro Avellanosa de la necesidad de que Burgos disponga de un centro docente de categoría universitaria, asegurando que éste es su mayor empeño.

Por último el homenajeado dio las gracias a todos en un breve y emotivo discurso impregnado de amor a Burgos, a la Medicina y a todos los compañeros. También dedicó un piadoso recuerdo a la memoria del fallecido profesor Sasner Gallego y resumió sus sentimientos de gratitud a todos en un fuerte abrazo al gobernador civil, alcalde y a los presidentes de la Diputación y del Colegio de Médicos.

Escuchó una gran salva de aplausos. Limitaciones de espacio nos impiden, como hubiera sido nuestro deseo, recoger ampliamente las brillantes intervenciones orales en este homenaje al que se asocia DIARIO DE BURGOS

Dos personas muertas y una gravemente herida en accidentes de tráfico

A las seis de la tarde de ayer, dentro del término municipal de Monasterio de Rodilla, a la altura del kilómetro 263,300 de la carretera Madrid-Iruya, se registró un violento choque entre un camión y un turismo, resultando muerto en el acto el conductor del vehículo ligero, Luis Ortega Ortiz de Zárate, de 49 años, industrial, vecino de Vitoria. El turismo que pilotaba, matrícula VI-25.013, se estrelló contra el camión C-6.307, que conducía Manuel Ponzo Pita. En el accidente resultó con heridas graves la esposa de Luis Ortega, doña María Abad Sáez de Vicuña, de 44 años, que fue trasladada con urgencia a nuestra ciudad e ingresada en la Residencia Sanitaria. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

LABRADOR MUERTO AL ATROPELLARLE UN AUTOMOVIL

Minutos antes de las ocho de la noche de ayer, al llegar al kilómetro 284,800 de la carretera Zaragoza-Portugal, término de Puente de Ebro, el turismo matrícula SO-8.955, que conducía José Cortina Fraile, atropelló a Aniceto González Arranz, de 65 años, labrador, vecino de Fuentesecas, quien circulaba, por la carretera con una caballería de su propiedad. El infortunado labrador resultó muerto en el acto. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

TELEVISION ESPAÑOLA

Table with columns for day (JUEVES, VIERNES) and time slots (13.45, 14.00, 14.02, 15.00, 15.25, 15.30, 16.00, 16.30, 17.00, 17.15, 19.15, 19.32, 20.00, 20.29, 20.30, 20.55, 21.00, 21.30, 21.55, 22.00, 22.30, 23.00, 24.00, 0.15) listing various TV programs.

Table with columns for day (VIERNES) and time slots (13.45, 14.00, 14.02, 15.00, 15.25) listing TV programs.

Guía DEL RADIOYENTE

RADIO POPULAR

INDICE DE LOS PROGRAMAS

Primer programa:

8,00: Radio diana. 9,00: Angelus. 9,01: El noticiero. 9,30: Vuelan las canciones. 10,00: Con la Prensa bajo el brazo. 10,05: Zarzuela-200. 10,15: Mosaico español. 10,30: Agenda del ama de casa. 10,40: Suerte, vista y... ¡Orbea! 11,00: Te habla una mujer. 11,30: ¡Buen momento! 12,00: Angelus. 12,01: Palabra de Dios palabra del hombre. 12,05: Sonatina. 12,15: Ronda de la América española. 12,30: Del brazo y por la calle. 12,40: Mano a mano.

Segundo programa: 13,00: Radio revista popular. 13,30: Felices los tenga usted. I. 14,00: Iglesia posconciliar. 14,50: Radio reportaje. 14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España. 15,00: La hora del café. 15,30: Clan musical.

Tercer programa: 16,00: Club de amigos. 17,00: Ritmo, ritmo, ritmo. 17,30: Caja de música. 18,00: Canciones y cantantes de España. 18,30: Estrictamente instrumental. 18,45: De orilla a orilla. 19,00: Angelus. 19,01: La palabra del Papa. 19,05: Euromúsica: Alemania. 19,15: Grandes orquestas. 19,30: Mirando a América. 19,45: Al compás de la marcha. 20,00: Nuestro teatro lírico. "El rey que robó" (frg.) de Chapí. 20,15: Pequeño concierto. 20,30: Santo rosario en familia. 20,50: Partituras ilustres.

Cuarto programa: 21,00: Canciones del Mundo. 21,45: Pentagrama optimista. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22,30: La actualidad. Boletín informativo de noche. 22,45: Música de España. 23,00: Música para la medianoche. 23,45: Compás final. 0,00: Palabras para el silencio. 0,02: Lectura de programas. 0,05: Cierre de la estación.

ALQUILAMOS

en zona céntrica, apartamento comercial, primer piso con calefacción. Informes: Telef. 201311. de 9 a 12.

COLISEO

Un éxito resonante con HENRY SILVA y EVELYN STEWART

ASSASSINATION

(Sólo se muere una vez). Tensa, violenta, trágica. Un film arrollador y de vertiginosa acción.

VISITA A

«OJO GUAREÑA»

Especialmente invitados por el presidente de la Diputación provincial, los miembros de la Comisión permanente del Consejo provincial de Trabajadores y una representación del Departamento de Trabajo de la Mujer, se desplazaron el pasado domingo a la Merindad de Cuevas de Sotoscueva, con el fin de visitar el complejo kárstico de "Ojo Guareña".

Acompañaron a los asistentes el presidente de la Diputación y un grupo de espeleólogos dirigidos por don José Luis Uribarri, visitándose las cuevas "Refugio de Kaitte" y la de San Tirso y San Bernabé.

Una vez realizado el recorrido de este importante complejo, los asistentes se reunieron en un almuerzo en la localidad de Villarcayo.

Dirección General de Turismo

Instituto de Estudios Turísticos

Se ha publicado en el "Boletín Oficial del Estado" de 25 de los corrientes, una resolución de esta Dirección general de 10 de Septiembre de 1970, por la que se convocan exámenes de aptitud a celebrar por el Instituto de Estudios Turísticos el próximo día 23 de Noviembre, en cumplimiento de lo dispuesto en el apartado 2, del artículo 15 de la Orden de 10 de Junio de 1967.

Mañana, fiesta patronal de los vigilantes nocturnos

Mañana, festividad de los Santos Angeles Custodios, celebrarán su fiesta patronal los vigilantes nocturnos de nuestra capital. Con tan fausto motivo se han organizado los siguientes actos:

A las doce del mediodía, misa en la iglesia parroquial de San Lorenzo y a continuación será servida una copa de vino español en los salones parroquiales. A las tres de la tarde, almuerzo de hermandad en ur céntrico restaurante.

Emerson

El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

GRAN TEATRO

HOY ¡¡EXITO CLAMOROSO!!

8 tarde y 11,15 noche

DESPEDIDA DE LOS COMIGOS DE MADRID

LINA MORGAN

(EL TERREMOTO COMICO)

JUANITO NAVARRO

(EL COMICO DEL MOMENTO)

Al frente de la primera Gran Compañía de Revistas "COLSADA", titular del Teatro La Latina, de Madrid. Con la espectacular y graciosísima Revista.

QUE VISTA TIENE CALIXTA

ULTIMO DIA

(Mayores 18 años)

LA GESTA QUE ANTES HICIERON "DOCE DEL PATIBULO". QUEDA AHORA BORRADA POR LO QUE REALIZARON EN UNA MISION CASI INVEROSIMIL "5 PARA EL INFIERNO". AYUDADOS POR UNA BELLISIMA Y ARRIESGADA MUJER QUE SACRIFICÓ SU VIDA POR SU CAUSA.

«5 PARA EL INFIERNO»

LA EXTRAORDINARIA Y SORPRENDENTE SUPER-PRODUCCION EN

TODD - AO

QUE A PARTIR DE

MAÑANA ESTRENA

EL

GRAN TEATRO

UN PROGRAMA SIN PRECEDENTES HOY

Un éxito resonante con HENRY SILVA y EVELYN STEWART

ASSASSINATION

(Sólo se muere una vez). Tensa, violenta, trágica. Un film arrollador y de vertiginosa acción.

COVER GIRL

Mimadas por los hombres... Envidiadas por las mujeres... Rodeadas de mil peligros... La vida sentimental ligera y azarosa de modelos al margen de su profesión que le subyugará. Un triunfo definitivo.

INAUGURA SU TEMPORADA DE GRANDES ESTRENOS HOY

BONDITIS

AUTENTICAMENTE EXCEPCIONAL, ES UN FILM ESPECTACULAR Y ELECTRIZANTE DEL QUE SACARA EL MAS GRATO RECUERDO.

Panorámica gigante en Technicolor - Techniscope con Marium Jalob. EL MAS ELEGANTE EN REUNION DE SOCIEDAD

NAVES INDUSTRIALES

Dos, de 73 metros de profundidad, 9 metros de altura y 16 metros de luz.

Otras dos de 73 metros de profundidad, 7 de altura y 15 de luz, edificadas sobre una finca de

14.987 metros cuadrados

más otro edificio de 992 m.² destinados a oficinas y servicios, todo ello situado en la mejor zona del Polo Industrial de Gamaonal.

SE VENDEN

EN INMEJORABLE PRECIO CON GRANDES FACILIDADES

Interesados, escribir a:

MARIANO RICO — PUBLICIDAD

San Juan, 41. — BURGOS

VISITA DE HOSTELEROS A «CERVEZAS SAN MIGUEL»



Gentilmente invitada, una representación del Gremio de Hostelería de Burgos ha efectuado una visita a la fábrica que CERVEZAS SAN MIGUEL tiene establecida en Burgos. El director y altos cargos de la Empresa SAN MIGUEL mostraron las espléndidas instalaciones a los invitados, quienes asimismo fueron delicadamente agasajados.

# TOROS NIXON, EN EUROPA

(Viene de primera página)

Sevilla.— Primera corrida de la feria de San Miguel, dedicada este año a la conmemoración del tercer centenario de la constitución de la Real Maestranza de Caballería, propietaria del coso sevillano. Se lidiaron cuatro toros de José Benítez Cubero y dos de donña María Parra de Benítez Cubero, tolos bien presentados. Algunos fueron aplaudidos en el arrastre. Más de media entrada, en tarde calurosa. Ángel Teruel, palmas en uno y gran ovación y saludos en el cuarto. Miguel Márquez, gran ovación, dos orejas y vuelta en su segundo y ovación y vuelta en el quinto. José Luis Parada, ovación, una oreja y vuelta en uno y ovación y saludos en el sexto. Márquez salió a hombros.

—Cáceres.— Segunda de feria. Toros de Cerroito, de los hermanos Cembrano, que dieron buen juego, pero acusaron flojedad con los caballos. Buena entrada en sol y mediana a la sombra. Andrés Vázquez, ovación y saludos en el primero. El cuarto toro es reparado de la vista. La presidencia no accede a sustituirlo y el diestro no quiere torrearlo. Se organiza un sonoro escándalo que dura quince minutos y por fin, el presidente accede a la sustitución del toro. Sale el sobrero de la misma ganadería y Andrés Vázquez se luce torreando con capote y muleta. Al dar un pase es cogido y queda conmocionado. Mata de estocada superior. Ovación, dos orejas y vuelta. Se retira a la enfermería, donde es asistido de contusión en la región parietal derecha y conmoción cerebral, de pronóstico reservado. Manuel Benítez "El Cordobés", gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta en su primero. A petición del diestro se le da la vuelta al ruedo al toro, entre algunas protestas. En su segundo, escuchó una gran ovación y saludó desde el tercio. Manolo Cortés, gran ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo en el tercero y gran ovación, dos orejas y vuelta a hombros en el que cerró plaza.

—San Rafael (Segovia).— Festival taurino. Cuatro novillos de Ángel Rodríguez Arce, de El Espinar, a los que se dio la vuelta al ruedo. Sánchez Bejarano, dos orejas y rabo; Aurelio García Hlgares, dos orejas; el venezolano Adolfo Rojas, dos orejas y rabo y Blas Romero "El Platanito", dos orejas y rabo. Los cuatro espadas fueron sacados a hombros. — (Resumen de "Cifra").

foro de una cooperación pacífica internacional en la que se respeten los derechos e intereses de todos los pueblos que lo rodean.

El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon aseguró esta noche a su colega de Yugoslavia —que el problema de la seguridad europea es aún un problema sin resolver en la agenda del Mundo.

Yugoslavia ha tratado de demostrar al resto de Europa que una auténtica seguridad debe descansar en el firme fundamento del respeto mutuo por la independencia y la integridad de todos los países europeos, y por la no interferencia en los asuntos internos, dijo Nixon.

Dirigiéndose indirectamente a Moscú el presidente norteamericano declaró que los Estados Unidos «no aceptan aquellas doctrinas bajo las cuales una potencia trata de retener los derechos de otros países y poner su propio destino bajo sus intereses legítimos. Cada nación grande o pequeña, tiene el deber de mantener su propia seguridad por ninguna tiene el derecho de hacer eso infringiendo la seguridad de las otras», manifestó el representante norteamericano.

Nixon añadió que la doctrina de «una seguridad total» impuesta por una nación sólo puede conducir a la inseguridad de las otras y no conseguir el orden y la paz en el Mundo.

El presidente norteamericano alabó la política de independencia y el amor a la libertad del pueblo yugoslavo, así como los esfuerzos de Tito por ayudar a los pueblos del tercer mundo.

MAÑANA LLEGARA EL PRESIDENTE A MADRID

Madrid (Logos). — El viernes, día 2, a las doce horas, llegará al aeropuerto de Barajas el presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, señor Richard Nixon.

Señaló también Tito que no basta con que las grandes potencias traten de impedir una confrontación directa entre ellas, si los problemas fundamentales del Mundo siguen sin solución: desarrollo, desarme, eliminación de la política de fuerza, interferencia en los asuntos internos de otros países, división del Mundo en bloques.

En cuanto al Mediterráneo, Tito dijo que su país estaba interesado en que dicho mar sea

El hecho lo considero como impropio, dado que no creo que corresponda con la tradición y dignidad de los municipios el darles un trato así en el protocolo de actos oficiales". Como conclusión, propuso elevar un escrito a la Jefatura del Gobierno, para que se reconsiderase el referido decreto del pasado día 24. Añadió que de no reconsiderarse creía conveniente que el Ayuntamiento no debería asistir a ninguno de los actos oficiales que se celebren.

El alcalde, don Carlos Arias Navarro, tomó la palabra después y dijo que todo asunto relacionado con los protocolos era de por sí enojoso y que comprendía este sentimiento del señor Suevos. Es oportuno —dijo— que dicho escrito sea elevado a la Jefatura del Gobierno para que se reconsiderase el decreto.

Al primer hora de la tarde, el ministro de Asuntos Exteriores, visitará al presidente Nixon y, a continuación, le acompañará al palacio de El Pardo, en donde tendrá lugar una entrevista entre ambos jefes de Estado.

De regreso al palacio de la Moncloa, el presidente ofrecerá un té a SS. AA. RR. los Príncipes de España y a continuación celebrará una entrevista con el vicepresidente del Gobierno, señor Carrero Blanco.

desarrollo en 9 de los 23 buques atracados, regular en otros y muy lento en uno de ellos, siendo normal en los once restantes.

El desarrollo parece ser consecuencia de una octavilla que circularon hace dos días y en las que, entre otras reivindicaciones, se solicitaba la jornada semanal de 36 horas y un jornal mínimo de 600 pesetas.

93 TRABAJADORES AFECTADOS POR UN EXPE-DIENTE DE CRISIS

San Sebastián (Cifra). — Noventa y tres trabajadores de la empresa "Lambretta Locomociones, S. A.", de Elbar, se hallan afectados por un expediente de crisis de regulación de empleo parcial, que la empresa ha solicitado de la Delegación de Trabajo.

CONFLICTO LABORAL

Madrid (Cifra). — Continúan las conversaciones entre la directiva del "Metro" y el presidente del Consejo de Administración de "Ferrocarriles de Via Estrecha", con objeto de equiparar salarialmente a los 280 obreros del suburbano con los del "Metro", sin que de momento se apunte a una solución, por estar el problema recientemente planteado y haberse iniciado las citadas conversaciones hace ocho días.

TRABAJAN A BAJO RENDIMIENTO

Barcelona (Logos). — En la empresa metalúrgica "Armco", de Montornès del Vallès, los trescientos cincuenta trabajadores de su plantilla continúan trabajando a bajo rendimiento. El pasado día 24, fueron despedidos seis de sus trabajadores que han interpuesto demanda ante la Magistratura de Trabajo.

RECLAMACION LABORAL

La Coruña (Logos). — Ciento setenta obreros de la empresa "Termac" de La Coruña, no han cobrado sus salarios correspondientes a los meses de Agosto y Septiembre y algunos tampoco los de Julio, sin que al parecer, hasta el momento hayan recibido explicación alguna por parte de la dirección de la empresa, por lo que han planteado la correspondiente reclamación laboral que será vista el próximo día 14 en la Magistratura de Trabajo de esta ciudad.

## DESARROLLO DEL REGIMEN ESPECIAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL PARA LOS TRABAJADORES POR CUENTA PROPIA

Madrid (Cifra). — Para la aplicación y desarrollo del régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos, dicta normas un orden del Ministerio de Trabajo que hoy pu-

blica el "Boletín Oficial del Estado".

Dispone la disposición mencionada que se entenderá como trabajador por cuenta propia o autónomo aquél que realiza de forma habitual, personal y directa una actividad económica a título lucrativo, sin sujeción por ella a contrato de trabajo y aunque utilice el servicio remunerado de otras personas. En caso de que suspenda temporalmente el ejercicio de la actividad, por incapacidad debida a enfermedad o accidente, se entenderá que subsiste la habitualidad durante los periodos que no excedan del último día del segundo mes natural siguiente a aquél en el que se haya iniciado la indicada suspensión. La habitualidad para los trabajadores que se ocupen en trabajos de temporada quedará referida a la duración de ésta.

Estarán obligatoriamente incluidos en este régimen especial de la Seguridad Social los españoles mayores de 18 años, cualquiera que sea su sexo y estado civil que en la disposición se determinan.

A estos efectos se equipararán a los españoles los trabajadores hispanoamericanos, portugueses, brasileños, andorranos y filipinos que residan y se encuentren legalmente en territorio español, y respecto a los súbditos de otros países, se estará a lo dispuesto en el número cuatro del artículo séptimo de la Ley de la Seguridad Social de 21 de Abril de 1966 y demás normas de aplicación en la materia.

El capítulo segundo contempla la afiliación, altas y bajas de este personal, y el tercero, se refiere a la cotización y recaudación. Respecto a la primera, se determina que es obligatoria para las personas comprendidas en el campo de aplicación de este régimen especial, la obligación de cotizar quedará referida únicamente a la actividad que corresponda, de acuerdo con lo que en la mencionada orden se prevé. Esta disposición continuará publicándose mañana en el periódico oficial.

## Escrito del Ayuntamiento de Madrid a la Jefatura del Gobierno sobre el decreto de protocolo

Ha sido presentado por el Teniente de alcalde D. Jesús Suevos

Madrid (Cifra). — "Me ha causado estupor y disgusto el que los alcaldes ocupen el cuadrágésimo lugar en los actos oficiales y los Ayuntamientos, como Corporación, el vigésimo en el decreto recientemente aprobado sobre protocolo", dijo el primer teniente de alcalde, don Jesús Suevos, en la reunión plenaria que el Ayuntamiento madrileño celebró hoy.

El hecho lo considero como impropio, dado que no creo que corresponda con la tradición y dignidad de los municipios el darles un trato así en el protocolo de actos oficiales". Como conclusión, propuso elevar un escrito a la Jefatura del Gobierno, para que se reconsiderase el referido decreto del pasado día 24. Añadió que de no reconsiderarse creía conveniente que el Ayuntamiento no debería asistir a ninguno de los actos oficiales que se celebren.

# GUIA FACULTATIVA

<b>JOSE LUIS RICA RICA</b> OCULISTA Consulta de 12 a 2 y de 8 a 10 Vitoria, 21. L. Teléfono 201855 y 204778	<b>S. IÑIGO</b> OCULISTA Consulta de 11 a 2 y de 8 a 10 Lain Calvo 17. L. - Tel. 20992	<b>JOSE MARIA ARAGONES</b> MEDICO ODONTOLOGO Teléfono 205378 Quiéque de Liana 9	<b>José M. Rodríguez Orive</b> ODONTOLOGO Avenida del Cid 10 (Feygon)
<b>Dr. BAÑUELOS</b> OCULISTA Plaza Mayor. - Teléfono 20106	<b>RAMON LORENTE</b> HUESOS Y ARTICULACIONES Consulta de 12.30 a 8 Quiéque de Liana, 2. 6.º Izda. Teléfono 203000 y 204781	<b>J. M. Movilla Cuadrado</b> NEUROPSIQUIATRA ELECTROENCEFALOGICO Concepción 17 Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta	<b>Jesús Buitrago Morote</b> CARDIOLOGO Calle Fernando Alvarez, 8 (Junto a la Audiencia) Teléfono 209212
<b>Alonso Bañuelos</b> OFTALMOLOGOS Espolón, 2 - Teléfono 20934	<b>Juan Corral Castanedo</b> HUESOS Y ARTICULACIONES, TRAUMATOLOGIA Consulta de 10 a 2 en calle Vitoria, 17 (Edificio "Edinco") Planta 4.ª - Despacho 401. Teléfono 202655	<b>R. PLASENCIA</b> OFTALMOLOGO Consulta de 1 a 2 y de 8 a 10 Vitoria, 30. - Teléfono 20003	<b>Benigno Andrade Loma</b> MEDICO ANALISIS CLINICOS Plaza Calvo Sotelo, 9 Teléfono 205545
<b>J. M. FRANCES</b> Medicina interna - Rayos X Consulta de 10 a 1 y de 5 a 6.º Plaza de Vega - Teléf. 205448	<b>JOSE MUÑOZ AVILA</b> RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS Almirante Bonifaz, 12. L. Teléfono 201539	<b>AGUSTIN RIVAS</b> PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER Avenida del Cid, 6. 5.ª A Teléfono 203832	<b>S. LECHUGA SERANTES</b> OCULISTA Consulta diaria Avenida del Cid, 6. 5.ª Teléfono 204452
<b>E. Infante Abajo</b> MEDICO DENTISTA Sanz Pastor, 14. 2.ª derecha Teléfono 208517	<b>E. SUAREZ MUÑIZ</b> Especialista en garganta, nariz y oídos Consulta de 12.30 a 2 y tardes concertadas. Calle P. Silverio, núm. 4. 8.ª A. Tel. 207493.	<b>A. LOPEZ GOMEZ</b> GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Espolón 28 - Teléfono 20357 Consulta de 11 a 9	<b>J. MARTIN PARDO</b> PULMON Y CORAZON Héroes de la División Azul, 1. L.ª D. - Teléfono 204168
<b>M. CALVO PINILLOS</b> Aparato respiratorio, Corazón, Bronquios, Electrocardiografía, Espirografía, Ventiloterapia, RAYOS X Vitoria 27 - Teléfono 20021	<b>V. Ojeda Caredo</b> APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Metabolimetría Análisis clínicos. - Rayos X Consulta de 10 a 1 y de 4 a 9 Vitoria, 30. L.ª - Tel. 203667	<b>José María Álvarez Iovar</b> MEDICO DENTISTA Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7 San Lesmes, 1. Principal Izda. Teléfono 202793	<b>VICENTE CORRAL MARISCAL</b> Medicina interna - Rayos X Consultas de 4 a 7 Mañanas, horas concertadas Vitoria, 30. 3.ª
<b>Antonio Gómez López</b> Ejecución: RODRIGO ALONSO Santa Clara 40. Teléfono 20921P	<b>A. Blasco Velasco</b> MEDICINA INTERNA RAYOS X De 12 a 2 y de 5 a 7 Carmen 6. 2.ª B. - Teléf. 20783	<b>Rodrigo García Zuazo</b> PUERICULTOR Diplomado. Especialista de niños del Seguro Colegial Vitoria, 138. 1.ª, A y B De 10 a 11 y de 4 a 6	<b>MIGUEL CAMPO</b> TOCONECOLOGO A Del Hospital Médico Oculista Carmen 4. 6.ª Tel. 205207
<b>Arias Martínez Mata</b> CARDIOLOGO Alonso Martínez 7 - Tel. 20039	<b>M. CALVO PINILLOS</b> Ejecución: RODRIGO ALONSO Santa Clara 40. Teléfono 20921P	<b>M. SANCHEZ DUEÑAS</b> Medicina y Cirugía del Sistema Nervioso, Oránce y columnas vertebrales. Electroencefalografía Calle Calatrava, 3. 1.ª Dcha. Consulta de 4 a 6 Excepto sábados	<b>F. J. SANZ ALVAREZ</b> PUERICULTOR ESPECIALISTA DE NIÑOS Consulta de 11 a 2 y horas concertadas Avenida del Cid, 38. 3.ª
<b>Máximo Ortiz Pérez</b> CIRUGIA y FRAUMATOLOGIA Consulta de 12 a 2 Calle Madrid, 2. L. Teléfono 205469 y 205001	<b>JOSE A. NAVARRO</b> Especialista en niños Rayos X. Consulta de 6 a 7 y horas concertadas. Barriada Juar XXIII, 16. L. Teléfono 200611	<b>GRADUACION GAFAS - TECNICAS MODERNAS</b> <b>OPTICA IZAMIL</b> LAIN CALVO, 28	

**INCA BURGOS**  
(INSTITUTO CASTELLANO DE NUEVAS PROFESIONES)

MATRICULA ABIERTA para

**ESCUELA DE TURISMO**  
Carrera de Técnico de Empresas Turísticas.  
Bachiller Superior. Tres Cursos.

Título de AZAFATA o RECEPCIONISTA

Dos cursos. Bachiller Elemental o prueba de ingreso.

**ESCUELA DE DECORACION**  
Estudio de Técnico en Decoración.  
Bachiller, o prueba valorativa de ingreso.

Dos cursos. (Las enseñanzas tienen, además del rigor profesional que el título requiere, un enfoque dirigido a las amas de casa).

**ESCUELA DE INFORMATICA**  
Diplama de PROGRAMADOR DE ORDENADORES.  
Cursos de 150 horas, con prácticas en ordenador, a cargo de CESMA, de Madrid.  
Prueba valorativa de ingreso.

**ESCUELA DE IDIOMAS**  
Cursos de francés, inglés y alemán, con profesores nativos. Horarios diversos.

OTRAS ENSEÑANZAS

**INCA** ofrece también:

**PERIODISMO**  
Preparación para ingreso en la Escuela Oficial.

**PUBLICIDAD**  
Cursos cíclicos para la obtención del título de Técnico de Publicidad.

**RADIOFONISMO**  
Cursos monográficos, y preparación para ingreso en la Escuela Oficial.

**MARKETING**  
Cursos cíclicos.

**SECRETARIADO DE DIRECCION**  
Preparación para el secretario.

Inauguración de los cursos

**INCA** el próximo día 15 de Octubre

Informes y matriculas: Escuela de Turismo

**INCA**  
Calle San Pablo, 25  
Teléfono: 201368

## MUNDO LABORAL

Madrid (Logos). — Las comisiones de trabajo del Consejo Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias de Madrid, han redactado un escrito relativo a unas declaraciones de la directora general de Enseñanza Media, señorita Galino, en las que afirma que, ante la escasez de licenciados, piensa «pedir autorización» a los Colegios oficiales de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y Ciencias para que puedan impartir la Enseñanza Media, en este próximo curso, a personas «sin titulación». Ante estas declaraciones dicho Consejo pone de manifiesto que sorprende que se hable de pedir autorizaciones para esto, cuando nadie ignora y la señorita Galino menos que nadie, que esto es práctica habitual en toda la enseñanza privada y en parte considerable de la estatal, que no podríamos oponernos a que, en aquellos lugares en que falta profesorado, se utilicen, con carácter provisional, personas sin la adecuada titulación, ya que el derecho de los alumnos a recibir enseñanza tiene prioridad. Pero afirmamos tajantemente —dice el Colegio— que no es esta la situación en el distrito universitario de Madrid, como lo demuestra el hecho de que en el Colegio Oficial hay cerca de un millar de solicitudes de puestos de trabajo y las ofertas no llegan a cien.

Asimismo el Colegio pide a aquellos maestros que sean contratados para clases de Enseñanza Media que exijan el mismo salario que los licenciados y se nieguen a ser utilizados como mano de obra barata, en perjuicio de la unidad de todos los enseñantes y en contra de su dignidad como profesionales y como personas.

REUNION DEL COMITE EJECUTIVO SINDICAL

Madrid (Logos). — En la sede central de la Organización Sindical se ha reunido el Comité ejecutivo del Congreso Sindical que, por ausencia del ministro delegado nacional de Sindicatos, estuvo presidido por el secretario general de la Organización Sindical.

El señor Martín Villa hizo una detallada exposición de las principales cuestiones que en la actualidad afectan al sindicalismo español. Se estudiaron diversos problemas y cuestiones planteados en el momento presente, lo que dio lugar

a numerosas intervenciones. Finalizada la reunión, el ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter, encargado de las funciones del ministro delegado nacional de Sindicatos, saludó a los miembros del Comité ejecutivo y puso de manifiesto su deseo de servir los intereses de la Organización Sindical, a la que desde hace muchos tiempo está vinculado.

INQUIETUD POR LOS PRECIOS DE LA ENSEÑANZA

Madrid (Logos). — Por parte de distintas representaciones sindicales (secciones sociales y Consejos de trabajadores) se señala la inquietud que producen las informaciones sobre asuntos de precios en los colegios de enseñanza privada.

A la inquietud general sobre el incremento de los precios se añade este caso concreto de la enseñanza, que contrasta además con las esperanzas puestas en la aplicación progresiva del principio de gratuidad.

Dichas representaciones consideran que debería ser exigido el cumplimiento estricto de las normas establecidas en la nueva Ley de Educación sobre la necesidad de que los precios de la enseñanza sean previamente autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia.

BAJO RENDIMIENTO EN EL PUERTO BARCELONES

Barcelona (Logos). — Más de un cincuenta por ciento de los buques atracados hoy en el puerto de Barcelona, han acusado bajo rendimiento en el trabajo de carga y descarga de sus bodegas. Según fuentes allegadas al trabajo portuario, el bajo rendimiento se ha registrado a distintos niveles, pudiéndose considerar lento, el

SE NECESITA UN BUEN OFICIAL PASTELERO

Escriban y pastelería "AUSEVA" — Avenida Galicia 11. — Teléfonos 234560 y 235341.

OVIEDO

**ALFOMBRAS GRAN CALIDAD**

muebles **evelio**

VITORIA, 56, 58, 60, 62

ATERRIZAJE DE EMERGENCIA

Madrid (Logos).—Un avión "DC-9" de la compañía italiana "Alitalia" efectuó hoy un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto de Barajas.

Hoy, funerales por Nasser Las tropas jordanas y los guerrilleros palestinos abandonan Amman

Nixon, autorizado a vender armas, sin limite, a Israel

Es puesta en libertad la «fedayin» Leila Jaled

(Viene de primera página)

sentimientos de condolencia de los delegados por el fallecimiento del presidente de Egipto Gamal Abdel Nasser.

aparecieron desnudos. Sólo ondeaba a media asta, la enseña azul de las Naciones Unidas.

la Asociación de corresponsales de las Naciones Unidas (UNCA).

FACULTADES A NIXON

Washington (Efe).—El presidente norteamericano, Richard Nixon, podrá vender un número ilimitado de armas a Israel, con excepción de armas nucleares hasta el 31 de Septiembre de 1972, por una autorización especial del Congreso norteamericano, fue anunciado hoy.

LOS COMBATIENTES ABANDONAN AMMAN

Amman (Efe - Reuter).—Las fuerzas jordanas y los comandos palestinos han empezado hoy a abandonar Amman, a pesar de las informaciones difundidas por emisores de los guerrilleros de que se habían producido nuevos combates en el Norte del país.

CANJE

Londres (Efe - Reuter).—Gran Bretaña ha concertado con Alemania occidental y Suiza, el traslado por vía aérea, lo más pronto posible, a territorio árabe, de los guerrilleros Leila Jaled y otros seis palestinos detenidos, según se ha anunciado oficialmente en el día de hoy en Londres.

También al mediodía habían llegado algunos policías de tráfico, pero como no había tráfico que dirigir se tumbaron en los jardines para charlar.

Un capitán egipcio de la misión árabe encargada de inspeccionar el "alto el fuego" manifestó que su tarea, esta mañana, de persuadir a las partes contendientes de que obedecieran el llamamiento de la misión de que abandonar Amman había sido muy difícil.

El anuncio se ha producido tras la confirmación de que todos los rehenes de los guerrilleros han sido puestos en libertad.

Los palestinos detenidos serán enviados por vía aérea a Egipto.

LEILA JALED, A EL CAIRO Londres (Efe - Reuter).—La guerrillera palestina Leila Jaled, a la que acaba de concedérsele la libertad, a cambio de la de todos los rehenes confinados en Jordania, se mudó hoy a Egipto.

En Amman no se tienen noticias de los ataques que según los portavoces guerrilleros en Damasco, las fuerzas jordanas han desencadenado sobre Irbid y Ramtha, las dos ciudades del Norte de Jordania en poder de los comandos.

El coronel Dhahab, sudanés, declaró a los periodistas que "la retirada de Amman de las fuerzas combatientes deberá completarse en 24 horas, es decir terminará a las siete de la mañana (hora española) de mañana".

REPRESENTANTES PALESTINOS

Londres (Efe).—"El negociador de las Naciones Unidas en el conflicto del Oriente Medio, doctor Gunnar Jarving, debe admitir a los representantes palestinos en las conversaciones junto con los Estados representados en ellas", declaró anoche el que fue representante de Gran Bretaña en las Naciones Unidas, lord Caradon.

NUOVO PLAN

Naciones Unidas (Efe).—Los Estados Unidos proponen un nuevo plan de paz para Oriente Medio que restablezca la confianza entre los países interesados y conduzca a un acuerdo pacífico, anunció hoy Charles Yost, embajador en las Naciones Unidas.

"Mi Gobierno está preparado para contribuir con renovados esfuerzos hacia la paz en Oriente Medio" dijo Yost ante la Asamblea general de la ONU.

Pero la tarea de "construir sobre el principio que ya se ha conseguido", aseguró el delegado norteamericano refiriéndose al "plan Rogers", aceptado por Israel, Jordania y la República Árabe Unida, requerirá por encima de todo pasos serios que restauren la paz y refuercen la confianza en la integridad del alto el fuego y tregua militar en el Canal de Suez.

Charles Yost declaró en nombre de su Gobierno que tanto árabes como israelíes deberán "dejar sus posiciones extremas y situarse en una posición que permita un acuerdo realista y equitativo".

DECLARACION DE EBAN Naciones Unidas (Efe).—El ministro de Asuntos Exteriores de Israel, Abba Eban, declaró hoy que su país estaba dispuesto a proseguir la tregua en el Canal de Suez cuando expire el próximo 5 de Noviembre.

"Sería una buena oportunidad que no habría que desaprovechar", declaró Eban en un almuerzo ofrecido por

Concesión de condecoraciones con motivo del Día del Caudillo

Madrid (Logos).—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana diversas disposiciones por las que se conceden las siguientes Grandes Cruces: Orden de Carlos III, a don Gregorio López Bravo; Orden Imperial del Yugo y las Flechas, a don Adolfo Muñoz Alonso y a don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros; Real y muy distinguido Orden de Carlos III, a don Luis Carro Blanco; Orden civil del Mérito Agrícola, a don José Martínez Emparador; a don José Luis Lucero Álvarez; a don Antonio Pedrosa y a don José Víctor de Francisco Gracia.

Orden de Isabel la Católica: a don Santiago Argüelles Armada; don Ricardo Díez-Hochleitner; don Enrique Pérez-Hernández y Moreno; don Angel B. Sanz Nougues, y don Juan Lugalde Aguirre-bengoa.

Alfonso X El Sabio: A don José Luis Villar Palasi; don Rafael Couchoud Sebastián; don Isidoro Macabich Lobet; don Fernando Jorge Postillo Scharfhausen y don Carlos S. Muñoz Cabezon. La Gran Cruz de la Orden de Cisneros, a los siguientes señores: Don Alberto Ibáñez Trujillo, don Manuel Batlle Vázquez Gil, don Antonio del Valle Menéndez, don Angel Campano López, don Roger Millot, don José Tomás Cabral Calvet de Magalhães, don Salvador Fábregas Bas, don Cecilio López Robles, don José María Serrats Urquiza, don Manuel Conde Andrés y don Francisco Javier Valluer Fernández-Peña.

Al reventar una presa resultan muertas o heridas millares de personas, en China

En Méjico, las inundaciones causan veinticinco muertos y miles de damnificados

Hong Kong (Efe-Reuter).—El diario «Sing Tao Yat Pao» informa que se ha registrado un desastre en China, donde al parecer se ha registrado el hundimiento de una presa.

El periódico pro-nacional chino, citando las declaraciones de viajeros llegados de China han declarado que millares de personas habían resultado muertas o heridas al hundirse la presa Yung Kiang en la zona Noroeste de la provincia de Kwangtung.

Según el diario las zonas rurales a lo largo del río Yung Kina en el sector de Kit Yeunf fueron inundadas y unas 100.000 personas quedaron sin hogar cuando reventó la presa hace aproximadamente 15 días.

DOS FUERTES TEMPORALES EN VARIOS ESTADOS DE MEXICO

Méjico (Efe).—Veinticinco personas muertas y unas treinta mil damnificadas así como poblados inundados es el resultado de los daños producidos por los temporales en los Estados de Coahuila, Durango, Guerrero y Nayarit. En el Estado de Guerrero, once personas perecieron ahogadas a causa del desbordamiento del río Apatzingo y en el de Coahuila continúa lloviendo. En la ciudad de Torreón se han

Ha muerto el Cardenal Masella Donativo de 50.000 dólares del Papa a las víctimas de Jordania

Declaraciones del metropolitano ortodoxo Emiliano Timiadis

Ciudad del Vaticano (Efe).—El Cardenal Aloisi Masella, camarlengo de la Santa Romana Iglesia, y arcepreste de la patriarcal basílica de San Juan de Letrán, ha muerto esta mañana. El purpurado, que tenía 91 años, estaba gravemente enfermo desde hace algún tiempo y el pasado sábado, día 26, había recibido la visita de Su Santidad el Papa Pablo VI.

El Cardenal Masella nació en Pontecorvo, lugar cercano a Roma, el 29 de Junio de 1879. Fue nombrado Cardenal por el Pontífice Pío XII el 18 de Febrero de 1946. En 1908 ocupó el cargo de secretario de la Nunciatura de Lisboa, puesto en el que permaneció hasta 1910, en que, por motivos políticos, la Nunciatura fue retirada. Entre otros cargos ha ocupado el de Nuncio de Su Santidad en Chile, y por espacio de 20 años, en Río de Janeiro. En el año 1958 fue nombrado camarlengo.

DONATIVO DE PABLO VI A LAS VÍCTIMAS DE LA GUERRA DE JORDANIA París (Efe-Reuter).—Su Santidad el Papa Pablo VI ha donado la suma de cincuenta mil dólares en concepto de ayuda a las víctimas de la guerra en Jordania, ha revelado monseñor Jean Ehdouin, que dirige la organización católica «Cáritas internacional».

LA ÚLTIMA MISA DE LOS GENDARMES PONTIFICIOS Ciudad del Vaticano (Efe).—Se celebró ayer tarde, festividad de San Miguel Arcángel, Patrono de la gendamería pontificia, la última misa de este Cuerpo armado del Vaticano.

Como es sabido, la gendamería junto con otros Cuerpos armados de la Santa Sede, será disuelta próximamente por decisión del Papa Pablo VI hecha pública hace dos semanas.

Los cerca de 150 componentes de Cuerpo, comprendidos gendarmes y oficiales, así como diversos ex-gendarmes y antiguos oficiales, abarrotaban la antigua y pequeña iglesia de San Pellegrino, situada dentro de los muros vaticanos y los militares han entonado diversos himnos y han escuchado un emocionado discurso de su capellán, monseñor Noe.

MEDIOS PACIFICOS PARA LUCHAR CONTRA LAS INJUSTICIAS

Milán (Efe).—"La solución nunca podrá estar constituida por la violencia o la revolución. La lucha contra las injusticias de la actual sociedad debe realizarse con medios pacíficos", ha afirmado en unas declaraciones al diario católico «Avvenire» el metropolitano Emiliano Timiadis, representante del patriarcado ecuménico en el Consejo mundial de las Iglesias. Refiriéndose al ecumenismo, dijo que la confusión que existe sobre la naturaleza del ecumenismo proviene de concepciones diversas sobre la Iglesia. Nosotros los ortodoxos —afirmó—, esperamos que en el futuro todos los cristianos, con un espíritu imparcial y objetivo, en la obediencia y en la humildad, consigan resolver los problemas más agudos. No se debe esperar ni exigir un acuerdo completo. Subsistirán siempre divergencias de expresión. Pero lo que es preciso —agregó— no es tener tan en cuenta las divergencias como la Fe unánime en la verdad y en el mensaje de salvación. El ecumenismo es un problema de formación y de información. Afecta a las escuelas, a los seminarios, al Clero. Todos deben sentir el deber de trabajar en favor de la unidad"

DETERMINAR SI EXISTE LA EXISTENCIA DE «NESSIE» EL LEGENDARIO MONSTRUO DEL LAGO

Londres (Efe).—El equipo investigador norteamericano que ha estado inspeccionando el lago Ness en Escocia para tratar de determinar si existe la existencia de «Nessie», el legendario monstruo del lago ha llegado a la conclusión de que no hay solo un «Nessie» sino varios.

DEICISIETE NOVELAS SELECCIONADAS PARA EL PREMIO PLANETA

Barcelona (Logos).—Diecisiete novelas de las 293 recibidas han sido seleccionadas por el jurado del Premio Planeta. Entre las seleccionadas figuran cinco de Barcelona, dos de Madrid, dos de Argentina, dos de Gran Bretaña, dos de Estados Unidos, dos de Colombia, una de Salamanca y una del Perú.

Talleres Graficos "Diario de Burgos" Ediciones FOLLETOS Y REVISTAS Impresos EN OFFSET Y TIPOGRAFIA

NUESTROS TELEFONOS: Redacción: 201280 Administración: 207148

MINISTERIO DE AGRICULTURA II DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE RECOLECCION MECANIZADA DE PATATA

En la provincia de ALAVA organizada por la DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA

EL DIA 2 DE OCTUBRE DE 1970

LUGAR DE LAS PRUEBAS Finca "Alegria" del término municipal de Alegria (Alava).

ACCESOS: Carretera de Ilarraza a Salvatierra. Km. 14.

HORARIO DE LAS PRUEBAS De diez de la mañana a dos de la tarde

PARTICIPAN: MAS DE TREINTA MAQUINAS NACIONALES Y EXTRANJERAS TRABAJANDO REAL Y SIMULTANEAMENTE SOBRE 20 HECTAREAS DE PATATA.

—Arrancadoras simples, hileradoras y cargadoras.

—Cosechadoras con tolva y ensacadoras.

—Recogedoras-cargadoras.

—Desbrozadoras de patatas.

—Cargadoras-limpiadoras.

AGRICULTORES

Acudid a estas DEMOSTRACIONES y podréis conocer y observar el rendimiento de la más moderna maquinaria de recolección de patata.

ORGANIZADO nuestro VIAJE COLECTIVO a través de las HERMANDADES DE LABRADORES y de las Agencias de EXTENSION AGRARIA de vuestra zona.

AVISO DE CONFECCIONES CAMPO Por causa del incendio ocurrido el domingo CONFECCIONES CAMPO (Esquina Almirante Bonifaz) Permanecerá cerrado hasta su restauración Seguiremos atendiendo a Vdes. en nuestros establecimientos de CYLSA Santander, 3 GALERIAS CAMPO Avenida del Cid, 2 SUCURSAL CAMPO Plaza José Antonio, 28 MUCHAS GRACIAS

EXTRAORDINARIA FIESTA Sábado, 3 de Octubre En la Piscina Cubierta de la Ciudad Deportiva ORGANIZADA POR «ASPANIAS» CENA DESFILE DE MODELOS DE ESTABLECIMIENTOS CAMPO (presentado por el popularísimo SANTIAGO VAZQUEZ de TV. E., con bellísimas maniqués de Madrid). BAILE-FIESTA. ¡¡UNA MARAVILLOSA VELADA FIN DE SEMANA!! Recogida de invitaciones: en este periódico.

El Mercado Común y España

(Viene de primera página)

niveles de precios. Por otra parte, efectuará en la misma fecha reducciones arancelarias, que oscilan entre el 25 y el 50 por ciento de los derechos a la importación para una serie de productos agrícolas (ciertos vinos, algunas conservas de pescado, determinadas frutas y hortalizas, etc.). En conjunto, estas concesiones comunitarias cubren un 63,5 por ciento de la exportación agrícola española al Mercado Común.

Mañana España se limitará a rebajar los derechos de aduana a la importación de ciertos productos agrícolas procedentes de la C. E. E. En un 10 por ciento (para los incluidos en la lista del acuerdo) y en un 5 por ciento (para los enumerados en las listas B y C del acuerdo). Estas reducciones de aranceles afectarán a un 24 por ciento de las importaciones agrícolas originarias de la C. E. E. En cuanto al régimen comercial, no se otorgan concesiones en favor de la Comunidad. Para los quesos, leche en polvo y manteca de vaca, se aplicarán desde mañana fórmulas que no impliquen compromisos de compra ni reducción de los niveles de protección de los productos españoles.

Finalmente y por lo que se refiere a los efectos generales, el fundamental del hito de mañana debe consistir en sensibilizar a los españoles ante las posibilidades comerciales que abre el acuerdo y en redoblar los esfuerzos para ponernos cada vez más en línea competitiva con los países de la C. E. E. Este primer año constituye el "rodaje" del acuerdo y debe servir para prepararse para los siguientes.

DECLARACIONES DE ULLASTRES

Bruselas (Efe).—"Para España, la oposición entre el acuerdo preferencial con el Mercado Común y el sistema de preferencias generalizadas no hubiera tenido sentido. Por el contrario, la aceptación de la ventaja de las ventas de nuestro país", ha declarado hoy Alberto Ullastres, embajador de España ante la Comunidad Económica Europea, en el curso de una conferencia de Prensa, explicando las razones que han llevado a nuestro país a pedir al Mercado Común Europeo que apoye los deseos de España para que sea considerada como beneficiaria del sistema de preferencias generalizadas.

Ullastres expuso los argumentos dados por España al Mercado Común para fundar su pretensión. España es reconocido como país subdesarrollado, junto con Grecia, Portugal y Turquía por la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (O. C. D. E.) y como tal, recibe ayuda de los organismos financieros internacionales. Si España no fuera beneficiaria de las preferencias generalizadas y lo fueran países de renta similar a la española España sería discriminada y, frente al Mercado Común estaría dando ventajas, cuando otros países terceros, sin darlas, se beneficiarían por el contrario de las preferencias comunitarias.

"Sin embargo, dijo Ullastres, España no puede pretender que los países con renta más alta que la nuestra se fijen como beneficiarias de las preferencias ge-

neralizadas, aun en el caso de que España lo sea".

Ullastres explicó que el problema actual se encuentra en el doble hecho de que los Estados Unidos no quieren dar preferencias inversas", es decir que den a cambio preferencias a los desarrollos, como es el caso de España con su acuerdo con el M. C. y de que la O. C. D. E. ha estudiado hasta ahora los productos en los que se van a conceder preferencias pero no cuáles serán los beneficiarios.

Ullastres recordó que, ya en el momento de la firma del acuerdo, España entregó una carta a las autoridades del Mercado Común en la que se hacía constar el común acuerdo verbal de ambas partes de que las ventajas obtenidas por España dentro del acuerdo preferencial no disminuirían en nada el derecho de España a beneficiarse de preferencias generalizadas en el marco mundial.

Refiriéndose a la presentación del acuerdo España-CEE ante el GATT, Ullastres reveló que ésta figuraba en el orden del día de la reunión del 29 de Septiembre del GATT, en Ginebra. Tanto la delegación del Mercado Común como la española prestaron pues ayer el acuerdo. Tras ello algunas delegaciones pidieron que se estudie más detenidamente el acuerdo y se decidió la institución de un grupo de trabajo sobre el acuerdo España-Europa.

Refiriéndose a la presentación al Parlamento europeo del reglamento CEE de aplicación de las ventajas para las importaciones de aceite de oliva español, Ullastres afirmó que la aprobación del Parlamento no es necesaria para la entrada en vigor del reglamento pero sí la notificación, y que por ello, las normas del reglamento no entrarán en vigor al tiempo que el acuerdo, mañana.

Esto tendrá como consecuencia que, mientras la rebaja de 0,50 dólares sobre el "prelevement" del aceite de oliva no refinado entrará en vigor mañana, la otra ventaja, de tipo financiero, consiste en la remisión por parte del Mercado Común de hasta cuatro dólares por 100 kilos sobre la tasa española a la exportación entrará en vigor más tarde, aunque, naturalmente, España no aplicará la mencionada tasa hasta que el Mercado Común no apruebe el reglamento. Ullastres atribuyó este pequeño incidente a un fallo administrativo de la C. E. E.

Finalmente, Ullastres reveló que en la actualidad se está confeccionando conjuntamente el reglamento de la comisión mixta de gestión prevista en el acuerdo y que el reglamento interior será aprobado en la primera sesión de la comisión que tendrá lugar verosimilmente, en el próximo mes de Noviembre.

Donde no haya pas con semáforo o cuatro, cruce por los pasos marcados. Donde no haya pas marcado o protegido, el peatón debe cruzar por las esquinas o bocacalles prestando atención a las señales luminosas o manuales.

La Medalla de Alava a la Universidad de Valladolid

Vitoria (Cifra).—En la sesión celebrada hoy por la Diputación foral de Alava, ha sido aprobada una moción, concediendo la medalla de Alava a la Universidad de Valladolid, con ocasión de las bodas de plata de la celebración de los cursos de verano en esta capital, que patrocina la Corporación provincial.

BALNEARIO DE LIERGANES (Santander) Tratamiento eficaz de las enfermedades del aparato respiratorio en todas sus formas (no tuberculosas) bronquitis crónicas, catarros de la nariz, garganta, enfisema pulmonar asma y la onropensión a contraerías. Moderna instalación crenoterápica Rayos X Radiólogo Dr Pedraza Hotel de Balneario. 2 estrellas trato esmerado Magnífico parque de reposo. Abierto del 15 de Junio a 31 de Octubre Teléfono 3 y 74. — LIERGANES CURA —

Alquileres

ALQUILO oficina con teléfono, calefacción central, almacén y...

NAVE en alquiler con opción de compra. Todos los servicios...

SE ARRIENDA piso barato, nuevo, todas comodidades. Razón: portero. Calle Santiago...

SE ARRIENDA piso primero. Timoteo Arnaiz, 1. (Quinta), por temporada...

SE ARRIENDA piso primero. Timoteo Arnaiz, 1. (Quinta), por temporada...

ALQUILO piso amueblado, céntrico y confortable. Tel. 202163.

ALQUILO piso amueblado, céntrico y confortable. Tel. 202163.

SE ARRIENDA piso primero. Timoteo Arnaiz, 1. (Quinta), por temporada...

SE ARRIENDA piso primero. Timoteo Arnaiz, 1. (Quinta), por temporada...

SE ARRIENDA piso primero. Timoteo Arnaiz, 1. (Quinta), por temporada...

SE ARRIENDA piso primero. Timoteo Arnaiz, 1. (Quinta), por temporada...

ALQUILO piso amueblado, céntrico y confortable. Tel. 202163.

Colocaciones

AVON anuncia frecuentemente por TVE y revistas la visita de las distribuidoras de sus productos...

FIROGA alquila calle Vitoria, edificio Banco Bilbao, entreplanta 30 metros.

FIROGA alquila locales para almacenes o negocios. Otros galerías comerciales.

FIROGA alquila piso Plaza Primo Rivero, 220 metros, calefacción individual.

FIROGA alquila pisos amueblados céntricos, de lujo con servicios centrales.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono, calefacción o para oficinas. Razón: portera. San Francisco B.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1430 1500 y 124, 850, 600-E y 600-D Renault R-10 y R-8 Morris 1300 M-G 'Servit-Auto' Sanjurjo 9. Tel. 207716.

VENDO R-8, 850, Berlina 2 H.P.; Mesón La Cueva. Plaza Santa María.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1430 1500 y 124, 850, 600-E y 600-D Renault R-10 y R-8 Morris 1300 M-G 'Servit-Auto' Sanjurjo 9. Tel. 207716.

VENDO R-8, 850, Berlina 2 H.P.; Mesón La Cueva. Plaza Santa María.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1430 1500 y 124, 850, 600-E y 600-D Renault R-10 y R-8 Morris 1300 M-G 'Servit-Auto' Sanjurjo 9. Tel. 207716.

VENDO R-8, 850, Berlina 2 H.P.; Mesón La Cueva. Plaza Santa María.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1430 1500 y 124, 850, 600-E y 600-D Renault R-10 y R-8 Morris 1300 M-G 'Servit-Auto' Sanjurjo 9. Tel. 207716.

VENDO R-8, 850, Berlina 2 H.P.; Mesón La Cueva. Plaza Santa María.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1430 1500 y 124, 850, 600-E y 600-D Renault R-10 y R-8 Morris 1300 M-G 'Servit-Auto' Sanjurjo 9. Tel. 207716.

VENDO R-8, 850, Berlina 2 H.P.; Mesón La Cueva. Plaza Santa María.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1430 1500 y 124, 850, 600-E y 600-D Renault R-10 y R-8 Morris 1300 M-G 'Servit-Auto' Sanjurjo 9. Tel. 207716.

VENDO R-8, 850, Berlina 2 H.P.; Mesón La Cueva. Plaza Santa María.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1430 1500 y 124, 850, 600-E y 600-D Renault R-10 y R-8 Morris 1300 M-G 'Servit-Auto' Sanjurjo 9. Tel. 207716.

VENDO R-8, 850, Berlina 2 H.P.; Mesón La Cueva. Plaza Santa María.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1430 1500 y 124, 850, 600-E y 600-D Renault R-10 y R-8 Morris 1300 M-G 'Servit-Auto' Sanjurjo 9. Tel. 207716.

VENDO R-8, 850, Berlina 2 H.P.; Mesón La Cueva. Plaza Santa María.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1430 1500 y 124, 850, 600-E y 600-D Renault R-10 y R-8 Morris 1300 M-G 'Servit-Auto' Sanjurjo 9. Tel. 207716.

VENDO R-8, 850, Berlina 2 H.P.; Mesón La Cueva. Plaza Santa María.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1430 1500 y 124, 850, 600-E y 600-D Renault R-10 y R-8 Morris 1300 M-G 'Servit-Auto' Sanjurjo 9. Tel. 207716.

VENDO R-8, 850, Berlina 2 H.P.; Mesón La Cueva. Plaza Santa María.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1430 1500 y 124, 850, 600-E y 600-D Renault R-10 y R-8 Morris 1300 M-G 'Servit-Auto' Sanjurjo 9. Tel. 207716.

VENDO R-8, 850, Berlina 2 H.P.; Mesón La Cueva. Plaza Santa María.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1430 1500 y 124, 850, 600-E y 600-D Renault R-10 y R-8 Morris 1300 M-G 'Servit-Auto' Sanjurjo 9. Tel. 207716.

VENDO R-8, 850, Berlina 2 H.P.; Mesón La Cueva. Plaza Santa María.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1430 1500 y 124, 850, 600-E y 600-D Renault R-10 y R-8 Morris 1300 M-G 'Servit-Auto' Sanjurjo 9. Tel. 207716.

VENDO R-8, 850, Berlina 2 H.P.; Mesón La Cueva. Plaza Santa María.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207145), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas.

NECESITO mujer para limpieza. Sólo mañanas. Bar de la Liana de Adentro.

FABRICANTES reunidos de Béjar y Sabadell necesitan representante a comisión para la venta de funcionarios de centro oficiales, de pañería, camisería, de pañerías, camisetas, visillos, mantas, colchas, etc. con tarifas a precios de fábrica y amplias facilidades de pago. Exigimos amplias referencias. Absoluta reserva representativa gremio. Escribir: Compromiso de Caspe, 75. Zaragoza.

SE NECESITA interina. Arco del Pilar, 10. Pescadería.

NECESITO chica José Zorrilla, 6. 6.ª, derecha, detrás Parque Bomberos.

SE NECESITA chica con buenos informes bien retribuida. Trato familiar. Calera, 35. 6.ª, derecha.

SE NECESITA empleada de hogar. Impuesta las labores domésticas Sanjurjo 9. 2.ª izq.

NECESITO cocinera y doncella buena presencia para Madrid. Magnífico sueldo. Sanjurjo 38. 1.ª puerta 1.

NECESITO dependiente para mostrador. Llamamar teléfono 208674. (ROC 1290)

NECESITO chica, fábrica de guantes. Puebla 1. 2.ª (tarde).

TRACTORISTA se necesita. Informes: en esta Administración (R.O.C. 1.276).

SE NECESITA chico para recados de 14 a 16 años. Razón: Espectáculos Burgaleses. Francisco Salinas, 57. (ROC 1307).

SE NECESITA asistente, 3 horas por las mañanas Sanjurjo, 11. 5.ª, izquierda.

NECESITO chico con informes, interno o externo. Santander, 17. 2.ª.

SE NECESITA señora por las tardes para niños. San Cosme, 6. 3.ª, derecha.

MUCHACHA o asistente necesario con informes Madrid, 1. 4.ª centro.

SE NECESITA muchacha. Vitoria, 29. 2.ª, derecha.

SE NECESITA chico para recados. Casa Colón, calle Santander, 2. (ROC. 1324).

SE NECESITA chico de 14 años, en Calzadas Raúl. Calle S. Pablo, 15. (ROC. 1326).

MUCHACHA se necesita para Barcelona, bien retribuida. Avda. del Cid, 48. 2.ª izq.

SE NECESITA asistente. Informes: Restauración Villaluenga. Lain Calvo, 20.

SE NECESITAN oficiales pintores, Santa Dorotea, 5. (ROC. 1330).

SE PRECISAN tres oficiales mecánicos, un oficial chapista y un lavacoches. Razón: Teléfono 209725. (R.O.C. 1327).

NECESITO obrero para granja. Calzadas, 18. Vinos. De 1 a 2. (ROC. 1329).

DOS SEÑORITAS desean trabajo por las mañanas. Llamamar: Sotillo de la Ribera. Tel. 19 o escribir: Begoña Meruelo.

SE NECESITA chico para taller mecánico. Tel. 203544 (ROC 1324).

SE NECESITA muchacha mayor 20 años, para poca familia. San Juan, 20. 2.ª.

SE NECESITA chico de 14 años. Tejedillos José María. (ROC. n.º 1309).

SE NECESITAN dos señoritas para restaurante, buen sueldo, 21 años en adelante. Informes: Bar Ribera. Plaza Rey San Fernando, 6. Tel. 206189.

SE PRECISA botones. Hotel Norte y Londres. (ROC. 1305).

SE NECESITA chica informada, de unos 30 años, sabiendo coquina. Huerto del Rey, 18. 5.ª.

SE NECESITA muchacha. San Pablo, 22. 7.ª C.

COMPRA lanas colchon. Llamar teléfono: 204337.

SE VENDE material de derribo: tejas planas y curvas, madera, machones, piedra, siñera, y mampostería. Razón: Antigua Matadero Municipal. Avda. del Cid.

SE VENDE escalera extensible, 6,15 de largura. Razón: Vda. de Alvaro Pardo. Castrojeriz, 6. Burgos.

VENDO maquinaria y herramienta. Taller mecánico. Petronilla Casado, 51.

VENDO cama, colchón y almohada Flex, de 0,90. Por 2.500 pesetas. Calle Santiago, núm. 2. 5.ª A.

VENDO hornillo a gas con mesa muy barato. Valentín Jalón, 11. 3.ª.

VENDEMOS perros caza, buena raza. Ultramarinos. Amparo Diez. Vitoria, 49.

VENDO uva en Castrojeriz. Pedro Lomana, 202876.

VENDO tres cubas económicas. Arco San Esteban, 35. 2.ª D.

SE VENDE uva en Los Balbases. Informes: «El Esquilador».

ATENCIÓN contratistas y particulares, vendo compresor «Puskas» como nuevo. Burgaleses, 18. Mercado nacional, de ocasión.

VENDO 7.000 cepas de uva. Miguel Aguado, Astudillo.

JAULAS ponedoras vendiendo. Verlas Barriada Ferroviarios, 12. Carretera de Arcos.

CLASES: Bachiller, Primaria, Sofía, plano. Maestra y profesora de piano. Para Colegio o particular. Tel. 208784.

SEÑORITA de clases, primaria y bachiller. Tino. 209380.

CLASES particulares estudiante preu, cuarto curso, matemáticas, física, química. Teléfono 207189.

MAESTRA, clases particulares, primaria, bachiller elemental, a convenir. Sagrada Familia núm. 25. 2.ª.

MAESTRA nacional diplomada en Puericulturas. Se ofrece clases particulares colegios, etc. Gran experiencia. Calle Valentín Jalón, 12. 7.ª D.

REVALIDAS 4.ª, 6.ª, Matemáticas, Física, Química. Licenciado. Tino. 208784.

ACADEMIA CASTELLANA. Cultura. Taquigrafía. Ortografía. Correspondencia Idiomas. Moneda. 18.

PROFESOR con título francés, cuatro años experiencia en Francia, daría clases en colegios o academias. Teléfono 203303.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

MAESTRO nacional de clases particulares de 1.ª enseñanza y bachiller elemental. Teléfono 203047.

APAREJADORES, C.P.: descriptiva, matemática, mecánica, estabilidad. Buenos resultados física, química. «C. E. C.» Llana Afuera, 8. 3.ª TI. 209531.

REVALIDAS 4.ª, 6.ª (Ciencias - Letras). Preuniversitario: Matemáticas, Física, Química, Francés. Bachiller, dos cursos en uno, según voluntad alumno. Excelentes resultados pequeños grupos. Profesorado de título universitario (francés). «C. E. C.» Llana Afuera, 8. 3.ª TI. 209531.

REVALIDAS 6.ª, Letras, Ciencias, Preu. Vitoria, 52 bis, 1.ª dcha, 202876.

ESTABILIDAD necesario profesor competente. Garantizo elevados ingresos. Calle Trinidad, 8. 2.ª A.

CLASES: Bachiller, Primaria, Sofía, plano. Maestra y profesora de piano. Para Colegio o particular. Tel. 208784.

SEÑORITA de clases, primaria y bachiller. Tino. 209380.

CLASES particulares estudiante preu, cuarto curso, matemáticas, física, química. Teléfono 207189.

MAESTRA, clases particulares, primaria, bachiller elemental, a convenir. Sagrada Familia núm. 25. 2.ª.

MAESTRA nacional diplomada en Puericulturas. Se ofrece clases particulares colegios, etc. Gran experiencia. Calle Valentín Jalón, 12. 7.ª D.

REVALIDAS 4.ª, 6.ª, Matemáticas, Física, Química. Licenciado. Tino. 208784.

ACADEMIA CASTELLANA. Cultura. Taquigrafía. Ortografía. Correspondencia Idiomas. Moneda. 18.

PROFESOR con título francés, cuatro años experiencia en Francia, daría clases en colegios o academias. Teléfono 203303.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

DETECTIVES Alka. - 202803. Alka. - 202803. Consulten su caso. Plaza Alonso Martínez, 7. A. 1.ª Teléfono, 202803.

CONSTRUCCIONES «EUB» Mejor que piso piloto su piso llave en mano. Venta directa. Facilidades de pago. Precios desde 250.000. Oficina. Vitoria. 179. 1.ª.

VENDO buhardilla, vivienda céntrica. Plaza Alonso Martínez, n.º 5. Informes en la misma (de 3 a 5).

VENDO piso 4 habitaciones, magnífica situación. Informes. Pisonés, 5. portera.

VENDO piso llave en mano, céntrico. Cinco habitaciones, exterior, ascensor, servicios. Portera.

VENDO piso bonificado, 4 habitaciones. Calzadas, 20. 4.ª A.

VENDO lonja, propia bar, etc., en Santa Agueda. Razón: Avenida Cid, 90. 9.ª D.

SE VENDE piso cuatro habitaciones. Informes: Calzadas, 20, bis. 4.ª A.

VENDO tres locales, juntos o separados, propios, cocheras, tapicerías, ebaterías, etc., calle Benito Gutiérrez, Cantero. Concepción, 2.

VENDO piso nuevo a estrenar. Exento todo exterior. 6 habitaciones servicios y calefacción. Razón. Teléfono 201133.

OCASION: Vendo piso a estrenar, soleadísimo, cuatro habitaciones parquet, baño calefacción central fuel-oil exento. Construcción esmerada. Facilidades. Informes: portero de la casa. San Bruno, 5. Al lado carretera Logroño.

VENDO casa núm. 2 calle Diego Porcelo, situada en el centro de la ciudad, para derribo. Solar edificable. Teléfono 208657.

PISO de lujo, cien metros cuadrados, vistas inmejorables, estupendo sitio calle Vitoria calefacción, agua caliente, parque jardín de Comunidad, buen precio. Facilidades pago. - Teléfono 201350.

VENDO pisos, apropiados para oficinas, etc. en centro de Burgos. Calle Trinas núm. 10. Facilidades. Informes: portera.

LOCAL: 80 metros más 125 entreplanta exento, propio bar o tienda. Venerables, pesetas 860.000. Prigo. Moneda, 13.

SEÑORAS! ¡Qué viviendas! Lindando Edificio Feygón, cuatro cinco, seis y siete habitaciones, dos baños, servicio, calefacción central, construcción esmeradísima, magníficas vistas, adecuadas profesionales, entrega llaves acto. 606.000. 1.500.000 pesetas. Algunas exentas, grandes facilidades. Prigo. Moneda, 13.

MULTIPLICAR! Su dinero comprando los magníficos locales comerciales exentos apropiados tiendas, en el magnífico Paseo de las Fuentes, 50, 60, 100, 200 a 300 metros, muchísima fachada, dos calles. Prigo. Moneda, 13.

# DEPORTES

## LOS JUEVES, PRONOSTICOS DE KARAG

- Por la forma actual de los equipos, el Madrid tendrá un partido muy difícil contra la Real Sociedad
- Como el Valencia en Granada
- El Gijón y el Español lucharán contra la cola en el Molinón
- El Sevilla es el único equipo con probabilidades de éxito fuera de su campo, en el Insular de Las Palmas
- Coruña-Betis es el partido que se destaca en la Segunda División
- Le sigue en importancia e interés el Córdoba-Santander

El calendario del campeonato liguero señala para el próximo domingo los partidos que se señalan a continuación:

**PRIMERA DIVISION**  
**ATLETICO BILBAO** (12) - Zaragoza (15).  
**ATLETICO MADRID** (2) - Celta (8).  
**BARCELONA** (4) - Sabadell (7).  
**GIJON** (14) - Español (16).  
**Granada** (9) - Valencia (11).  
**Las Palmas** (13) - SEVILLA (1).

**SEGUNDA DIVISION**  
**CADIZ** (9) - Calvo Sotelo (17).  
**CASTELLON** (1) - Villarreal (14).  
**CORDOBA** (9+) - Santander (8).  
**Coruña** (7) - Betis (4).  
**HERCULES** (3) - Oviedo (18).  
**LANGREO** (11) - Mallorca (16).  
**LOGRONES** (13) - San Andrés (15).  
**Moscardó** (16) - BURGOS (5).  
**Onteniente** (20) - RAYO VALLECANO (2).  
**PONTEVEDRA** (6) - Ferrol (14).

Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubes citados en primer lugar. Los nombres en mayúsculas son los favoritos; cuando aparecen con los mismos caracteres quiere decir que lo más probable es un empate. Las cifras entre paréntesis indican la clasificación actual de los distintos equipos; una cruz (+) indica *ex aequo*, es decir, que los equipos están empatados.

**IMPRESIONES Y COMENTARIOS**  
 Las probabilidades de los equipos en esta jornada se presenta con tendencia casera, pues, de los ocho partidos cinco equipos locales están llamados a triunfar, que son los dos Atlético, el Barcelona, el Gijón y el Málaga; uno sólo tiene grandes probabilidades de triunfar fuera, que es el Sevilla, en Las Palmas; y los dos restantes están llamados a empatar, que son los que se jugarán en Los Cármenes y en Atocha. Veamos por partes.

Los encuentros de la Real Sociedad y del Granada son los que sobresalen del conjunto, simplemente por la calidad de los visitantes; son dos partidos muy difíciles que quiere decir que cualquier resultado es bueno. Son partidos para quinielistas porque admiten los tres signos consabidos, a pesar del campo y de que los equipos locales están mejor clasificados en el momento actual.

El Madrid puede empatar y empatar en cualquier campo, exactamente igual que el Valencia. Los quinielistas están persuadidos de que los pronósticos sirven de orientación. Así es; los equipos que en las apreciaciones se indican que pueden ganar fuera, con mayor razón les es fácil empatar, como el Sevilla, por ejemplo. Y los visitantes, a quienes se les da igualdad, tienen probabilidades de triunfar.

Atlético de Bilbao y Zaragoza están bastante mal, peor los aragoneses porque están en la zona de descenso en compañía del Español.  
 Parece menos fácil el encuentro del Atlético de Madrid frente al Celta, porque los madrileños sólo ganaron por un tanto a un Zaragoza que no poroc teóricamente la misma clase, y que por aliadurita está fuera de forma. Por otra parte, significa algo el empate del Celta con el Barcelona, no importa que el encuentro se haya disputado en su campo.

A pesar del buen tanteo vallesano contra el Málaga, el Sabadell no debe hacer nada frente al Barcelona en el Nou Camp. Subsiste la diferencia entre los equipos.  
 Gijón y Español lucharán el próximo domingo contra la cola. Un empate no les basta a los españoles; y es el caso que, normalmente, deben triunfar los gijoneses, que batieron hace poco al Sabadell. Los asturianos saben lo que se juegan en este encuentro.

No se puede aceptar como bueno el tanteo estrechísimo de Altabix, que no se lo figuraban, ni remotamente, los mismos ilicitanos. Un uno-cero ya se podía aceptar como bueno. Y en efecto, después de su derrota en Atocha preocupó en Eliche la falta de remate del conjunto

de Altabix. Por esto, a los mismos aficionados locales ha tenido que sorprender necesariamente el 5-0.  
 Si ese resultado fuera exacto, esa potencialidad goleadora sería suficiente para triunfar en Málaga, máxime cuando los malagueños recibieron un buen golpe, un 2-5 en Sabadell. Cuando los malagueños batieron al Celta, con mayor razón deben ganar también al Eliche, pues, las sorpresas no se dan frecuentemente.

Después del buen juego granadino en Madrid, lo normal es que no les sorprenda el Valencia.  
 Por último, ¿qué hará el Sevilla? A pesar del ambiente debe ganar porque es un buen

equipo y el que está más en forma en estos momentos.  
**SEGUNDA DIVISION**  
 En este grupo también dominan los equipos locales, pues, de diez encuentros son probables las victorias de siete, que son Cádiz, Castellón, Córdoba, Hercules, Logroñés, Langreo y Pontevedra.

Dos equipos son los que tienen más probabilidades de éxito a domicilio, que son el Burgos sobre el Moscardó y el Rayo Vallecano sobre el Onteniente. BURGALÉS y vallesanos juegan contra los últimos equipos.

El partido que es incierto es el de Riazor, en donde el Coruña espera la visita del Betis. Gran partido, que es el más llamativo del conjunto; partido

muy difícil por la igualdad de fuerzas.  
 Sigue en interés el encuentro Córdoba-Santander, después del éxito de ambos equipos en la pasada jornada, que normalmente se debe decidir por el terreno de juego.

Por su lucha regional pueden ofrecer un gran partido pontevedreses y ferrolanos, y que, a pesar de los resultados de la semana pasada, el Pontevedra está llamado a recordar su antigua categoría.

¿Sigue el Oviedo estancado? Como equipo de golera está llamado a hacer algo en Alicante. Los restantes encuentros son bastante claros para los favoritos, por lo que parece muy difícil la sorpresa.

### Tenis

## Homenaje a Manolo Santana

Le va a ser dedicado por el Club Pineda, de Sevilla

Sevilla (Logos). — El primer homenaje a Manolo Santana se lo va a dedicar el club Pineda de Sevilla, con motivo de su participación en unión de José Luis Arilla, el norteamericano Scott y el australiano Hoad, en la IV Copa internacional de los Juegos deportivos de Otoño que organiza dicho club y que se celebrará en los días dos, tres y cuatro de Octubre.

Santana y Arilla se enfrentarán en las pistas del club Pineda a los vencedores de las fases previas de este torneo, el viernes y el sábado lo harán frente a Hoad en individuales

y Scott-Hoad en dobles. El domingo se juega la final de individuales.  
 «Se pretende —han dicho los directivos del club Pineda— hacer un homenaje popular al mejor tenista español de todos los tiempos.»

## NUESTRA QUINIELA

Málaga - Eliche . . . . .	1
R. Sociedad - Madrid . . . . .	1 X
At. Madrid - Celta . . . . .	1
Granada - Valencia . . . . .	1 X 2
At. Bilbao - Zaragoza . . . . .	1
Barcelona - Sabadell . . . . .	1
R. Gijón - Español . . . . .	1
Córdoba - Santander . . . . .	1
Pontevedra - Ferrol . . . . .	1
Onteniente - R. Valleca . . . . .	1 X 2
Langreo - Mallorca . . . . .	1 X
Hércules - Oviedo . . . . .	X
Coruña - Betis . . . . .	1
Logroñés - San Andrés . . . . .	1 X 2

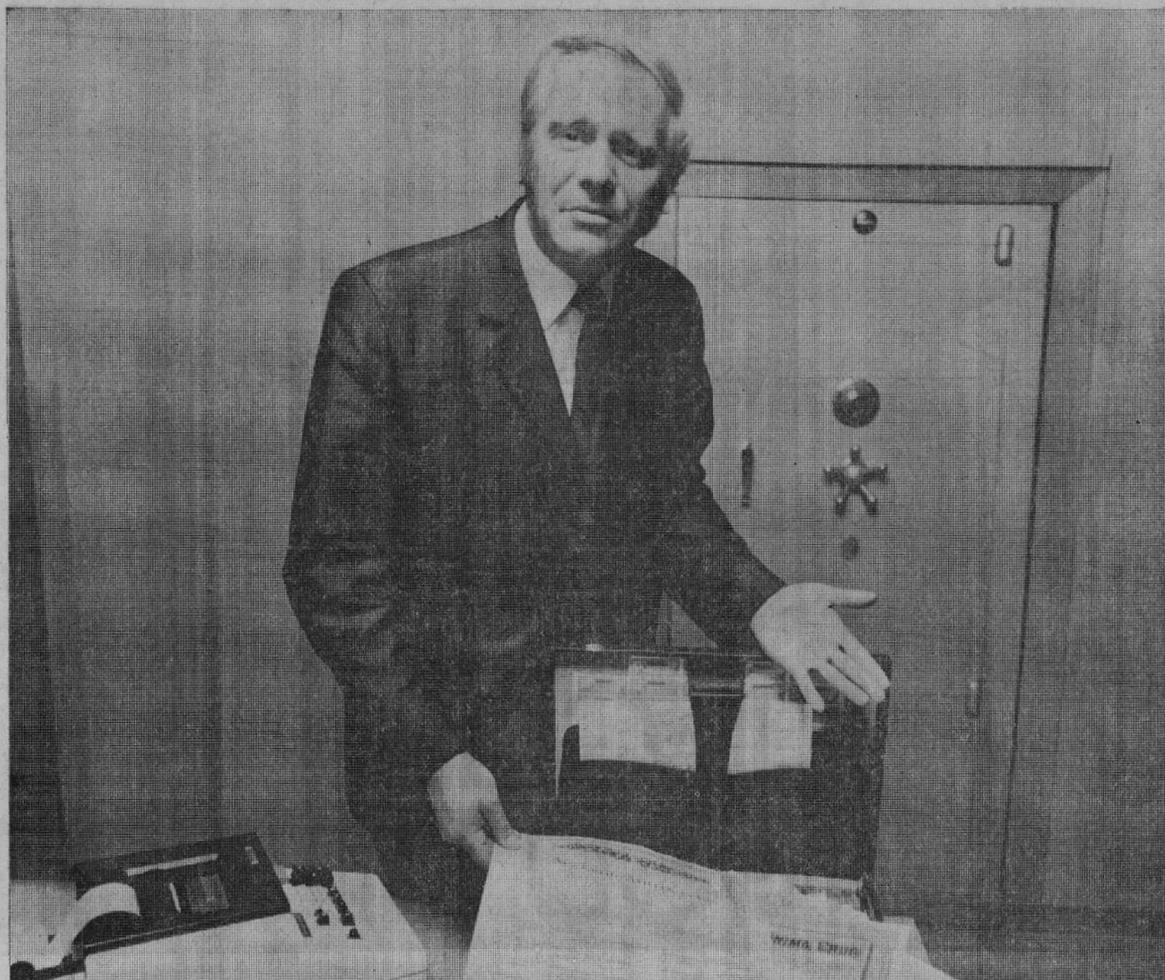
### RESERVAS

Castellón - Villarreal . . . . .	1
Cádiz - Calvo Sotelo . . . . .	1

## PARQUET TARIMAS

Mosaico Parquet y todos tipos de tarimas directamente de fábrica.

Tf. 207309.



## - Por cobrar mis dividendos a través de las Cajas de Ahorros, ayudo al progreso y la cultura.

Nunca el tiempo ha valido tanto como hoy. Hay que ahorrarlo. Yo tengo mis acciones en el servicio de Custodia de Valores de las Cajas. Y ellas tramitan, cobran y me ingresan los dividendos.

Trabajar con las Cajas es ayudarse a si mismo pensando en los demás.

Tienen la red de oficinas más extensa del país. Cinco mil. Y dan todos los servicios que yo necesito: asesoramiento gratis sobre inversiones, cuentas corrientes, transferencias, giros al extranjero, cambio y gestión de divisas, etc.

- Su garantía y seguridad son totales.

- Trabajar con ellas me da derecho a la Libreta de Caja de Ahorros Confederada, verdadero pasaporte a un sistema de créditos insuperado. Gracias a la Libreta, tengo una cuenta de

ahorro bursátil que me produce el 5,5% de interés. Y puedo comprar a crédito, en valores, el doble del saldo de esa cuenta. Me parece que lo voy a hacer. (Si no lo hago, el 5,5% sigue funcionando).

- Por otra parte, las Cajas de Ahorros, dedican sus beneficios a magníficos fines. Sólo en 1969, emplearon 2.900 millones de pesetas (ocho millones diarios) a formación profesional, dotaciones de cátedras, clínicas, campos deportivos, bibliotecas, restauraciones artísticas, casas cuna, premios literarios... Todo lo que estimula y mejora la sociedad.

Hay obras sociales que me gustaría hacer, como a usted. Pero no puedo.

Soy un hombre ocupado, como usted. Tengo prisa, como usted.

Las Cajas de Ahorros me resuelven todo eso.

## Alcorta I, intervenido de vegetaciones duda para el partido del próximo domingo

Mejora Requejo y a Raúl le ha sido retirada la escayola del brazo

Ayer fue día de noticias en la secretaría del Burgos C. F., donde el primero que hicieron fue recordarnos que el partido con el Moscardó, a disputar el próximo domingo, en el campo de la Barriada Uera, será matinal y dará comienzo a las once y media. Por cierto que ya de paso nos anticiparon también que, como viene siendo costumbre desde la temporada anterior, dicho encuentro será retransmitido en directo por Radio Juventud-La Voz de Burgos. Más aún, le arbitrará el colegiado extremeño Juan José Congregado, que es nuevo en Segunda División, lo que nada tiene que ver con sus conocimientos en la materia y en el oficio, en el que, como en otras profesiones, el ascenso de categoría requiere la demostración de unos méritos previos. Méritos que habrán sido contrados sin duda por el señor Congregado, al que, no obstante, deseamos una excelente actuación, acorde con la de nuestro primer equipo, al que el entusiasmo de los "hinchas" locales augura ya un nuevo triunfo, que se traduzca en la suma de otros dos puntos positivos.

Dado que el desplazamiento es relativamente corto la expedición burgalesista partirá de nuestra ciudad a las tres y media de la tarde del sábado. Hasta aquí, lo relacionado con el próximo encuentro. En cuanto a la situación de determinados jugadores, a Raúl le ha sido retirada la escayola del brazo, lo que no quiere de

cir en modo alguno que esté ya en condiciones de salir a jugar con normalidad. Requerirá de ejercicios suaves hasta que se reponga plenamente. Requejo mejora también de su dolencia, a la que está visto que se le concedió más importancia de la que parecía ofrecer el sábado pasado, cuando aún no se descartaba su posible alineación frente al Coruña. Finalmente, Alcorta I, el eficaz "artilero" blanquinegro, ha sido intervenido de vegetaciones. Una intervención hasta cierto punto sencilla, pero que obliga asimismo a unos cuidados que no dejan de poner en duda la disponibilidad de Alcorta I para el próximo domingo. Y la verdad es que, sin menos preclar a los demás su participación la consideramos bastante necesaria.

**SAUNA  
MASAJE  
GIMNASIO**

**KEMI**

BAJO CONTROL MEDICO

Petronila Casado, 11

## DOBLE COLUMNA

### MIRANDES

El partido Chantrea-Mirandés fue pródigo en incidentes diversos: hubo jugador expulsado en el equipo local, penalty repetido y hasta "gol fantasma" desencadenante de un gran escándalo, a modo de apoteosis final.

Pero hubo, sobre todo y según refieren las crónicas —no ya de los corresponsales mirandés, sino la propia Prensa navarra— un equipo que al margen de toda incidencia, dejó constancia de su buena forma y superioridad. Ese fue el Mirandés, que con esta victoria ha conseguido eliminar el lastre de los dos negativos que venía arrastrando desde la jornada inaugural y como consecuencia de su confrontación con el Salamanca.

Este triunfo alcanzado en Pamplona ha de reportar una sana renta al Mirandés. El dividendo más directo e inmediato aparece reflejado en esa eliminación de los puntos negativos; pero queremos pensar que esto traerá otras saludables repercusiones, derivadas de esa serenidad que supone el marchar en la clasificación con perfecto equilibrio.

Ahora, a esforzarse por buscar el desequilibrio; pero por arriba, en forma positiva. Cabe esperarlo todo, porque la marcha del Deportivo es progresiva. Después del triteo inicial ante el Salamanca el rumbo se ha enderezado bien y rápidamente.

### NO, SEÑOR ESCARTIN

Escartin no olvida su condición de ex-árbitro de fútbol. En sus comentarios periodísticos se aprecia esa influencia de forma notable y sobre ello nada tenemos que objetar. Ser fiel a una causa, a una labor o a una profesión, es cualidad enaltecedora. Y en este caso, honra a quien lo mantiene.  
 Pero observamos que Escartin en su digna actitud de apoyo a los árbitros, después del famoso —y traído y llevado caso Guruceta— sitúa las cosas en un plano que no consideramos ajustado a la realidad. Concretamente en su último comentario aparecido en este mismo periódico, hacía alusión a un penalty que se había producido en el partido Español - Sevilla y que no había sido sancionado por el juez. Ello lo atribuía al estado de temor que se ha desarrollado entre los árbitros,

después del castigo aplicado a Guruceta.  
 Afirmación de tal estilo es lo que nosotros juzgamos atrevida, pues decir que todo arranca desde la sanción a Guruceta, no sólo lo entendamos atrevido, sino desprovisto de razón. Penalties que fueron y no se señalaron por jueces de turno correspondientes, esmaltan la historia del fútbol hasta poder constituir con ellos un grueso y la go capitulo. Y, por supuesto, mucho antes de que se planteara el "caso Guruceta" e incluso, con anterioridad a que este joven colegiado hubiera surgido a la vida misma.

Por esa razón, pretender cargar a la cuenta del desdichado "affaires" Guruceta los penaltys ignorados que se vayan produciendo no lo consideramos medianamente justo.

### ALONSO PEREZ

Y vamos a seguir echando nuestro cuarto, a árbitros. El colegiado madrileño señor Alonso Pérez, que juzgó el partido Burgos-Coruña del pasado domingo, fue despedido con ligero abucheo. El público no le perdonó un par de fallos advertidos a lo largo de su actuación. Uno, determinado por la apreciación de un fuera de juego que no lo era y también por el corte de un bonito avance, por errónea apreciación de la ley de la ventaja.

A nosotros su labor, en conjunto, nos pareció bien y lo suficientemente ponderada para no haber influido ni minimamente en el marcador, cuyo 3-1 fue reflejo de los méritos y posibilidades de cada equipo.

Por cierto que Alonso Pérez es un árbitro que, como el cántabro Olavarría anteriormente, parece transmitir fortuna al Burgos. Con él como árbitro, hace dos temporadas, se ganó merecida y claramente al Sevilla, cuando todos los pronósticos tenían color sevillista y en la pasada, dirigió el partido frente al Córdoba, que ganado por el cuadro burgalés resultó decisivo para escapar de los peligrosos lugares de la cola.

Lástima que no pueda epítar el próximo domingo ante el Moscardó, porque un poco de suerte no vendría mal en esa ocasión. Falta hará —aparte de juego y decisión— para forzar un resultado positivo, que venga a reafirmar esa posición de equipo aspirante a todo; que al Burgos empieza a reconocérselo.

ARQUERO



### El fútbol, imperante actualidad

## Miranda

#### LA FESTIVIDAD DE SAN MARCOS

El pasado martes, festividad de San Marcos, los cincuenta y cuatro socios de la Cooperativa de Alimentación San Miguel, honraron con diversos actos a su Santo Patrono, entre los que destacaron la Santa Misa, celebrada a las 13.30 horas en la parroquia de San Nicolás y el banquete de hermandad que tuvo lugar en la sala de fiestas "Castellano Club". Terminado el ágape comenzó una animada fiesta que se prolongó hasta últimas horas de la tarde. Los 54 comercios que forman la cooperativa cerraron medio día.

#### NO HAY QUE CARGAR LAS TINTAS

Mal, muy mal les ha sentado a nuestros colegas navarros, del Norte Deportivo, la derrota sufrida por el Chantrea, a manos del Mirandés, el pasado domingo en el Luis Valero. Hasta el extremo de que hacen comentarios un tanto irónicos sobre las preguntas que los correspondientes respectivos hicieron a los les de Miranda después del partido. Y no digamos de la forma en que comentan el partido y los incidentes habidos en el mismo. Bien es cierto que estamos acostumbrados a leer las cosas más inverosímiles, pero atrevéase a afirmar cosas que ni aún los mismos protagonistas de lo que pasó, es cargar demasiado las tintas y querer perjudicar de una manera u otra a determinados jugadores y, esto, no está nada bien, creemos nosotros, máxime cuando tanto esos cronistas, como todo el público que presenció el encuentro saben muy bien quiénes fueron los culpables del lamentable final del partido.

No queremos justificar la actitud de los jugadores mirandeses, ante la injusticia que se cometía con ellos, al concederse un gol que no lo era. Estamos seguros que la misma directiva mirandesista llamará al orden a dichos jugadores, para que en otra ocasión se comporten con más sentido común e, incluso, admitimos que si recae alguna sanción sobre el club, consideraremos que está merecida, pero de eso a señalar con el dedo a determinados jugadores, cuando la cosa está tan oscura, media un abismo. Y esto es lo que han hecho en "Norte Deportivo". Que la reacción fue innecesaria y fuera de lugar, de acuerdo. Pero que fue producida por la irresponsabilidad del juez de línea Sr. Palacios y la colaboración posterior del árbitro del encuentro Sr. Pascual Martínez, también es verdad. Como es verdad que desde que comenzó el encuentro los jugadores del Chantrea, en particular el dos, el cuatro y el seis, fueron a la caza del hombre y, sin embargo nada dicen de esto en el citado semanario deportivo.

En cuanto a las preguntas que nosotros hicimos a los entrenadores, creemos que fueron correctamente y dentro de la misión que teníamos encomendada. En todo caso, si alguien hizo alguna pregunta que no procedía, fueron ellos precisamente, cuando preguntaron si los jugadores mirandeses cobraban prima por goles de ventaja. Y lo que es peor, aun cuando se les contestó categóricamente que no —palabras del entrenador mirandés— no han tenido inconveniente en escribir que sí. Así que, si en esto, que no tiene importancia, se permiten no decir la verdad, nada nos puede extrañar que en el resto de lo sucedido hagan lo mismo.

#### LA LESION DE MENA

El interior mirandesista Mena, fue uno de los hombres que, junto con Euba mereció especial atención por parte de los jugadores chantreanos, que no repararon en medios para anularlos. Mena recibió toda clase de golpes, hasta que una fuerte entrada que le hicieron dos jugadores, resultó lesionado de importancia, teniendo que ser retirado en camilla, para posteriormente ser hospitalizado en Pamplona. Las últimas noticias que tenemos son que el jugador citado tardará en recuperarse de su lesión unos cuarenta días.

#### CARTA

29 de Septiembre de 1970. — Sr. don Agustín Ortiz Ortiz, presidente del Club Deportivo Mirandés. — Miranda de Ebro. — Distinguido amigo: Adjunto me es grato remitirle cheque por pesetas treinta mil, que la Cofradía que me honro presidir, ha acordado conceder como gratificación del superávit existente en el año actual, a nuestro querido club Deportivo Mirandés.

Sé que tanto tú, como esa magnífica Junta no ignoráis el gran sacrificio que hemos realizado

### SE NECESITA OFICIAL CRISTALERO FIJO

(Colocador)

Informes: CRISTALERIA MIRANDESA, Calle Vitoria 4. MIRANDA DE EBRO.

para ello y podéis tener la completa seguridad, que nuestro deseo "es" que ese donativo fuera muy superior, pues estimamos que nuestro club precisa este año la ayuda de todas las Sociedades de la ciudad y de todos los mirandeses.

Sin otro particular con el afectuoso saludo de todos los componentes de la Cofradía de San Juan del Monte, recibe un fuerte abrazo de tu buen amigo.

Fdo.: Jaime Ruiz Bilbao, presidente.

#### NOTA OFICIAL DEL CLUB DEPORTIVO MIRANDES

Se reunió ayer lunes toda la Junta Directiva del C. D. Mirandés, tomando entre otros los siguientes acuerdos:

En virtud de los acuerdos tomados en la última asamblea general de socios, considerar el próximo partido Mirandés - Tenerife como medio día de ayuda al club.

Debemos aclarar que esta ayuda al club consistirá en pagar todos los socios el 50 por ciento de su localidad.

Exponemos a continuación los precios que regirán el próximo partido:

Socios. — Tribuna caballero, 75 pesetas; tribuna señora-niño, 35; preferencia caballero, 50; preferencia señora-niño, 25; general caballero, 35; G. cadete, 15; G. señora, 10 y G. niño, 5.

No socios. — Tribuna caballero, 150; preferencia caballero, 100; preferencia señora-niño, 50; general caballero, 75; general señora, 25; general niño, 15.

Quedan suprimidos para este partido todos los pasos a favor.

Les comunicamos asimismo que han sido retirados varios carnets por haber hecho mal uso

de los mismos, es decir, por haber sido prestados a otras personas, a este respecto les recordamos que los carnets son nominativos e intransferibles.

Las taquillas para el próximo partido estarán abiertas desde el jueves en el bar Suizo a las horas de costumbre y el domingo en el bar Avenida y Bar Escladero todo el día y en el Campeo a partir de las tres.

Les hacemos saber que en el club se encuentra todos los días, excepto los festivos y lunes, una persona para los servicios administrativos desde las ocho de la tarde hasta las nueve y media.

El delegado para el próximo partido don Guillermo Espallargues, delegado adjunto para atender la expedición tinerfeña don Melchor Sáenz.

Lamentamos la lesión del jugador Mena que estará apartado del equipo durante tres a cuatro semanas por rotura de ligamentos.

Se está haciendo un gran esfuerzo para ultimar el fichaje de tres jugadores, cuyos trámites van siendo muy laboriosos.

Otra empresa que también colabora con el C. D. Mirandés es "Viajes Avica", por esta razón invitamos a todos los socios y aficionados que para sus desplazamientos con el Mirandés la tengan en cuenta.

## Aranda

No sólo durante el presente año, sino también durante los anteriores, hemos insistido en estas columnas sobre el problema de la circulación en nuestra villa, un problema de los muchos que aquejan a Aranda que, por el contrario, ha encontrado su solución en otras poblaciones incluso más pequeñas, con el establecimiento de los semáforos.

Se ha pretendido buscar la solución con la adquisición de un coche patrulla, pero si bien este coche puede en su día solucionar pero no precisamente para regular los pasos de cebra que facilitan el cruce de las calzadas a los peatones, que en cierto modo se basan en el mayor número de policías de tráfico, solución que no llega a suplir el servicio que prestan los semáforos, por muchas vueltas que se le dé.

El que unos semáforos estén situados estratégicamente en los lugares más importantes, en particular en la travesía de la carretera general, sería la mejor solución a este problema y si mal no recordamos ya tomó un acuerdo el Ilustre Ayuntamiento pleno sobre este respecto pero hasta la fecha, que sepamos, no se ha tomado medida alguna que concierna a este asunto, del que tal vez dependa o se evite

algún accidente que pueda producirse.

No es que pretendamos censurar la labor que realiza la Policía municipal de tráfico, pero si hemos de hacer constar que dichos funcionarios parece que dedican una especie de preferencia a los vehículos y se dan algunos casos en los que los peatones tienen que estar esperando pacientemente a que se les dé paso, mientras que con los semáforos el cambio es automático y debidamente regulado y entonces el peatón no tiene más que esperar el cambio de señal para efectuar la travesía de la calzada y no se dará ese caso que apuntamos de que se retrase el paso de peatones o vehículos en beneficio de nadie.

En cuanto al coche patrulla hay que tener en cuenta que para el debido servicio de éste es preciso dotarle de radio-teleéfono y la instalación de este servicio aparte del gasto que supone requiere un servicio y también una especialidad que a la larga puede resultar, pero que hoy por hoy, carece de eficacia, sin que esto quiera decir que no resulte eficaz, pues dada la extensión superficial del casco urbano de nuestra villa en realidad se precisa, pero la misión de este servicio no encaja precisamente en el tema que hoy

### La ordenación del tránsito en la villa

nos ocupa, sino que abarca otras actividades que no tienen relación con el servicio que prestan los semáforos o que éstos puedan prestar.

El coche patrulla, entendemos, abarca las actividades de sucesos, accidentes y demás que puedan producirse en determinados lugares y casos de la población, pero no precisamente en la regulación del tráfico urbano concretamente por la travesía de la carretera general, por ser éste el lugar que más complicación tiene, pues hay que tener en cuenta que el servicio de los semáforos no se refiere específicamente a las horas diurnas que son las que en la

actualidad prestan los guardias municipales de tráfico, sino durante las veinticuatro horas del día, dándose el caso en la actualidad que el servicio que prestan los guardias se refiere tan sólo a las horas que prestan servicio pero durante las que están ausentes, el peatón no tiene amparo alguno y si existen conductores que respetan el Código y ceden el paso a los peatones en los pasos de cebra, por el contrario todavía existen conductores que no atienden más que a su exclusiva conveniencia.

Nos ocupamos hoy de este tema, por considerar que es el momento oportuno para lanzar esta sugerencia en la confianza de que será considerada por la autoridades y estudiada para llevarla a la práctica.

#### LAS OBRAS DEL DIRECTO Y EL SERVICIO DE VIAJEROS

Hebo una temporada, cuando el anterior ministro de Obras Públicas en que sufrieron los servicios de línea por carretera grandes contrariedades por la amenaza de su supresión, tal vez por la competencia que la carretera hacía al ferrocarril y ahora en que el ferrocarril en el trayecto de Aranda a Burgos se encuentra en obras para su rec-

onstrucción o consolidación de vías, resulta que la RENFE ha de valer de los coches de línea para prestar su servicio a viajeros.

Efectivamente, según nuestras noticias, parece ser que los coches de línea de Burgos a Miranda, suplen los servicios de ferrocarril, incluso entrando en las mismas estaciones para efectuar el transporte de viajeros en determinados trenes con independencia de su servicio normal por la carretera.

Parece como una ironía que el servicio que se pretendió suprimir sea ahora precisamente el que se utiliza para atender a los viajeros del ferrocarril y pensamos que si el servicio de carretera se hubiese suprimido en aquellas fechas, ¿cómo se hubiera podido ahora prestar esa ayuda al ferrocarril?

#### PRIMEROS VIERNES

El próximo día 2 de Octubre comienzan los nueve primeros viernes. Continuemos con esta alabada devoción, confesemos y comulguemos con sentido reparador.

#### CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro Principal. — "En la última gota de sangre" (38).

Decore su hogar con papeles pintados

muebles evelio

VITORIA, 56... 68, 60, 62

### FABRICA DESTRUIDA POR UN INCENDIO EN ARANDA

Sobre las cinco y media de la mañana de ayer, se declaró un violentísimo incendio en la fábrica propiedad de don José Zapatero Cabestrero que como se sabe está instalada en la carretera a Huerta de Rey. La voracidad de las llamas destruyeron dos cuerpos de fábrica, y el Servicio de Bomberos acudió presuroso a la llamada que les fuera formulada, realizando todos sus esfuerzos para que el fuego no se propagase a otras dependencias y adquiriera la menor importancia posible. Sin embargo, no pudieron evitar que el siniestro haya ocasionado pérdidas cuantiosas.

Se personaron inmediatamente en el lugar del siniestro, el alcalde, señor Romera Pascual, varios concejales del Ayuntamiento, aparejador municipal señor Rojo que dirigieron los trabajos de extinción que no pudo ser sofocado hasta las doce de la mañana aproximadamente.

Al parecer y según manifestaciones del guarda de noche de la fábrica, el incendio se inició en una de las máquinas y se propagó inmediatamente por la nave adquiriendo en pocos momentos grandes proporciones. Según parece dicha fábrica se encontraba asegurada.

### Tubilla del Lago vive sus fiestas patronales

Tubilla del Lago, otro de los pueblos de nuestro cinturón, de donde procede el agua que abastece a la población arandina, está viviendo con gran alegría y un elevado número de visitantes, las fiestas patronales en honor de San Miguel.

Desde la mañana temprana, los estampidos de los cohetes y bombas reales anunciaban al vecindario que la localidad se encontraba en fiestas y las dianas y pasacalles que interpretaba una renombrada orquesta, hacían vestir con las mejores galas al vecindario. Por la mañana, los actos religiosos se celebraron dentro del mayor esplendor y culminaron con una solemne procesión con la imagen del Santo Patrón, a cuyo alrededor bailaban la danza clásica y antiquísima los mozos del lugar, cerrando la comitiva el Ayuntamiento pleno.

A lo largo del día se vieron sucediendo los festejos populares, entre los que destacan los importantes partidos de pelota a mano y los bailes públicos, continuando éstos con una velada que duró hasta las primeras horas de la madrugada.

Hoy seguirán viviendo estas fiestas tan tradicionales que tienen un rancio sabor castellano y que son visitadas por numerosos jóvenes de los pueblos colindantes atraídos por el buen carácter y buena acogida de los naturales del histórico y bello pueblo de Tubilla del Lago, a los que deseamos una feliz terminación de las mismas.

NO JUEGUE CON SU DINERO...

### COMPRE BONOS CONVERTIBLES EN ACCIONES DEL BANCO DE FOMENTO

5ª Emisión de 3.000.000.000 de pesetas. (15 de Octubre de 1970)

- \* LIQUIDEZ
- \* RENTABILIDAD
- \* GARANTIA
- \* EXENCIONES FISCALES
- \* CONVERTIBILIDAD

Su interés líquido, más el beneficio de la conversión en acciones de este Banco, hacen de los Bonos del BANCO DE FOMENTO la más interesante inversión de su dinero.

#### INFORMACION

**BANCO DE FOMENTO** Carrera de San Jerónimo 27 - MADRID-14 • Avda de España, 8 - San Sebastián • Paseo de Gracia 7 Barcelona y en todas las oficinas del **BANCO CENTRAL**.

**BANCO DE VALENCIA** y **BANCO DE ARAGON**

Los accionistas del Banco de Fomento, tienen derecho preferente en la suscripción de estos Bonos.

Esta emisión ha sido autorizada por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo

SOPEC

# DEPORTES

## EL ATLETICO DE MADRID TAMBIEN TRIUNFO EN VIENA SOBRE EL AUSTRIA

### Fue un partido duro, combativo y jugado con gran inteligencia por el conjunto español

Viena (Crónica de Alfili). El Atlético de Madrid ha vencido esta noche al Austria Viena por dos goles a uno, en el segundo encuentro de su eliminatoria de la Copa de Europa de Fútbol, de clubs campeones de Liga. El primer tiempo finalizó con empate a un gol.

El partido ha sido duro, combativo y el Atlético de Madrid ha jugado con mucha inteligencia, controlando a los vieneses, bloqueando su juego en el centro de la cancha y lanzando rápidos y peligrosos contraataques, de los que uno de ellos dio el segundo gol rojiblanco. Nunca se vio dominado el once rojiblanco, que, por el contrario, desarrolló en sus contraataques en varias ocasiones a los vieneses desconcertando a la defensa austriaca con el rapidísimo contragolpe de los madrileños.

Dirigió el encuentro el colegiado francés señor Kitabdjian, cuya labor fue aceptable, aunque con altibajos en su criterio al sancionar las faltas. Riguroso en el señalamiento del penalty contra el Atlético, que dio la impresión de haber producido ante la raya del área grande, si bien el jugador austriaco cayó dentro de la zona del máximo castigo.

AT. DE MADRID. — Rodri; Melo, Martínez Jayó, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Luis, Gárate, Alberto e Irureta.

A los tres minutos del segundo tiempo, Eusebio sustituyó a Iglesias y a los 41 minutos, Santos Ovejero sustituyó a Melo.

AUSTRIA VIENA. — Feller; Saka, Huber, Krieger; Frohlich, Geyer; Hickerser, Dirnberger, Weber, Poka y Riedl.

A los 29 minutos del segundo tiempo, Pindl sustituyó a Foka en el once austriaco.

Los goles. — El gol vienes se produjo a los 20 minutos de juego del primer tiempo. Un avance de Riedl, el más peligroso delantero austriaco, encontró a Melo. La entrada del rojiblanco derribó a Riedl, cuando éste se disponía a driblarle. El colegiado francés estimó que había habido falta y que ésta se produjo dentro del área y sancionó al Atlético con penalty. Lo ejecutó el defensa izquierdo, Krieger, fuerte y colocado, batiendo a Rodri y anotándose el gol de los vieneses.

A los cuarenta y dos minutos, una falta contra el Austria Viena lo ejecutó Luis. La falta se produjo a un par de metros del borde del área grande. Luis disparó, lanzando la pelota con fuerza y efecto contra la escuadra superior izquierda de la meta austriaca, e introduciendo el balón en la red por ese lado, superando la barrera austriaca. Un gran gol.

Y cuando faltaban cinco minutos para el final del encuentro, Gárate agarró de manera magistral un remate, empalmándolo un pelotazo que perforó de nuevo la meta vienesa, poniendo el dos a uno en el marcador y sentenciando el partido y la eliminatoria.

El partido. — Excelente el encuentro que han jugado los rojiblanco. Tal vez mejor que el de Madrid, cuando vencieron al Austria por dos goles a cero,

porque si en aquella ocasión fue más la porfía que la fortuna rojiblanca, aquí, en Viena, el Atlético ha sabido frenarse a veces, para guardar bien el centro de la cancha, en la que desarrollaron su juego Adelardo, Luis, Irureta y a veces Alberto, mientras Iglesias se in-crustaba en la defensa, en apoyo de la cobertura. Ese bloqueo del centro de la cancha permitió, sin embargo, al Atlético lanzar rápidos, fulminantes contraataques con el desdoblamiento del sistema poniendo en vanguardia cuando convenía a Alberto, Irureta y Luis y hasta Adelardo, que también ensayó el disparo a gol.

El Austria Viena se lanzó al ataque desde el primer momento, con más fuerza y codicia que calidad, aunque por la izquierda se colaba con peligro grande el hábil extremo que es

Riedl, empujado en un duelo áspero con Melo, su par de marcaje.

Los comienzos del partido fueron de dureza, de choque frecuente y flamear de banderolas y pancartas en el graderío. El gol austriaco dio nuevos ánimos a los vieneses, pero entonces salió a relucir la fuerza y la capacidad de reacción del Atlético, que no sólo supo frenar a sus rivales sino poner el partido en franquía con el extraordinario gol de Luis.

Desde el momento en que Luis consiguió su gol, antes de terminar la primera parte, se percibió cómo iban languideciendo los ánimos de los vieneses, mientras que el Atlético sercaba su juego.

Victoria merecida y eliminatoria justamente resuelta en favor de los rojiblanco madrileños.

## Un yugoslavo bate el récord mundial de espeleología

### Permaneció en el interior de una gruta desde el 24 de Junio de 1969

Belgrado (Alfil). — El récord del Mundo de permanencia en solitario en una gruta, ha sido batido por un espeleólogo yugoslavo, Milutin Verjkovic, de 34 años. Se encerró en la gruta de Samar, cerca de Uvrijig, el 24 de Junio de 1969, con la úni-

ca comunicación con el exterior de un hilo telefónico. El récord anterior lo poseía un francés, Jean Pierre Mairet que, en 1966, estuvo durante 181 días bajo tierra.

El espeleólogo yugoslavo ejecutó durante su estancia en la gruta de Samar un riguroso programa de trabajo, consistente en observaciones hidro-meteorológicas y el estudio del comportamiento de los animales que le acompañaban: un perro, un gato, dos corderos, dos canarios y dos gallinas. El gato ha salido de la gruta con una depresión nerviosa y Verjkovic, con una barba gigantesca. Las gallinas se habían multiplicado singularmente.

El espeleólogo yugoslavo ha ido apuntando sus experiencias en un diario de dos mil páginas.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles evelio

VITORIA, 66... 66, 66, 62

## FACIL VICTORIA DEL MADRID SOBRE EL HIBERNIANS DE MALTA

### El Atlético de Bilbao eliminado de la Copa de Ferias al empatar en San Mamés con el Sparta

#### El gol vizcaíno llegó por medio de un penalty repetido

Madrid (Alfil). — El Real Madrid ha vencido de forma fácil por cinco a cero, al conjunto maltés del Hibernians, en un partido jugado en el estadio Bernabéu de esta capital, valedero para los dieciséisavos de final de la Copa de Europa de campeones de Copa. Con este resultado el Real Madrid se clasifica para los octavos de final de este certamen.

La primera parte terminó con dos goles a cero favorable a los madrileños. Pirri abrió el marcador a los dos minutos y cuatro después Planellas aumentó la cuenta madrileña. En la segunda parte, Marañón a los cinco minutos y Planellas a los 10 y 35 minutos consiguió el cuarto y quinto goles madrileños.

Arbitró el colegiado portugués, señor Campos, sin dificultades.

Real Madrid. — Miguel Angel; José Luis, Benito, Sanchis; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Planellas, Velázquez y Gento. En la segunda parte, Marañón salió en lugar de Pirri y a los 16 minutos de ese tiempo, Bueno sustituyó a Gento.

Hibernians. — Mizzi; Privitera, Azzopardi, Delia; Catt, Malia; Lorry, Teobald, Micallef, Saviour y Normal. A los 12 minutos de la segunda parte, Caruana entró en lugar de Norman.

Partido fácil para los propietarios del terreno, que no se esforzaron nunca ya que no tuvieron enemigo. El Real Madrid tuvo una primera parte opaca, debido a lo pronto que marcó. Cayó once veces en el área del cuadro maltés, demasiado inocente en su juego y que no ofreció peligro en ningún momento, hasta el punto de que el portero Miguel Angel, que jugaba por primera vez con el Real Madrid, se marchó inédito del Bernabéu, al realizar una sola parada en los noventa minutos.

En la segunda parte el Real Madrid ejerció una fuerte presión sobre el marco del Hibernians, debido a que desterró el juego individual de la primera parte y a la salida de Marañón, que le dio más mordiente y movilidad a la línea de ataque. Mizzi, el meta maltés, que comenzó inseguro, evitó, con una actuación muy sobria pero eficaz, que se produjera mayor resultado.

Madrid (Alfil). — El Real Madrid ha vencido de forma fácil por cinco a cero, al conjunto maltés del Hibernians, en un partido jugado en el estadio Bernabéu de esta capital, valedero para los dieciséisavos de final de la Copa de Europa de campeones de Copa. Con este resultado el Real Madrid se clasifica para los octavos de final de este certamen.

La primera parte terminó con dos goles a cero favorable a los madrileños. Pirri abrió el marcador a los dos minutos y cuatro después Planellas aumentó la cuenta madrileña. En la segunda parte, Marañón a los cinco minutos y Planellas a los 10 y 35 minutos consiguió el cuarto y quinto goles madrileños.

Arbitró el colegiado portugués, señor Campos, sin dificultades.

Real Madrid. — Miguel Angel; José Luis, Benito, Sanchis; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Planellas, Velázquez y Gento. En la segunda parte, Marañón salió en lugar de Pirri y a los 16 minutos de ese tiempo, Bueno sustituyó a Gento.

Hibernians. — Mizzi; Privitera, Azzopardi, Delia; Catt, Malia; Lorry, Teobald, Micallef, Saviour y Normal. A los 12 minutos de la segunda parte, Caruana entró en lugar de Norman.

Partido fácil para los propietarios del terreno, que no se esforzaron nunca ya que no tuvieron enemigo. El Real Madrid tuvo una primera parte opaca, debido a lo pronto que marcó. Cayó once veces en el área del cuadro maltés, demasiado inocente en su juego y que no ofreció peligro en ningún momento, hasta el punto de que el portero Miguel Angel, que jugaba por primera vez con el Real Madrid, se marchó inédito del Bernabéu, al realizar una sola parada en los noventa minutos.

En la segunda parte el Real Madrid ejerció una fuerte presión sobre el marco del Hibernians, debido a que desterró el juego individual de la primera parte y a la salida de Marañón, que le dio más mordiente y movilidad a la línea de ataque. Mizzi, el meta maltés, que comenzó inseguro, evitó, con una actuación muy sobria pero eficaz, que se produjera mayor resultado.

justa del Atlético, que anda este año torpe, muy torpe en su juego. Un «Atlético-70» que todavía no ha conseguido ni una sola victoria esta temporada, en nueve partidos disputados hasta ahora entre amistosos y oficiales: tres de Liga, dos de Copa de Ferias, dos del Carranza y otros dos —con el Guecho— de pretemporada. Un balance inquietante y al que hay que poner pronta solución.

## CABALLOS RUSOS PARA HIPODROMOS ESPAÑOLES

Moscú (Alfil). — Se ha celebrado en Moscú una subasta de caballos y entre los extranjeros que participaron por primera vez en ella figuraban los representantes de España. El señor Buchet es conocido como un gran entusiasta del deporte hípico. Gozan de gran popularidad sus caballerías de trotone en la isla de Mallorca y de caballos de carreras de Madrid. Es el principal importador de caballos franceses y el primero que llevó a España una partida de caballos daneses.

He aquí lo que el señor Buchet ha manifestado al reportero de «Novedades de Moscú»: «Hemos adquirido siete trotone y dos potros de carreras. Lo que más nos interesaba eran los caballos de pura sangre rusa, por eso, entre los que compramos hay algunos de los famosos Orlov. Los hay también de sangre americana y francesa.

Lo que me gustaba ante todo en la elección eran las características. Pero, además, es que tengo planes de largo alcance. Voy a tratar de mejorar la raza de mis caballos, cruzando los de sangre española y rusa. Esto explica mi elección en esta subasta.

## Ruiz de Velasco confirmado como presidente del Comité de Competición

### El Madrid considera que este cargo es incompatible con el cargo que el mismo ostenta en el Barcelona

#### El Villarreal ficha al jugador uruguayo Sosa Reyes

Madrid (Logos). — Cuando el señor Ruiz de Velasco nos pidió el nombre de uno de nuestros directivos para formar parte del Comité de Competición, dijimos que no, ha dicho a un redactor de la Agencia Logos, don Antonio Calderón, gerente del Real Madrid. «Consideramos que el cargo de presidente del Comité de Competición es incompatible con el que ostenta como abogado del Club de Fútbol Barcelona».

El señor Ruiz de Velasco ha sido confirmado en su cargo de presidente del Comité por el de la Federación Española de Fútbol, señor Pérez Payá. La noticia circulada de su posible dimisión no tiene hasta el momento razón de ser. Pero el Real Madrid no está conforme con esa dualidad de cargos.

En este sentido —nos dice el señor Calderón—, publicamos un comentario en nuestro «Boletín» que aparecerá mañana. El ostentar la presidencia del Comité de Competición debe estar reñido con la vinculación a un club y especialmente cuando este vínculo es de orden jurídico».

Efectivamente, el Barcelona ha encomendado al señor Ruiz de Velasco la tramitación de la nacionalización del jugador de baloncesto Carmichael. Y otro de los probables asuntos que tiene encargados puede ser el de la defensa de los jugadores Eladio y Gallego, ante la Justicia belga por la sentencia recaída contra los mismos con motivo de los incidentes en el partido internacional de clasificación para el mundial que se celebró en Lieja.

EL VILLARREAL FICHA A UN URUGUAYO

Villarreal (Logos). — Otro oriundo ha suscrito contrato hoy con el equipo local de Segunda División. Se trata del uruguayo Alfredo Sosa Reyes, que tiene veintiocho años y juega de delantero. Ha jugado ya en España con el Levante Unión Deportiva, el Béjar y el Salamanca, por lo que no habrá problema de documentación para su fichaje.

GALLEGO, MULTADO Y APERCIBIDO POR EL CLUB

Barcelona (Logos). — El defensa barcelonista Gallego ha sido multado y apercibido con dureza por su club, por su comportamiento con el público en el partido de Copa de Ferias Barcelona-Katowice. Gallego estuvo por demás insolente al responder a las protestas que vocaban sus intervenciones en la

noche del día 23, que se celebró este partido.

EL REAL MADRID, INTERESADO POR NAVARRO, DEL ALCOYANO

Madrid (Logos). — El Real Madrid está estudiando la posibilidad de fichar a la defensa Navarro, del Alcoyano. Nada ha decidido aún, pero en el club madridista han puntualizado que el Alcoyano tiene un contrato con ellos en el que queda fijado que este club, antes de traspasar a cualquiera de sus jugadores, ha de contar primero con el Madrid. En el caso de Navarro, es lo que ha hecho el club de Alcoy, ha consultado antes con Chamartín sobre la posibilidad del traspaso de Navarro y en estos momentos se está viendo si efectivamente interesan los servicios de esta defensa al Real Madrid, en cuyo caso empezarán las conversaciones entre los dos clubs.

## MUERE UN ALPINISTA

París (Alfil). — El alpinista Pacaj Face, de 21 años, resultó muerto ayer, a consecuencia de la rotura de la cuerda de "rappel" después de haber culminado la cima del monte Aiguille (macizo de Vers) en los Alpes franceses.

La rotura de esta cuerda provocó que el joven, desequilibrado, cayera a una profundidad de más de cien metros.

## Baloncesto

### El entrenador del "Kas" sufre un infarto de miocardio

Bilbao (Alfil). — Lester Eugene Lane, el entrenador norteamericano del equipo de baloncesto "Kas", sufrió ayer noche un infarto de miocardio cuando se encontraba entrenando a sus muchachos en el Pabellón Municipal de los Deportes, de esta capital.

Lane fue trasladado urgentemente a la clínica del doctor Aranguren, donde los doctores luchan por salvar la vida del prestigioso y conocido entrenador.

## ¿MANIOBRA BRITANICA?

### Proponen que Buchanan y Carrasco se enfrenten por el título mundial

#### Dicen que así se resolvería una posible dualidad

Madrid (Crónica de Alfili). Según noticias llegadas de Londres, la «British Boxing Board of Control» (Federación Británica de Boxeo) ha enviado un telegrama urgente al Consejo Mundial de Boxeo con sede en Manila, en el que propone que el escocés Ken Buchanan y el español Pedro Carrasco se enfrenten próximamente en combate valedero para el título mundial de los pesos ligeros. El razonamiento de la Federación Británica es que siendo Buchanan el campeón mundial en versión de la Asociación Mundial de Boxeo (W.B.A.), tras su victoria del sábado último sobre el panameño Ismael Laguna en San Juan de Puerto Rico, y como pareció que Mando Ramos se propone poner en lo que pueda su combate con Pedro Carrasco, por ese título, en versión del Consejo mundial, una pelea entre Carrasco y Buchanan resolvería para Carrasco la larga espera de enfrentarse con Ramos y para el boxeo en sí mismo la dualidad de títulos mundiales: los reconocidos por la Asociación Mundial de Boxeo y el reconocido por el Consejo Mundial; es decir, el que deben disputar Ramos y Carrasco.

de Buchanan parece bien dispuesto para que la pelea Buchanan - Carrasco se celebre en España. Una victoria de Carrasco tendría con seguridad continuación en un combate entre el de Huelva y Velázquez.

Se espera en breve la decisión del Consejo Mundial de Boxeo.

URTAIN, EN FRANCFORT

Francfort (Alfil). — El campeón europeo de los pesos pesados, José Manuel Ibar «Urtain», se enfrenta ya, desde el martes en la escuela de boxeo de Kelheim, en Francfort, con vistas a su próximo combate del viernes contra el púgil americano Kid Harris.

«Urtain», que llegó a Francfort casi veinticuatro horas antes de la fecha que había comunicado, ha manifestado a la Prensa alemana que piensa hacer un corto combate con su próximo adversario. Confirmó, asimismo, que defenderá el título frente a Cooper en Inglaterra y recordó a los redactores de Francfort su aspiración a enfrentarse con el campeón mundial, Joe Frazier.

Sobre este punto, el púgil dejó bien claro, a su llegada al aeropuerto de Francfort, que su objetivo está trazado: «Conseguir una pelea contra Frazier». Si por «Urtain» fuera —se deduce de sus palabras— el enfrentamiento con Frazier tendría preferencia al combate contra Henry Cooper.

## Multas a Manolete y Loureda, del Coruña

Madrid (Logos). — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión de esta tarde, adoptó entre otros, los siguientes acuerdos:

Primera División. — Imponer a los jugadores Luis, del Atlético de Madrid y Fernández, del Granada, cuádruple amonestación y advertencia de suspensión en una próxima falta, por ser ambos reincidentes en juego peligroso.

Amonestación y multa a los jugadores Vibert, del Málaga y Luis Costa, del Zaragoza por juego peligroso.

Multas por diversas causas a los jugadores Marañón, Palau y De Diego, del Sabadell, y Urtiaga de la Real Sociedad.

Segunda División. — Por diversas faltas imponer multas a los jugadores Sarrachini, del Hércules; Pérez Bacallado, del Mallorca; Ríos Quintanilla, Manolete y Loureda, del Coruña.

Arbitros. — Por defectuosa redacción de las actas de los partidos Mallorca-Castellón y Caudal-Lugo, amonestación a ambos árbitros de estos encuentros.

## EL ATLETICO DE BILBAO, ELIMINADO

Bilbao (Alfil). — Atlético de Bilbao, 1; Sparta de Praga, 1.

Total eliminatoria: Sparta, 3; Atlético de Bilbao, 1.

Sparta. — Kramerius; Melichan, Migar, Vrana; Urban, Chovaney; Vasey, Llicny, Masek, Jurkanin y Bartov.

Atlético de Bilbao. — Iribar; Sáez, Echeverría, Aranguren;

## Junta provincial de Educación Física

DIRECTRIZ FIJANDO UNA CAMPANA DE CONOCIMIENTO DE NECESIDADES DE INSTALACIONES EN CENTROS OFICIALES DEPENDIENTES DE LA DIRECCION GENERAL DE ENSEÑANZA MEDIA Y PROFESIONAL

La necesidad de programar las instalaciones deportivas a construir en 1971 en los centros dependientes de la Dirección general de Enseñanza Media y profesional, nos lleva a promover esta campaña previa de conocimiento de aquellas necesidades nacionales, fijándose para ello las siguientes bases:

La Junta provincial dará cuenta de los centros que carezcan de instalaciones o precisen completar las existentes.

Pueden presentar documentación los que se citan: Institutos nacionales de Enseñanza Media, secciones delegadas, Institutos Técnicos, centros oficiales de patronato, centros de Formación Profesional.

Cada solicitante, deberá presentar los siguientes documentos: Instalaciones que tiene, instalaciones que se precisan construir, croquis de planta de los terrenos disponibles, situación de instalaciones deportivas próximas al centro. Datos referidos al centro: categoría, número de alumnos, características generales y emplazamiento del mismo.

Esta Junta proporcionará cuantos datos se precisen por teléfono, por escrito, etc., a nuestros oficinas de la calle San Juan, 22, Teléfonos 201207 - 201208.

## EL PARTIDO

El Sparta traía una suculenta renta de dos goles contra cero, con la amenaza de que un gol en San Mamés le contaría el doble, caso de igualarse la eliminatoria, de acuerdo con el reglamento de la Copa de Ferias. De aquí que saliera a jugar con las debidas precauciones, cediendo terreno, pero sin olvidar en momento alguno el contragolpe.

El Atlético, por el contrario, salió con prisas por marcar animado por el público, puso enseguida cerco a la meta enemiga y apenas habían transcurrido dos minutos cuando ya Iguartua ensayó el disparo desde lejos y con peligro. Pero a medida que transcurría el tiempo y el gol no llegaba, los «leones» fueron poniéndose nerviosos, al verse perfectamente sujetados por los checos. Los jugadores atléticos corrían mucho, pero el balón lo hacía menos. Se agolpaban en el área y no encontraban la lucidez necesaria para buscar un hueco por donde filtrarse.

Resultado justo y eliminación

**PULIDORES**

de 1.ª, 2.ª y 3.ª necesita

**CROMADOS MODERNOS**

Teléfono 205683 (ROC. 1.314)

**ALQUILAMOS**

plso amueblado, siete habitaciones calefacción y agua caliente central zona residencial. Informes: Teléfono 201311. de 9 a 12

## De especial interés para residentes en BURGOS y provincia

## AGUILAR, S. A.

de Ediciones, dispone única plaza gran porvenir. Agente de Venta para dicha zona.

- OFRECEMOS:**
- Ingresos elevados.
  - Fichero actualizado de clientes.
  - Trabajo distinguido.
  - Preparación previa.
- PEDIMOS:**
- Servicio militar cumplido.
  - Preparación cultural y don de gentes.
  - Dinamismo y deseos de triunfo económico.
  - Dedicación absoluta.
- PREFERIBLE:**
- Vehículo propio.
  - Experiencia en ventas. No imprescindible.
- Escribir señalando «curriculum vitae» con dirección y teléfono a Aida. San Mamés, 38. Bilbao-10.

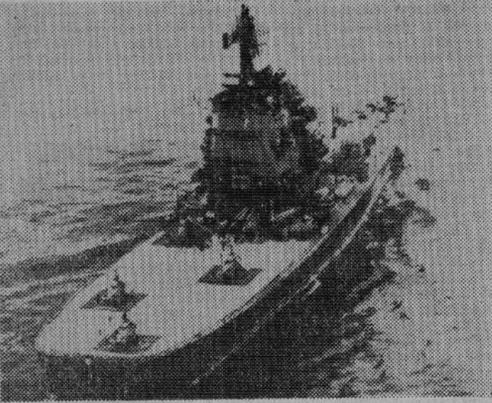
**IMPRESA INDUSTRIAL S.A.**

\*\* ampliamos nuestra capacidad para un mejor servicio

teléfono 24 95 10\* estudios, oficinas y talleres alameda de mazarredo, 57-61 apartado 498 telegramas: Impindius BILBAO-9

Los Estados Unidos reducen el presupuesto de defensa, mientras que la Unión Soviética lo aumenta

Londres.—A pesar del nuevo clima político en que se desarrollaron las conversaciones de la SALT (limitación de armas estratégicas) y del Oriente Medio, el aumento de armamento en el mundo, este año, ha sido superior al del año pasado. Al menos este es el informe, sobre armamento mundial, del Instituto For Strategic Studies. Rusia tiene 240 SS-9 misiles balísticos intercontinentales (ICBMs) de 20-25 megatonas, y los de tierra sobrepasan en 246 al número de los que tienen los Estados Unidos. La producción de submarinos nucleares para transportar los ICBMs es de 6-10 al año. Rusia también ha probado un sistema de tres cabezas que puede que esté terminado. Los Estados Unidos están en una nueva era técnica de vehículos múltiples de objetivo independiente (MIRVs); han desarrollado un sistema de tres ca-



El portahelicóptero soviético «Leningrado» fotografiado cuando atravesaba el Bósforo en ruta hacia el Mediterráneo. (Foto EFE)

partes y están transformando submarinos para el transporte de un MIRV de 10 cabezas que se cree está terminado en Enero de 1971. Por lo tanto todo parece indicar que los Estados Unidos se pondrán a la cabeza. Según los cálculos del Institute for Strategic Studies (ISS) —que tiene que usar ingeniosos métodos para comprobar el presupuesto que Rusia dedica a la defensa, ya que no existe información soviética sobre este punto—, los gastos de defensa han aumentado ligeramente. Sin embargo, los gastos de defensa de los Estados Unidos han disminuido en 5.000 millones de dólares, y se cree que todavía se reducirán más. El informe incluye un estudio del balance entre la Unión Soviética y China. A pesar del lanzamiento del satélite chino, no existe evidencia de que tengan misiles, y las armas nucleares que puede fabricar China resultan un poco anticuadas. Rusia tiene una superioridad nuclear sobre China y la potencia de armamento es muy superior. China sólo aventaja a Rusia en número de hombres. Probablemente tiene 150 millones en edad militar. Hay más divisiones soviéticas en la frontera china que en 1969, pero el número en Europa no ha disminuido. Una comparación de las fuerzas de la NATO y las del Pacto de Varsovia muestra una marcada diferencia. El pacto tiene unos 11.000 tanques más y 2.000 aviones más que los aliados del Atlántico. Occidente tiene superioridad marítima pero ahora la Unión Soviética está en condiciones de aceptar cualquier desafío político o militar. En el examen de la confrontación en el Oriente Medio demuestra que le está costando a Israel la cuarta parte de su producción nacional bruta, y a Egipto una quinta parte. El Ejército egipcio es más numeroso que hace un año y sus fuerzas aéreas están mejor equipadas que en la guerra de Junio de 1967. Los consejeros soviéticos en Egipto han aumentado de 4.000 a 10.000 en los últimos 12 meses.

na y el Sahara, y una relación de las fuerzas extranjeras en África (Francia, Portugal y España). Cada sección va precedida de un sumario de acuerdos y tratados de defensa existentes entre los Estados. El informe tiene una divulgación cada vez mayor (11.000 copias el año pasado, en más de 60 países) y es, según el ISS, "esencial" para todo el que está interesado en problemas de seguridad internacional. Las cifras bajas de Japón reflejan el tratado de seguridad con los Estados Unidos, y las altas figuras de Nigeria reflejan las consecuencias de la guerra civil. También hay que recordar que las fuerzas armadas se usan en muchos casos para seguridad interna tan diferentes como en Irlanda del Norte y China. Los puntos de interés especial son: Vietnam del Norte y Corea del Norte, continúan entre los países que dedican una gran

bezas y están transformando submarinos para el transporte de un MIRV de 10 cabezas que se cree está terminado en Enero de 1971. Por lo tanto todo parece indicar que los Estados Unidos se pondrán a la cabeza. Según los cálculos del Institute for Strategic Studies (ISS) —que tiene que usar ingeniosos métodos para comprobar el presupuesto que Rusia dedica a la defensa, ya que no existe información soviética sobre este punto—, los gastos de defensa han aumentado ligeramente. Sin embargo, los gastos de defensa de los Estados Unidos han disminuido en 5.000 millones de dólares, y se cree que todavía se reducirán más. El informe incluye un estudio del balance entre la Unión Soviética y China. A pesar del lanzamiento del satélite chino, no existe evidencia de que tengan misiles, y las armas nucleares que puede fabricar China resultan un poco anticuadas. Rusia tiene una superioridad nuclear sobre China y la potencia de armamento es muy superior. China sólo aventaja a Rusia en número de hombres. Probablemente tiene 150 millones en edad militar. Hay más divisiones soviéticas en la frontera china que en 1969, pero el número en Europa no ha disminuido. Una comparación de las fuerzas de la NATO y las del Pacto de Varsovia muestra una marcada diferencia. El pacto tiene unos 11.000 tanques más y 2.000 aviones más que los aliados del Atlántico. Occidente tiene superioridad marítima pero ahora la Unión Soviética está en condiciones de aceptar cualquier desafío político o militar. En el examen de la confrontación en el Oriente Medio demuestra que le está costando a Israel la cuarta parte de su producción nacional bruta, y a Egipto una quinta parte. El Ejército egipcio es más numeroso que hace un año y sus fuerzas aéreas están mejor equipadas que en la guerra de Junio de 1967. Los consejeros soviéticos en Egipto han aumentado de 4.000 a 10.000 en los últimos 12 meses.

FACTORES POLITICOS  
Nuevas secciones del informe del ISS incluyen América Lati-

NUESTROS COLABORADORES Particularismo y universalidad

Per Alfonso JUNCO De la Academia Mexicana de la Lengua

LA MAYORIA DE LOS ANALFABETOS SON MUJERES, SEGUN LA UNESCO

No existen obstáculos legales para la alfabetización aunque persiste un estado de hecho inadmisibles

Paris (Crónica especial para Agencia "Fiel-Unesco"). En exclusiva para "DIARIO DE BURGOS". El estudio comparativo publicado por la Unesco sobre el problema de la alfabetización de la mujer señala una evolución en la actitud de las autoridades y en el público en relación con las ventajas que resultan para la familia y los hijos y para el progreso mundial, económico y social de los países cuando la población femenina participa en los programas de alfabetización. Pero, a pesar de esos esfuerzos sigue observándose en la mayoría de los países afectados por esta plaga que el número de mujeres inscritas en los cursos es todavía muy débil. Sólo 41 países, de los 125 Estados miembros de la Unesco, han facilitado datos concretos sobre la participación femenina en los programas de alfabetización. En 16 de los países considerados, entre los que se encuentran Guatemala, Honduras, la República Dominicana y Colombia, esa participación ape-

nas llega al 35 por ciento de los efectivos totales; en otros 17 países, con una participación más o menos buena, se citan Argentina, Brasil y Ecuador; finalmente, existen seis países, al igual que Venezuela, con una proporción de mujeres en los cursos de alfabetización de 51,1 por ciento, simplemente porque las autoridades tomaron disposiciones especiales para conseguir ese resultado tan favorable. Esa situación de hecho viene a confirmar los estragos producidos por el analfabetismo en la mayoría de los países en vías de desarrollo y la dificultad de modificar el curso de las costumbres y tradiciones, con lo que se acentúan los desequilibrios y disparidades y se consagra en una palabra a separación dramática con respecto a la condición del hombre. Según la encuesta de la Unesco, la casi totalidad de los países tiene una conciencia muy clara de las repercusiones del analfabetismo femenino y se reconoce la necesidad de una labor adecuada para contribuir a mejorar la condición económica y personal de la familia, así como los índices de escolaridad de los hijos.

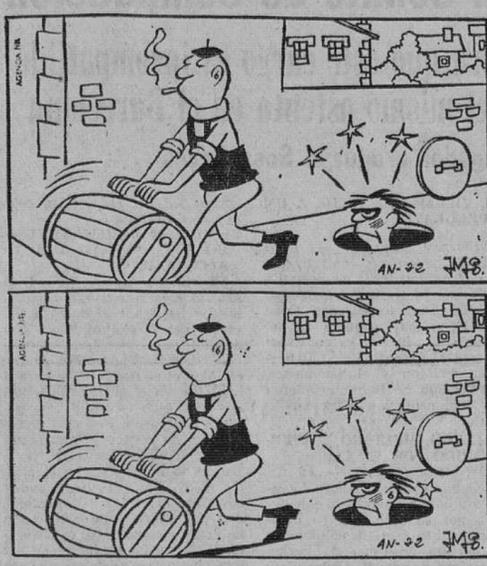
En las conclusiones de los expertos de la Unesco se denuncia el caso de que habiendo desaparecido la discriminación en contra de la mujer, las cifras de los inscritos en los diferentes cursos parecen perpetuar ese estado de cosas inadmisibles. Aun en Europa, en las tasas actuales de analfabetismo, encontramos cinco mujeres iletradas por cada dos hombres y el problema se agudiza en las inmensas regiones de África, Asia y América Latina. Las obligaciones del hogar pasan sobre todo en la mujer y sin embargo no se toman con carácter urgente las medidas sociales adecuadas: creación de guarderías y jardines infantiles para aliviar el empleo absorbente del tiempo y para estimular el esfuerzo de la mujer en la lectura y escritura. Además de que esa deserción femenina refleja la dificultad en la mujer para salir del analfabetismo, las cifras reunidas por la Unesco subrayan la carencia de programas de alfabetización dirigidos a la mujer y que guarden relación con su misión en el seno de la familia.

Además de que esa deserción femenina refleja la dificultad en la mujer para salir del analfabetismo, las cifras reunidas por la Unesco subrayan la carencia de programas de alfabetización dirigidos a la mujer y que guarden relación con su misión en el seno de la familia.

lica niega la importancia de ambos factores; pero los coloca en su sitio y categoría, y los enlaza con los otros múltiples que tejen la trama infinitamente matizada y compleja del vivir personal y el acontecer colectivo. La universalidad es propia y literal característica del pensamiento católico. Libertades, audacias, modernidades muévense holgadamente en él depuradas y jerarquizadas, puestas en armonía por concordancia o contrapunto, dentro de esta imponente totalidad sinfónica. Urge que los católicos nos acerquemos y conozcamos mejor, para que fraternalmente compartamos el esfuerzo, para que cultivemos la caridad intelectual y el estímulo alerta que mutuamente han de tonificarnos, para que saquemos a anchura luz y pongamos en valor más activo nuestros valores. Urge que los no católicos sientan y actualicen la presencia de esta cultura tan antigua y tan nueva, tan firme y tan flexible, tan unitaria y tan múltiple, y que al volver a ella el curioso mirar, se aliegan a escrutarla, a penetrarla, quizá a redescubrirla. Urge, en suma, que católicos y no católicos amantes de la cultura, se aproximen en un diálogo amistoso y sereno, que ciertamente habrá de ser fuente de luz y de renovación.

Urge que los no católicos sientan y actualicen la presencia de esta cultura tan antigua y tan nueva, tan firme y tan flexible, tan unitaria y tan múltiple, y que al volver a ella el curioso mirar, se aliegan a escrutarla, a penetrarla, quizá a redescubrirla. Urge, en suma, que católicos y no católicos amantes de la cultura, se aproximen en un diálogo amistoso y sereno, que ciertamente habrá de ser fuente de luz y de renovación.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

UN ANCIANO TIENE DOS «LUPAS» POR OJOS El autogiro La Cierva en la Exposición monográfica española

MADRID. Bajo el minitítulo de "No" escribe el diario "Arriba": "Han circulado por Madrid unas octavillas en las que se invita a los españoles a la descortesía. La próxima llegada del presidente Nixon quiere ser utilizada para esgrimir disconformidades. España cuenta y eso parece inquietar a quienes les duele que nuestra plenitud política ha supuesto para todos. El instinto de los españoles —especialmente agudizado en las grandes ocasiones— repudiará por sí mismo tal proposición. Nixon es el presidente de un gran pueblo; pero es, sobre todo, el presidente de un pueblo amigo. Las octavillas vienen suscritas con el nombre de Falange Española. No es ese el estilo de Falange Española ni el estilo de los falangistas. Cualquier rodeo en el mal gusto no acampó nunca en las orillas de aquel movimiento político, que nació, entre otras cosas, para devolver a España precisamente el buen gusto. El noble descontento de muchos falangistas no puede ser confundido con estas tortuosas intenciones. Detrás de los entusiasmos y detrás de las disconformidades falangistas sólo hay un servicio: el claro servicio a España".

Setenta y dos años tiene el gallego don Francisco Núñez Pérez. Y tuvo una capacidad visual fuertemente disminuida. Pero un "buen día" empezó, hace unos cinco años, a ver objetos que antes no veía ni remotamente. Fue recuperando vista. Le vio Barraquer y le dijo: "Usted tiene dos potentes lupas de sensibilidad microscópica". Y en el albergue de ancianos de Alcalá de Henares comenzó a hacer maravillosos trabajos con sus dos "lupas". El catolicismo Astete lo tiene escrito en una cuartilla por una sola cara; en tres cuartillas, toda la Ley Orgánica del Estado, y en un patillo normal, los nombres de las cincuenta y dos provincias españolas. Y en muy pocos milímetros cuadrados ha hecho un barco de vela del tamaño de una moneda de diez céntimos con las palabras del Padrenuestro, que continúan sobre unas gavias. No emplea para sus trabajos más que un bolígrafo de punta afilada. Además, su cerebro parece estar también afilado, pues ha compuesto más de cuatro mil poesías. Va a inaugurar en Madrid una exposición de sus maravillas, realizadas en un año y a su edad. Se dice que su vista es la mejor de Europa.

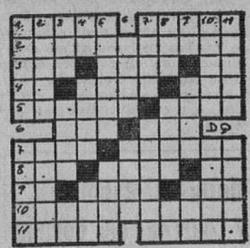
Ha llegado al Palacio de Exposiciones del Retiro, y no por sus propios medios, uno de los autogiros de La Cierva, que será colocado en la Exposición monográfica de la inventiva española. Se construyó en 1933 y voló por última vez en 1953, en Ginebra. Se dice que tras unas leves reparaciones podría volar nuevamente. Suponemos que, dada la proximidad del estancque, el submarino de don Isaac Peral y Monturiol llegará de un momento a otra en el correo de Andalucía.

Pasan de mil sólo en el distrito de Madrid, los mayores de veinticinco años que, sin título, pretenden llegar a la Universidad "Estampita". Adolfo Pérez García. Reloj y pulsera de oro, valorados en quince mil pesetas.

DONCELES Por OLMO



Pasandoprato



Husmeará. Limpiezas. SOLUCIONES: Al crucigrama: HORIZONTALES. — 1.— Torrelavega. 2.— R. Airados. V. 3.— Os. Netos. Mi. 4.— Vil. Bar. Sol. 5.— Aneto. Aluda. 6.— Oto. Iré. 7.— o dar. A. Asalo. 8. Col. Sil. laC. 9.— Es. Pinos. Re. 10.— L. Salario. N.— 11. Onirromancia. VERTICALES. — 1.— Trova. Ocelo. 2.— O. Sinodos. N. 3.— Ra. Letal. Si. — Rin. Tor. Par.

5.— Erebo. Asilo. 6.— Lata. inam. 7.— Adora. Alora. 8.— Vos. Lis. Sin. 9.— Es. Sural. Oe. 10.— G. Modelar. I. 11.— Avila. Ocena. Al jeroglífico: Un asiático. A los 7 errores: 1.— itoca. 2.— Roca. 3.— Roca. 4.— Roca. 5.— Agua. 6.— Ave. 7.— Tirante del traje de baño de la señorita.



—[Pues yo te digo que contener el alza de precios es más bien tarea del marido! Cuando lo dijo es porque...